



# Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

8 мая 1998 г.

№ 19/3947

Кошт 4 000 руб.

## МАСТАК СЛУЖЫЦЬ ПРАЎДЗЕ І ІСЦІНЕ

Справаздача старшыні Саюза  
беларускіх пісьменнікаў **Васіля  
ЗУЁНКА** на XII з'ездзе СБП

**5—7, 14—15**

## ПАКУЛЬ ЁСЦЬ ЛІТАРАТУРА — ЁСЦЬ НАРОД

Выступленні дэлегатаў  
XII з'езда СБП

**6—7**

## “ШАПЧУ Я ВЕРШЫ, ЯК МАЛІТВУ”

Вершы **Леаніда ЯЎМЕНАВА**

**8**

## ЖЫВЕ І БУДЗЕ ЖЫЦЬ!

Старонкі з рамана  
**Генрыха ДАЛІДОВІЧА**

**8—9, 12**

## КРОЎ НАШАЙ ВЕРЫ

**Уладзімір ГРАМОВІЧ:** “У тэатры пачала працаваць творчая лабараторыя з удзелам усіх тэатраў рэспублікі. Дасць яна плён ці не, пакажа час, а наогул хвалюе становішча тэатра і артыста. Які ў іх шлях наперадзе?”

**10—11**

## НАШЫ ПРАГНОЗЫ

**Уладзімір КАЗБЯРУК:** “Надта ж спакуслівымі з’яўляюцца спробы зірнуць у будучыню. Бяздольныя хацелі б верыць, што яны пазбавяцца ад сваіх бедаў, багатыя — бачыць памножанымі свае набыткі, а цэлыя народы? Тым больш канкрэтна — беларусы?”

**13**

## НЯЛЁГКА БЫЦЬ СЕЙБИТАМ

Перачытваючы спадчыну  
**Фёдара ЯНКОЎСКАГА**

**16**



## Надзея з “Белага дома”

“Я — артыстка, я — загадка...” Слушна. Гучыць, як эпіграф. Нездарма ж гэтай песняй пачынала сваю сустрэчу з публікай гераіня бенефісу. Праўда, эпіграфам да яго сталіся радкі з іншай песні: “Мая спеўная душа не стамляецца...” Таксама слушна! І ў гэтым жа таксама яна — артыстка, загадка. Хаця загадкавай артысткай яе не называлі, здаецца, ніколі. А між тым...

Між тым: хіба не загадка — ейны творчы лёс? У “Чараўніцах” пачынала. У складзе “Верасоў” звадала гонар лаўрэата Усесаюзнага конкурсу артыстаў эстрады. Як сольная выканаўца 15 гадоў таму атрымала дыплом Усесаюзнага конкурсу артыстаў эстрады і адзіны спецыяльны приз за лепшую апрацоўку народнай песні.

Выступала ў Балгарыі, Бельгіі, Германіі, Лаосе, Сірыі, Чэхіі, Славакіі, Фінляндыі, Польшчы, у краінах СНД. Павандравала (і вандруе) па ўсёй Беларусі, дзе шматлікія прыхільнікі ўспрымаюць і прымаюць яе як сапраўдную народную артыстку. А яна — во дзіва! — нават заслужанай артысткі Беларусі звання не мае.

Ох ужо тыя званні: дадуць — не дадуць... Такой бяды! Галоўнае, мае яна іншае, тое, што Богам даецца і лёсам. Талент спявачкі. Вялікую добрую душу. Шчырыя вочы. Таварыскасць і ўменне сябраваць. Сваю публіку. Любоў блізкіх. Мае імя: **Надзея МІКУЛІЧ.**

(Працяг на стр. 2)

# КОЛА ДЗЁН

Першамай і Дзень Перамогі своеасаблівым чынам павязаны. Кажуць, Галоўнакамандуючы загадаў, каб традыцыйны першамайскі парад на Краснай плошчы стаў парадом Перамогі. А паколькі сталінскія загады і нават пажаданні выконваліся якім заўгодна коштам, Берлінская аперацыя стала для Чырвонай Арміі грандыёзным кровапусканнем — і ўсё роўна не паспелі... Такія страты ў час, калі вораг фактычна пераможаны, вайна, лічы, скончана і нікуды той Берлін ад Чырвонай Арміі не падзенецца, нельга растлумачыць звычайнай логікай і апраўдаць ваеннай неабходнасцю альбо дзяржаўнымі інтарэсамі.

Хтосьці скажаў, што перамога ва ўсіх падрабязнасцях надта ж нагадае паразу. А яшчэ нехта — што пераможцы так не жывуць... І ўсё ж — з надыходзячым святам! З Днём Перамогі!

## ПАДЗЕЯ ТЫДНЯ



У нашай "некаранаванай сталіцы" ўжо трэці год запар прайшоў фестываль "Музеі Нясвіжа". Штотраза — новая музычная праграма, штотраза — новая мастацкая ўражання. Абноўлены погляд на гістарычныя традыцыі, абноўлена відэаінфармацыя. Абноўленне ў самой прыродзе... Так, зменлівы характар у нясвіжскіх муз, якімі аплывае гурт неаб'яўчаных таленавітых творчых людзей. Гэта і аўтар ідэі фестывалю, яго мастакі кіраўнік М. Фінберг, і музычны кіраўнік Б. Нічкоў, і кіраўнік навуковы — У. Скараходаў, і каментатар канцэртаў В. Дадзімава, і гасцінны кіраўнік Нясвіжскага раёна У. Дражын. Пору — нямаля захопленых спадзвіжнікаў, чынікі імпрэзы, што збірае шматлікую публіку. Да яе далучаюцца і цікавыя візітэры з Мінска. Сёлета на заключны канцэрт прыехалі нават пасол ЗША на Беларусі сп. Д. Спецкард, пасол Рэспублікі Турцыя сп. Ш. Сойсал, прадстаўнікі дыпламатычных місій Венгрыі, Італіі... Вядома ж, ёсць падстава пагаварыць пра нясвіжскую падзею ў адным з бліжэйшых нумароў "ЛіМа".

Фота: Віт. АМІНАВА

## АДМЕТНАСЦЬ ТЫДНЯ

Як бы добра не быў спраектаваны горад, ён усё роўна застаецца толькі награвушчаннем каменя і шкла, пакуль і ў ім не з'явіцца творы манументальнага і дэкаратыўнага мастацтва. Для Мінска гэтая праблема надзвычай актуальная. Помнікі ў горадзе можна пералічыць на пальцах, а скульптурны пластыкі дэкаратыўнага характару і таго меней. Таму з'яўленне ў Мінскаўскім скверы, што непадалёк ад чыгуначнага вакзала, паркавай скульптуры (прычым высокамастацкай) стала для горада падзеяй. Аўтары — скульптар У. Жбануў і архітэктар Б. Юрцін. Іхні твор у пэўнай ступені функцыянальны, а не толькі эстэтычны. Бо гэта... лаўка, на якой сядзіць прывабная бронзавая жанчына. Можна прывесці побач.

## ПОШУК ТЫДНЯ

У Нацыянальным мастацкім музеі экспануецца фотавыстава "У пошуках Беларусі: 12-ы год пасля Чарнобыля". На ёй творы Сяргея Брушко (Беларусь) і Хуга Еггі (Швейцарыя). Ініцыятары выставы — прыгаданы швейцарскі фотамайстар і журналіст Петэр Еггі. Іхні партнёры ў Беларусі — Сямён Букчын і Сяргей Брушко. Разам яны вандравалі па нашай краіне. У выніку з'явіўся фотальбом (на грошы швейцарскіх спонсараў) і гэтая выстава, з якімі ўжо азнаёміліся ў Швейцарыі. Цяпер такую магчымасць маюць і мінчукі. Праўда, швейцарскі варыянт альбома і выставы адрозніваецца ад беларускага. У нас альбом і выстава з "белымі плямамі". Шэраг здымкаў выразае цэнзура, знайшоўшы ў іх крэмлю.

## ВЫСТАВА ТЫДНЯ

У галерэі "Мастацтва" (праспект Ф. Скарыны, непадалёк ад Галоўнага паштамта) выстава жывапісца Аляксея Марачкіна — мастака, шырокавядомага не толькі сваёй творчасцю, але і выразнай грамадскай пазіцыяй. Ад жывапісу да інсталляцыі, ад рыцэйскай міфалогіі да сац-арту — такое кола ягоных інтарэсаў. Дарэчы, у асабістым мастацтве знаходзіцца тое, што цяпер мы заўб'ём "экалагічным мысленнем". Гарманічныя стасункі чалавека і прыроды, чалавечтва і Сусвету. Да таго ж, асабіста для Аляксея Марачкіна — гэта першая праява нацыянальнага духу і тое, што лагічна трансфармавалася ў беларускую версію хрысціянства.

## ФЕСТИВАЛЬ ТЫДНЯ

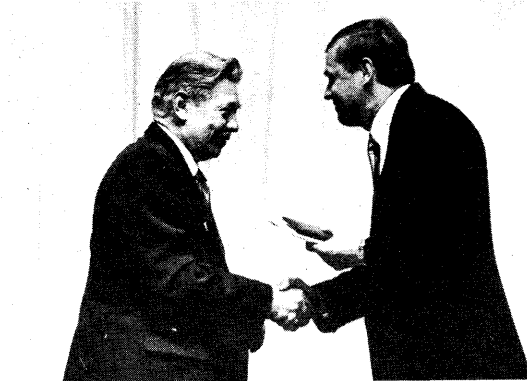
У Віцебску з 6 па 10 мая пройдзе Рэспубліканскі фестываль мастацкай творчасці студэнтаў "Студэнцкая вясна-98". Не іначай гэта робіцца, каб віцебчукі не сумавалі ў перапынку паміж "славянскімі базарамі" і каб не пуставалі фестывальныя пляцоўкі. Дарэчы, па колькасці маштабных культурніцкіх акцый Віцебск можа аспрэчваць лідэрства ў сталіцы краіны.

## УШАНАВАННЕ ТЫДНЯ

75-годдзю народнага мастака Беларусі Віктара Аляксандравіча Грамыкі прысвечана выстава, што адкрылася 6 мая ў Нацыянальным мастацкім музеі. Мастак належыць да тых творцаў, пра якіх гавораць, што яны ўвасабляюць эпоху, на карцінах якіх можна вывучаць час. Калісьці маскоўскія крытыкі адзначалі як адметную з'яву беларускую жывапісную школу, беларускі станковы жывапіс. І сапраўды, за жывапіс 60—80-ых гадоў нам не сорамна і сёння. А Віктар Аляксандравіч і зараз працуе плённа.

# Адсвяткавалі...

Свята Дня друку сур'ёзна падпасаваў зацянжэнні, як прамова бюракраты, травеньскі дождж. Ды і з часам пачатку сустрэчы журналістаў і прэзідэнта РБ атрымалася штосьці недарэчнае. Напярэдадні (4 траўня) раздакцыю "ЛіМа" папярэдзілі па тэлефоне, што адбудзецца яна а першай гадзіне дня ў нацыянальным прэс-цэнтры. Але Форум журналістаў краін СНД, як высветлілася, не без прыкрасці, распачалі ў канцэртнай зале "Мінск" у адзінаццаць. Так што трапіў я сюды, як і іншыя мінскія журналісты, на шапачны, так бы мовіць, разбор. А дэкладней, у той момант, калі лепшым журналістам і работнікам друкарскай вытворчасці ўручалі прэміі, падарункі і кветкі. Прэзідэнт расійска-беларускай кампаніі "Слаўнафта" А. Фамін прэміяваў калектыв "Гомельскай праўды", адзначыў падарункамі Беларускае асацыяцыю журналістаў Чарнобыля. Крыху раней Дзяржкамінтэтам па друку і Беларускае саюзам журналістаў былі прэміяваны пераможцы летаўскага прафесійнага конкурсу: рэдактар брасцкай абласной газеты "Заря" П. Суцко, прафесар журфака Б. Стральцоў, друкар Мінскага паліграфічнага А. Жылінскі, карэспандэнт газеты "Звязда" А. Ляўковіч, супрацоўнікі часопіса "Беларуская думка" У. Вялічка, У. Глушкоў, В. Шырко, "Народнай газеты" — У. Самойлаў, часопіса "Беларусь" — В. Жылін, тэлежур-



наліст Л. Дубаневіч, А. Хазянін з "Маладзечанскай газеты", Э. Дамарацкі з газеты "Віцебскі рабочы". Абвешчалася, што па выніках форуму будзе выдадзена кніга публіцыстыкі. Спонсар — тая ж "Слаўнафта". Канкрэтныя крокі інтэграцыі... І не толькі з Расіяй. У Форуме бралі ўдзел і прадстаўнікі іншых краін СНД.

Крыху раней прагучала прамова прэзідэнта Беларусі А. Лукашэнка. З імпрэтам выступаў прафесар Б. Стральцоў — "бацька" многіх беларускіх газетчыкаў. Некалькі гадзін потым прэзідэнт адказаў на пытанні тэле- і радыёжурналістаў, прадстаўнікоў "папяровых"

СМІ. Рабіў гэта, як і заўжды, пераканана, з аптымізмам і надзеяй на лепшае.

У гэты ж дзень у сталіцы быў урачыста адкрыты Дом журналістаў.

Карацей, Дзень друку адсвяткавалі. Зноў да раздакцыіных сталяў, паважання спадары! Да чыстых аркушаў паперы!

## Яўген РАГІН

На здымку: прэмія Беларускага саюза журналістаў уручаецца прафесару факультэта журналістыкі БДУ Барысу Стральцоў.

Фота А. Нікалаева, БелТА

# "Калі за табою — краіна..."

Патэлефанавалі з Рэспубліканскага каледжа пры Беларускай акадэміі музыкі: "У нас — вялікі поспех! 12-гадовы Алег Яцына, вучань Ліліі Умновай, стаў лаўрэатам II прэміі Міжнароднага конкурсу скрыпачоў у Францыі. Конкурс вельмі складаны і прэстыжны, бо ягоны прэзідэнт — сам славетны Ягудзі Менухін. А ўдалае выступленне Алега — гэта, зразумела, і заслуга ягонага педагога, і заслуга канцэртмайстра — выдатнага саліста і чужага акампаніятора Цімура Сергеева, дарэчы, мужа Ліліі Уладзіміраўны..."

Тэлефаную Л. Умновай. Вінішую з поспехам, распываю...

— Конкурс Ягудзі Менухіна, — расказвае Лілія Уладзіміраўна, — з'ява выбітная. Як, дарэчы, і легендарная асоба самога мастра. У свае 82 гады ён здзіўляе энергіяй, прысутнае на ўсіх конкурсных турах, іграе з аркестрам, дырыжуе... Сёлета на ўдзел у спаборніцтве скрыпачоў ва ўзросце да 16 гадоў

было пададзена 250 заявак у выглядзе аўдыё- і відэакасет, у выніку адбору да конкурсу былі дапушчаны 24 музыканты з Японіі, Карэі, Расіі, Кітая, Беларусі, Германіі, Аўстраліі, Харватыі... Зразумела, у такой узроставай катэгорыі кожны год мае вялікае значэнне, і ў гэтым свая складанасць. 1-е мес-

ца заняла кітайская скрыпачка, якой ужо 16. Алег стаў другім. Што цікава, абодва ў фінальным туры гралі Канцэрт Кабалеўскага...

Уражання — самыя добрыя. Конкурс адбываўся ў мястэчку Булонь-Сюр-Мэр, што на беразе мора. Узровень арганізацыі — бліскучы, для рэпетыцый былі прадастаўлены класы з цудоўнымі раялямі. Жылі мы ў французскай сям'і, якая вельмі за нас "хварэла" — гаспадар дома нават узяў адпачынак на час конкурсу, каб сачыць за падзеямі, хаця сам — не музыкант, працуе ў банку. Пспех Алега быў для нашых гаспадароў не проста радасцю, а і гонарам. Увогуле, конкурс уразіў узроўнем падрыхтоўкі мададрых скрыпачоў: вышэй за сярэдні, выбаць лепшых было нялёгка. Наш Алег зрабіўся ўлюбёным каманды, у якім былі 9 вядучых скрыпачоў з Германіі, Вялікабрытаніі, ЗША. Захоплена прымаля яго і публіка, многія проста падыходзілі да нас пасля выступлення.

Я не думаю, што ў гэтым поспеху ёсць выключная заслуга кагосьці аднаго. Мая — напэўна, у тым, што змела разгледзець талент Алега Яцыны. І мне будзе цікава сустрэцца з ім некалі як з дарослым выканаўцам — вядома ж, музыкант па-сапраўднаму выяўляе, чаго ён варты, толькі гадам к 30-ці, калі працуе ўжо самастойна, без педагога. Прыемна было за Цімура Сергеева, якога адзначылі аўтарытэтных прафесійнікаў, а лорд Менухін назваў "чалавекам-аркестрам". Нам, лічы, як нікому на гэтым конкурсе пашанцавала, бо мы паехалі падрыхтаванымі камандай. І мы вельмі ўдзячныя за веру ў нашу каманду і за яе падтрымку — з боку кіраўніцтва каледжа, з боку Міністэрства культуры, якое знайшло магчымасць аплациць усе выдаткі. Калі адчуваеш, як і ўсе іншыя ўдзельнікі конкурсу, што за табою — краіна, тады і адказнасць, і ўздым, і годнасць...

Адзінае, але вялікае засмучэнне — скрыпка Алега: ён вымушаны граць на інструменце, які не вытрымлівае ніякай крытыкі. Дзякуй Богу, гэта не адбілася на выніку ягонага выступлення...

С. Б.

Фота К. ДРОБАВА



# "Дні ружовай кветкі"

Усе мы пад Богам. Ні самі, ні сябры, ні нашадкі нашы — ніхто не застрахаваны ад бяды, ад немачы. Чалавек здаровы рэдка звязжае, што ў грамадстве нашым існуе сацыяльная дыскрымінацыя тых, у чым нямоглым, фізічна непаўнацэнным целе трывае багаты і дзейсны дух або гарыць агеньчык творчага таленту... Нагадаць пра ўсё гэта, скіраваць грамадскую свядомасць на праблемы аздараўлення нацыі (і фізічнага, і маральнага) і сацыяльнай адаптацыі інвалідаў (стварэнне пандусаў для калёсак на вуліцах, у месцах адпачынку, прыстасаванніў у транспарце і да т.п.), — з такой вольнай мэтай правялі сваю першую акцыю арганізатары "Дзён ружовай кветкі" у Мінску.

Вядучы яе заключнай імпрэзы, старшыня аргкамітэта, навуковец і тэлежурналіст Данат Янкоў бацьчы ў сінтэзе міласэрнасці і мастацкай творчасці адмысловае адраджэнне колішняй традыцыі. Вядома, што пасля руска-турэцкай вайны, з часу якой спяняецца 120 гадоў, у Мінску ды ў Вільні лямаліся шматлікія яе ваяры. Скалечаныя і хворыя дзялялі сястры міласэрнасці, проста добрыя людзі. У знак удзячнасці нямоглыя дарылі ім зробленыя ўласнымі рукамі штучныя ружовай кветкі...



жовай кветкі" ладзілі сустрэчы і канцэрты. На заключнай дабрачыннай імпрэзе ў зале "Мінск" выступалі музыканты і салісты Эстраднага аркестра Беларускага таварыства інвалідаў па зроку (мастацкі кіраўнік С. Багданаў, дырыжор Л. Карпенка), калектывы Беларускага ўніверсітэта культуры "Баламуты" (кір. В. Трамбіцкая), "Валачобнікі" (кір. С. Дробыш), гурт "Беларусы". А таксама ансамбль пантэмімі "Рух" (кір. Т. Бекіш) Беларускага таварыства глухих, дзіцячы ансамбль з Міханавічаў "Калыханка" (кір. Л. Рыжкова) ды знакаміты "Палац". Дыктар-сур-

даперакладчык БТ В. Чудакова ды студэнты-валонцеры з БУКА дапамагалі ладзіць гэтую кранальную, шчырую, жэстэцкую вечарыну, у якой на роўных удзельнічалі і тыя, каго прырода шчодро надзяляла здароўем, і тыя, каму Бог даў вялікую мужнасць змагацца з цялеснай нямогласцю, сцвярджаючы чалавечую годнасць і талент. Усім удзельнікам канцэрта дарылі жывыя ружы...

С. Б.

На здымкі: ансамбль пантэмімі "Рух".

Фота А. ПРУПАСА

## Стаў акадэмікам

Міжнародная акадэмія навук аб прыродзе і грамадстве на аснове свайго статута выбрала сапраўднага члена акадэміі Анатоля Сабалеўскага членам Прэзідыума гэтай установы па аддзяленні "Мастацтвазнаўства, музеязнаўства і калекцыянавання". Як вядома, Анатоль Вікенцевіч — чалавек знакаміты ў навуковых колах. Доктар філалагічных навук, ён даўно і паспяхова даследуе праблемы сучаснага тэатра, у тым ліку пытанні ўзаемазвязу і кантактаў беларускага тэатра з тэатрамі іншых краін, вядзе плённую выкладчыкую дзейнасць, з'яўляецца галоўным

рэдактарам часопіса "Тэатральная творчасць". Заслугі А. Сабалеўскага высока ацэнены не толькі ў Рэспубліцы Беларусь, а і далёка за яе межамі. Тым больш прыемная навіна, якая прыйшла нядаўна...

Створаная ў 1994 годзе Міжнародная акадэмія навук аб прыродзе і грамадстве аб'ядноўвае больш чым 300 навукоўцаў і спецыялістаў з 20 краін. Сярод іх лаўрэаты розных прэмій, у тым ліку такіх прэстыжных, як Нобелеўскай, акадэміі і нацыянальных акадэміяў — для прыкладу: Расійскай, Нью-Йорксай, Італьянскай і іншых. Галоўная мэта акадэміі — кансаль-

дацыя вучоных, спецыялістаў розных краін і каардынацыя іх дзейнасці для вырашэння глабальных, агульначалавечых праблем, стварэння інтэрнацыянальнай інфармацыйна-пазнавальнай прасторы, свабоднага абмену ведамі, ідэямі, навуковымі і практычнымі вынікамі інтэлектуальнай дзейнасці.

Акадэмія зацверджаныя памятнае нагрудныя знакі і медалі, якімі ўзнагароджваюцца найбольш актыўныя і дастойныя яе члены. Анатоль Вікенцевіч атрымаў памятнае нагрудны знак, што ўяўляе сабой пазалочаны партрэт-барэльеф буйнейшага вучонага сучаснасці Альберта Эйнштэйна з надпісам "Міжнародная акадэмія навук аб прыродзе і грамадстве".

## Надзея з "Белага дома"

(Працяг. Пачатак на стар. 1)  
Мае, што спяваць: народныя беларускія песні ва ўласнай апрацоўцы, творы Я. Глебава, Л. Захлеўнага, У. Бундіка, В. Іванова, І. Лучанка, І. Паліводы, Д. Даўгалёва, В. Сярых, Э. Зарыцкага, Э. Ханка ды тыя, якія сама складае, — на вершы М. Танка, Н. Глевіча, А. Вярцінскага, Н. Тулушава, Э. Агняцтва, В. Акалавай, Л. Пранцака... Падчас бенефісу ў Беларускай дзяржаўнай філармоніі Надзея Мікуліч выканала без малаго тры дзесяткі песень, прадставіўшы і новых сваіх партнёраў па творчасці: М. Яцкова, Л. Ляпко, А. Харавец...

Дарэчы, не кожная эстрадная спявачка можа гэтак адзначыць свае 25 (калі прыгожая лічба азначае не колькасць пражытых гадоў, а ўзрост сцізненны): у росквіце сіл і папулярнасці. Не кожная хопіць душэўнай шчодрасці ды пацуча гумару пахваліцца сваёй "пенсіяй за творчы стаж", якая дазваляе ўздыхнуць з палёгіяй, расправіць крылы — і з яшчэ большым націскам спяваць. Спяваць пра жанчыну, пра каханне, пра душэўныя пакуты; пра тое, што выклікае ўсмешку і ўзімае настрой. Спяваць пра жыццё і пра сабе.

"Вы не падумайце, што Надзея толькі на сцэне такая — шчыра, шчодрая, вясёлая, таварыская. Яна такая заўсёды", — прамовіла ў мікрафон артыстка, якая выйшла павінаваць калегу і сяброўку. Вядома ж — заўсёды! Бо інакш не было б гэтай цёплай, упрэжонай квет-

камі, дасціпнымі экспромтамі, сюрпрызамі, вечарыны, якая доўжылася каля чатырох гадзін. Уяўляеце?

А з колькіх кранальных імгненняў складаліся тыя гадзіны! Пасля грыміравых "мінусовак" — жывыя галасы акустычных гітар ды губнога гармоніка. Пасля бліскучых кашчонаў ансамбля "Славянскі суверен" — прачулае беларускае слова старшынкі Бабруйскага райвыканкама Анатоля Глаза, які прывёз з сабою лепшых самадзейных танцораў раёна. А дасціпная музыкантка-рупіліца Валянціна Карэлікава, якой "хораша ў промнях славы" Надзеі Мікуліч; каларытная "Бяседа", купка "Чараўніц" на чале з Генадзем Латынскім — неспадзваны напамінак пра Гарадню 68-га! І дзіўная спявачка, настайніца — Ірына Аляксандраўна Паліянская, дзякуючы якой Надзея, страціўшы голас пасля нараджэння дачкі, заспявала зноў і вярнулася на эстраду...

Радасць святоточнага выступлення падзялілі з ёю гітарыст Аляксандр Ляднёў; эстрадны музыкант Леанід Клунды ды оперная "зорка" Рыгор Палішчук (абодва — партнёры Н. Мікуліч у "Трыю таўстуную"); несапраўдна забытая жорсткім шоу-бізнесам сапраўдная прафесійніца, майстар жывога гуку Людміла Ісупава; "самы вялікі спявак" Алег Цівуноў, які падараваў канцэртны нумар... у выданні Тацяны Арлоўскай.

І тое, што ў зале былі маці ды

брат Надзеі Мікуліч; і тое, што віншавае яе выходзілі старшыня Беларускага дзіцячага фонду Уладзімір Ліпскі з маленькай мукхай пад назвай Надзеі Мікуліч, мастачкай Сааша Гушай, якая паведаміла пра ганараванне артысткай званнем "Сябра дзяцей"; і тое, што гучала новая песня "Волечка", прысвечаная дачцы Надзеі Мікуліч, — усё наводзіла на думку пра загадкавую шчырасць нашай эстрады. Ну, а калі з'явіліся Ядвіга Паплаўская ды Аляксандр Ціхановіч, калі прытушылі пражэктары і над сцэнай засяціўся экран з кіназдымкамі "Верасоў" сярдзіны 70-х, калі пад воплескі здзіўленай публікі выйшлі яшчэ трое колішніх удзельнікаў ансамбля і ўрэшце заспявалі гэтым сціплым, але магутным складам папурны на тэмы сваіх лепшых тагачасных песень... Дайце веры, можна было расчуліцца!

Сябры гаварылі пра яе як пра шчодрую крывіцу любові ды цяплы. Хораша казалі пра ейныя гасціныя дружыны дом — "Белы дом". (Гэтую сям'ю называюць "Белым домам" з-за прозвішча гаспадары, адміністрацыйнага работніка філармоніі — Барыса Белага).

Жартавала гаспадыня вечарыны: "Ну, вось: муж — Белы, дачка — Бела. І толькі я адна — Надзея Мікуліч".

Артыстка, загадка?..

С. БЕРАСЦЕНЬ

Фота К. ДРОБАВА

## Гран-пры "Белай амфары"

Рэспубліканскі конкурс мадэльераў-дызайнераў і манекеншчыц "Белая амфара-98", які чатыры дні радаваў Віцебск, падвёў свае вынікі. Як адзначыў на закрыцці "Белай амфары" першы віцэ-прэзідэнт канцэрна "Беллегпрам" Аляксандр Міхневіч, конкурс салучыў мастацтва высокай моды і практычнае прамысловае мадэліраванне, з'явіўся сапраўдным стымулам творчасці мастакоў моды.

Дарэчы, у Віцебск з'ехалася 146 мадэльераў з 19 гарадоў Беларусі. Гран-пры і прэмія ў паўтары тысячы долараў у намінацыі "Прамысловае мадэліраванне" прысуджана Алене Міт з Мінска за калекцыю "Воблака на пяску". Першыя месцы ў конкурсе атрымалі мадэльеры Людміла Тараканова (Віцебск), Уладзімір Радановіч і Надзея Дайнека (Мазыр), Аляся Андрэюк і Вольга Ламака (Мінск), Вольга Самошчанка і Святлана Афанасьева (Салігорск).

Святлана ГУК

БРЭСТ...

## Каб не бавіць час марна

У Кобрывіне і раёне прайшоў абласны семінар метадыстаў раённых і гарадскіх метадычных цэнтраў пры аддзелах культуры. Тэма семінара — "Вольны час і выхаванне асобы". Клубныя работнікі Кобрыншчыны паказалі шэраг мерапрыемстваў для розных узростаў і прафесійных груп насельніцтва: вечар адпачы-

ку "Ля каміна", абрад "Ушанаванне сям'і", дзіцячую Спартландыю...

Праблема арганізацыі вольнага часу застаецца для работнікаў культуры адной з галоўных. Таму семінары такія праводзяцца ў вобласці рэгулярна.

Святлана ГУЛЯЕВА

МАГІЛЁЎ...

## "Гукі Айчыны"

У Дрыбінне адбылася прэзентацыя зборніка вершаў "Гукі Айчыны" паэта і прыродазнаўцы з мястэчка Прылесіна Анатоля Андрэевіча Кананкова. Зборнік выйшаў дзякуючы садажэнню сярэдняй школы, бібліятэкі і пры фінансавай падтрымцы мясцовага райвыканкама. Дрыбінскі аддзел культуры райвыканкама з гэтай нагоды правёў сустрэчу за "круглым сталом", у якім прынялі ўдзел прадстаўнікі мясцовай творчай інтэлігенцыі.

## Свята духавых аркестраў

У Палацы піянераў прайшло сапраўднае свята духавых аркестраў, арганізаванае абласной філармоніяй. Жыхары Магілёва змаглі ўбачыць і пацучы выступленні духавога аркестра "Фанфары Беларусі" Беларускай акадэміі музыкі пад кіраўніцтвам Аркадзя Берына, заслужаную артыстку Расіі, прафесара Маргарыту Шапашнікаву разам з яе вучнямі

— квартэтам саксафоністаў Расійскай акадэміі музыкі імя Гнесіных, камерныя духавыя аркестры Рэспубліканскага мясцовага каледжа і пры Беларускай акадэміі музыкі пад кіраўніцтвам народнага артыста Расіі Льва Муранова. Скончылася свята выступленнем зводнага аркестра, які выканаў цыкл старажытных яўрэйскіх мелодый.

## Творчая акцыя

На Магілёўшчыне завершана традыцыйная творчая акцыя "Чарнобыльскі шлях". Гэтая акцыя, арганізатарамі якой з'яўляюцца Міністэрства культуры і Міністэрства надзвычайных сітуацый, Дзяржаўны камітэт па справах моладзі, Беларускі дзіцячы фонд і БСМ, праводзіцца ўжо дваццаць год. Сёлетня творчая група, у склад якой увайшлі кампазітар Эдуард Зарыцкі, спявак Віктар Стральчан, чыгнскі ансамбль "Рунь", чыркавае група "Мінчанка", іншыя сталічныя калектывы і выканаўцы, наведвалі Клімавіцкі, Касцюковіцкі, Краснапольскі і Чыркаўскі раёны. Разам з імі выступалі таксама і мясцовыя дзіцячыя калектывы. Пасля заканчэння акцыі юныя артысты, вучні мясцовых музычных і мастацкіх школ атрымалі ад удзельнікаў падарункі.

Алесь ПЯТРОВІЧ

ГОМЕЛЬ...

## Сорак гадоў з майльбертам

Сёння ў Светлагорскім краязнаўчым музеі адкрываецца персанальная выстава жывапісца Міхаіла Андыка. Добра вядомы ён на Гомельшчыне. Нарадзіўся ў глыбі Палесся, на Тураўшчыне. Зараз жыве і працуе ў Светлагорску. Мастак адметны, сапраўдны пясняр беларускага Палесся. Яго шматлікія жывапісныя палотны экспанаваліся ў Гомелі, Мінску,

Маскве, выстаўляліся ў мастацкіх галерэях Урала і Далёкага Усходу. Міхаіл Пятровіч — двойчы дыпламант усеаюзных мастацкіх выстаў. На гэтай экспанецыя 80 работ. Кожная — сапраўдны гімн беларускім лясам, рэкам і азёрам. Выстава ў Светлагорску прымеркавана да 40-годдзя творчай дзейнасці мастака.

## Памяць Веткаўшчыны

Пятага траўня ў Веткаўскім Доме культуры адбылася прэзентацыя кнігі "Памяць". Двухтомнік выйшаў у выдавецтве "Беларуская энцыклапедыя". Падзея ў жыцці раёна надта адметная. Кніга ўвабрала ў сябе гісторыю знамяцітага краю, звесткі пра лёсы загінуўшых у Вялікай Айчыннай вайне землякоў, інфармацыю пра культурную спадчыну, развіццё сельскай гаспадаркі і мясцовай вытворчасці, пра славных людзей, якія нарадзіліся на гэтай зямлі (напрыклад, пра паэта Дамітрыя Кавалёва, міністра замежных спраў былога СССР Андрэя Грэмьку). Асобныя раздзелы двухтомніка прысвечаны мастацкім здабыткам веткаўцаў, восем з якіх з'яўляюцца членамі Саюза мастакоў.

У прэзентацыі кнігі "Памяць" прынялі ўдзел жыхары горада і раёна, журналісты, аўтары артыкулаў, мясцовая інтэлігенцыя.

Аляксей ШНЫПАРКОВ

## Быць "кніжнаму Оскару"?

Магчыма, неўзабаве падобная прэмія ў нашай краіне і на самой справе з'явіцца. Ва ўсіх разе, Беларуска асацыяцыя кнігавыдаўцоў і кнігараспаўсюджальнікаў вырашыла ўстанавіць спецыяльны прыз, які будзе прысуджацца "Кнізе года", "Лепшай дзіцячай кнізе", "За лепшае ўвасабленне нацыянальнай тэматыкі".

Сама статутка ўжо зроблена, а вось назвы, прытым дакладнай, ёмкай, няма. Таму і запрашаюцца ўсе жадаючыя прыняць удзел у своеасаблівым конкурсе. Рэдакцыя газеты "Кніжны свет", якая змяшчае выяву будучага прызга, просіць накіроўваць свае прапановы па адрасе: г. Мінск, Машэрава, 11, Беларуска асацыяцыя кнігавыдаўцоў і кнігараспаўсюджальнікаў, з памятай "Кніжны свет".

## Госця з Гародні

Парасіла сонечны пясак, апусці прастай шчыраці ў Купалы. На крохалках, дзе зукі не ступалі, снуло, не дыхаючы, пясак.

Данута БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА

Напрыканцы красавіка ў музеі Янкі Купалы адбылася вечарына "Вучусы шчыраці ў Купалы", прысвечаная творчай дзейнасці Дануты Бічэль-Загнетавай. Невыпадкава менавіта гэціны Дом Купалы сабраў шчырых прыхільнікаў творчасці беларускай паэзіі. Бо ў 1984 годзе за кнігу паэзіі "Дзе ходзяць басанож" Д. Бічэль-Загнетава ў ліку першых атрымала Дзяржаўную прэмію Беларусі імя Янкі Купалы.



Сваё ўдзячнае слова прыйшлі сказаць народныя пісьменнікі Беларусі Янка Брыль, літаратары і сьбры Дануты Янаўны: Хрысціна Лялюк, Ірына Крэнь, Валянціна Коўтун, Ірына Жарнасек, Сяргей Панізнік, Леанід Дранько-Манісюк, Леанід Галубовіч, Міхась Скобла, Уладзімір Конан, Вера Буланд. На вечарыне гучалі песні на словы Д. Бічэль-Загнетавай у выкананні выхаванцаў дацэнта Беларускай акадэміі музыкі Валерыя Жывалеўскага, навучніцаў музычнага вучылішча імя Глінкі і гурта "Дзень Незалежнасці". Да імпрэзы была прымеркавана выстава "Кахаю... Люблю. Беларускаму краю бясконца я слова "люблю" паўтараю", экспанатаў якой распаўсюджаюць пра жыццё і творчасць паэтэсы.

На здымку з гэтай выставы: Мар'ян Дукса, Славамір Хадаронак, Мікола Федзюковіч, Яўген Крўпенка, Данута Бічэль-Загнетава, Жэня Янішчыц на V Усеазаюнай нарадзе маладых пісьменнікаў. Масква. 1988.

Дзіяна КАВАЛЕВІЧ, старшы навуковы супрацоўнік музея Янкі Купалы

## І тчэ ўпэўнена рука

Заўсёды была багатая на народныя таленты калышальнае зямля. Не паменела іх і цяпер. Як і раней, тут жыве нямяла спраўдзена самародкаў. Адна з іх — Н. Сіманчук. Жанчыне споўнілася 70 гадоў, але яна па-ранейшаму не развітваецца з любімымі заняткамі. Умее са звычайных нітак сплесці такія рэчы, што душа радуецца. У гэтым змаглі пераконацца ўсе, хто пазнаёміўся з персанальнай выстаўкай Н. Сіманчук, наладжанай у памяшканні Калышальнай раённай бібліятэкі. На ёй можна было ўбачыць вазы, розныя дэкаратыўныя вырабы і нават графічныя лебедзья.

# Інаугурацыя Беларускага Калегіума

8 мая а шостаі гадзіне ў музеі Максіма Багдановіча адбудзецца інаугурацыя Беларускага Калегіума і першая публічная лекцыя (яе прачытае паэт Алесь Разанаў), з якой, уласна, і распачнецца рэальная дзейнасць гэтага ўнікальнага для нашай сітуацыі, праекта.

Беларускі Калегіум паўстаў у лістападзе 1997 г. з ініцыятывы шэрагу беларускіх арганізацый і прыватных асобаў. Практична ён будзе рэалізоўвацца ў супрацоўніцтве з Польскім інстытутам у Мінску і выкладчыцкімі асяродкамі Варшаўскага і Львоўскага ўніверсітэтаў.

Ідэя Беларускага Калегіума аб'яднала вакол сябе многіх нацыянальна заангажаваных інтэлектуалаў, навукоўцаў, літаратараў, журналістаў, дзеячаў мастацтва і культуры. Але шырокая беларуская грамадскасць пра гэты праект амаль нічога не ведае, таму я папрасіў дырэктара Беларускага Калегіума, кандыдата філасофскіх навук Алеся АНЦІПЕНКУ адказаць на некалькі пытанняў, якія натуральна ўзнікаюць на пачатку кожнай новай справы.

— Спадар Алесь, найперш патлумачце, калі ласка, што азначае слова "калегіум"?

— Прамое значэнне слова "калегіум" — "саюз", "супольнасць" і "таварыства", але ў корані слова хаваецца і яшчэ адно значэнне — "збіраць". Думаю, што для нашай цэлярацыйнай сітуацыі гэтае значэнне мае сімвалічнае гучанне. Урэшце, традыцыя — гэта і ёсць тое, што збіраецца ці што збіраюць. У сучасным, трансфармаваным выглядзе "калегіум" гэта тое самае, што і "каледж".

— Наколькі я разумею, у нас няма недахопу ў адукацыйных установах самага рознага тыпу і кшталту. Скуль жа тады і чаму ўзнікла патрэба ў стварэнні Калегіума?

— У свой час, пэўна ўжо каля дзесяці год таму адзін беларускі філосаф-мадэрніст сфармуляваў тэзу: быць прысутным існаваць азначае быць укараненым у тэкст, быць рэпрэзентаваным праз яго і ў ім. Пад тэкстам пры гэтым не трэба разумець толькі тэксты пісьмовыя, тэкстам, да прыкладу, можа быць музычны твор ці твор жываліска, увогуле любы сапраўдны твор мастацтва. Вялікім тэкстам ці гіпертэкстам з'яўляецца і тая ці іншая культурная традыцыя.

Тэза была сфармуляваная яшчэ ў той час, калі, з аднаго боку, сталася відэаочным, што шматлікія тэксты, створаныя сацыялістамі і спецыялістамі па дыялектычным і гістарычным матэрыялізме, з'яўляюцца тэкстамі фальшывымі і па сутнасці не маюць аніякага дачынення да беларускай культурнай традыцыі, а з другога боку, беларускі гіпертэкст

выглядаў яўна недапісаным, прычым у самых важных ягоных фрагментах.

З таго часу, нягледзячы на цяжасці і перашкоды, быў створаны даволі істотны корпус культуралагічных, філасофскіх, мастацтвазнаўчых і іншых тэкстаў, якія публікаваліся ў "Нашай Ніве", "ЗНО", "Фрагментах", "ЛіМе" і іншых выданнях. З'яўленне гэтых сур'ёзных тэкстаў безумоўна сведчыць пра аднаўленне ці, калі заўгодна, частковую рэстаўрацыю тэксту беларускай культурнай і інтэлектуальнай традыцыі.

Іназапашанне "крытычнай масы" тэкстаў заўсёды мае сваім вынікам пашырэнне кола дыскурсу і цікаўнасці да гэтага дыскурсу. Адсюль і паўстае праблема перадачы альбо трансляцыі тэксту, а гэта і ёсць праблема адукацыі. Таму Беларускі Калегіум — гэта перадацём адукацыйнай інстытуцыі, адзін з прынцыпаў дзейнасці якой — навуцніне і крытычнае мысленне, заангажаваны ў беларускую культурную традыцыю і сучасную сітуацыю.

За гэтыя гады яркая выявілася яшчэ адна істотная акалічнасць: беларускі гіпертэкст і беларускі дысккурс з'яўляюцца натуральнай часткай сярэднеўрапейскай культурнай і інтэлектуальнай традыцыі і прасторы. Дарчы адначасна, што менавіта ў гэтым (сярэднеўрапейскім і заходнеўрапейскім) кантэксце і існавалі калегіумы на Беларусі ў XVI—XIX стст. А зніклі яны разам з гвалтоўнай "пераарыентацыяй" беларускай культурнай традыцыі на ўсход.

— У чым канкрэтна будзе палягаць дзейнасць Калегіума? Якія формы, метады, прынцыпы вы маеце намер выкарыстоўваць? І яшчэ: дзейнасць Калегіума будзе сканцэнтравана выключна на адукацыі ці мяркуюцца распаўсюдзіць яе і на іншыя гуманітарныя сферы?

— Вышэй ужо адзначалася, што Калегіум — гэта адукацыйная інстытуцыя, і ў якасці такой прапануе дадатковае бакалаўрское і магістарскае навучанне па спецыялізацыях філасофія/літаратура, журналістыка і найноўшая гісторыя. Падкрэслім, што гэта менавіта дадатковае навучанне, якое не замяняе традыцыйнай вышэйшай адукацыі і рэалізоўваецца ў тых курсах і ў тых фрагментах ведаў, якія адсутнічаюць у традыцыйных навуковых праграмах. Пры гэтым праз пэўны час будзе распрацавана сістэма дыстанцыйнага навучання, збудаваная паводле прынцыпу Адкрытага Універсітэта.

Але Калегіум — гэта не толькі адукацыйная інстытуцыя, гэта таксама месца публічных лекцыяў, семінараў і дыскурсу, урэшце аб'яднанне выкладчыкаў, навукоўцаў, інтэлектуалаў, людзей мастацтва і культуры. Публічныя лекцыі якраз і распаўсюджаюцца ў май.

Калегіум плануе таксама займацца навуковымі праектамі, выдавецкай дзейнасцю, стварыць бібліятэку навуковых, перыядычных і метадычных выданняў.

— Сёння цяжка сабе ўявіць, што хоць які праект можа быць маштабна разгорнуты без адпаведных фінансавых сродкаў? Адсюль і пытанне: Калегіум будзе функцыянаваць, абслугоўваючы выключна на добраахвотную дзейнасць валанцёраў ці мяркуюцца недзе знайсці грошы і тым самым забяспечыць належны ўзровень прафесіяналізацыі і стабільнасці гэтай грамадзянскай ініцыятывы?

— Часткова Калегіум будзе дзейнічаць на валанцёрскіх пачатках, але што тычыцца распрацоўкі курсаў лекцый, правядзення семінараў і г.д., то, безумоўна, мы будзем шукаць спонсарскую падтрымку як унутры краіны, так і ў міжнародных фондах і дабрачынных арганізацыях.

— Ну што ж, як кажуць, — у добры шлях. Плёну вам і вашым калегам!

Гутарыў Валянцін АКУДОВІЧ

## Конкурс

# Ад сустрэчнага руху тэатра

90 п'ес 60 аўтараў бралі ўдзел у леташнім конкурсе драматургіі "Чалавек і час", — конкурсе, які абвешчала Міністэрства культуры Беларусі. 19 чалавек атрымалі прыз. Лепшая п'еса прэтэндавала на заахвочванне памерам каля тысячы дзяляраў.

Між тым драматургія — ці не самая датклівая галіна літаратурнае творчасці. Хоць бы таму, што п'еса і шудлада стала, гатовая прыняць і захаўваць яе на нявызначаны тэрмін, — рэчы мала сумяшчальныя. Або таму, што падзеі ў галіне драматургіі, як і ў кожнай іншай літаратурнай галіне, залежаць ад асобаў надта рэдкага таленту і дужа адмысловага гарту, а розгалас ды поспех забяспечвае надта зменлівы, надта размаіты кантэгент, імя якому — тэатральная публіка. І толькі ў тым выпадку, калі ўзровень падзеі драматургічнай падтрымае тэатральнае ўвасабленне... Чым жа тлумачыцца такое рэдкае намаганне "Чалавека і часу" паразумецца і вызначыцца? Гэтае пытанне адважыўся паставіць і прааналізаваць галоўны рэдактар рэспубліканскай калегіі Міністэрства культуры Беларусі Вацлаў ВАЛАДЗЬКО.

— Быў час, калі мы не рызыкавалі абвешчаць конкурс: аўтараў зусім не набіралася. Мы перажывалі пачасовае, само грамадства нібыта вытрымлівала паўзу. Нават нашы намаганні заказаць п'есу не давалі вынікаў. Аўтары адмаўлялі. Маўляў, п'еса — гэта ж не фельетон... Ды матэрыяльнае заахвочванне аўтараў было не надта высокім. "Чалавек і час" быў няблага забяспечаны фінансаво. Лепшая п'еса для драматычнага тэатра прэтэндавала на прэмію памерам каля тысячы дзяляраў. Па розных намінацыях прэмія таксама было шмат. Мяркую, да ўсяго драматургі адчулі сваю запартаванасць. Драматург, калі піша, павінен ведаць, што напісанае ім калісьці камусці спатрэбіцца. Калі няма гэтага адчування, дык, напэўна, працаваць не дужа хочацца...

Новую эру драматургічных конкурсаў Міністэрства культуры распачало ў 1994 годзе, абвешчаўшы конкурс пад назвай "Гісторыя і сучаснасць". Да гэтага Міністэрства культуры, не разлічваючы на вялікую колькасць аўтараў, намагалася хоць бы звесці драматургію і тэатр у супольную працу. Агляды драматургіі і тэатральнага мастацтва якраз і мелі на ўвазе гэтую работу: драматургі і пастаноўшчыя група атрымлівалі ўзнагароду (разлік) па выніку —

спектакля. Фестываль беларускай драматургіі ў Віцебску ў 1987 годзе якраз і быў цалкам прысвечаны падобным работам. Але ж ці ўсе патэнцыйна перспектывныя аўтары мелі магчымасць даяць да тэатра? Адзінікі, на жаль, адзінікі...

У 1994 годзе зрабілася відэаочным: жаданне пісаць і выказаць сябе праз тэатр у драматургаў не знікла. Праўда, яны празмерна захапіліся фальклорнымі матывамі, інсцэніроўкамі, вельмі надзіненна было і намаганне не ўзняць тэму нацыянальнай самасвядомасці, адчування свайго месца ў гісторыі...

Ужо тады на конкурс Алена Папова прадставіла "Дзень карабля", — п'есу пра, так бы мовіць, людзей у скрутах дзяржаўных сістэм, таленавітых, адметных, але няродных прабіцца ды спраўдзіцца... П'еса бліскуча ўвасаблена на сцэне Коласаўскага тэатра ў Віцебску рэжысёрам Віталем Баркоўскім.

Новы конкурс пусціў у прафесійны ўжытак п'есу Паповой "Развітанне з радзімай" (з людскімі праблемамі постсавецкага часу). Калі арыентавацца на Алену Папову, дык просіцца назіранне: перамены ў нашым постсавецкім грамадстве ўжо далі падставы для з'яўлення новай драматургіі — новага мастацкага ўзроўню новага мастацкага аб'ёму. Тэатр без падобнай

драматургіі, як бы ні абагаўлялі класіку, нядатны паразумецца з сучаснасцю напоўніццю... Побач з "Весніцамі" Алега Ждана легла "Карона Вялікага князства Літоўскага" Уладзіміра Бутрамева ды "Уладзімір і Рагнеда" Аляксея Дударава. Падобная тэматыка (як відаць з назоваў) гледану вельмі падабаецца. Папулярнасць "Князя Вітаўта" ў Нацыянальнай драме гэта бліскуча пацвярджае.

З'явіліся п'есы для дзіцячага тэатра, асабліва для сярэдняга школьнага ўзросту. Упершыню на конкурсе прадстаўлена шмат інсцэніровак, дарчы, у асноўным інсцэніравалі творы Уладзіміра Караткевіча.

Конкурсных п'ес, якія ўпалі ў вока рэжысёрам, шмат; заўваж на пастановкі далі тэатры не адно нацыянальныя ды акадэмічныя, але і абласныя. Узнік нават аўтарскі фестываль — праўда, драматурга Дуніна-Марцінкевіча, але чаму б падобную практыку не распаўсюдзіць на нашых сучаснікаў — Алену Папову, Сяргея Кавалёва, Аляксея Дударава? Яны сёння — несумненныя драматургі-лідэры...

Можна казаць і пра тое, што вартыя творы, якія заўжды вылучаюцца на конкурсах, амаль не бяруцца ў работу тэатрамі. Чаму? Таму што чужое нібыта лепш за сваё? У 1995 годзе Алена Папова зрабілася першай на Еўрапейскім конкурсе драматургіі. Толькі ў 1996 яе п'есу паставілі ў Акадэмічным рускім тэатры, — тады, калі спектакль паводле гэтай п'есы ўжо прагнуў у Маскву ды ў Таліне. Паставілі, дарчы, на грант Фонду Сораса...

Вядома, у такой далікатнай, такой датклівай галіне як драматургія і тэатральная творчасць, шмат што залежыць ад жадання аўтара працаваць на нейкі пэўны тэатр. Лічэ больш залежыць ад сустрэчнага руху тэатра. Але па-ранейшаму галоўным заказчыкам, галоўным руліцкам беларускіх пастановак у нашых тэатрах застаецца Міністэрства культуры Беларусі. Толькі стаўце! Сродкі знойдзем.

Запісала Жана ЛАШКЕВІЧ



# Мастак служыць праўдзе і ісціне

СПРАВАЗДАЧА СТАРШЫНІ САЮЗА БЕЛАРУСКІХ ПІСЬМЕННІКАЎ ВАСІЛЯ ЗУЁНКА

Паважаныя сябры! XII пісьменнікі з'езд сабраўся ў нялёгкай, можна сказаць, крызіснай складанай час існавання нашага творчага Саюза.

І таму гаворку трэба пачынаць і весці найперш пра набалеелае, пра тое, што вызначае моманты нашага выжывання як арганізацыі.

Падрабязны аналіз, крытычная характарыстыка творчасці кожнага з нас — надзённая справа арганізацыі, нашай шматлікай літаратурна-навуковай арганізацыі.

Задача з'езда — іншая. Асабліва сёння...

Між людзей не надта дасведчаных у літаратурных умовах існуе ўраўненне, што Саюз пісьменнікаў — гэта такая ўстанова, такая кантора, дзе збіраюцца творцы — больш ці менш здатныя — і пішуць кнігі, а нехта, пэўна ж самы таланавіты, той, хто паспеў ужо раней за ўсіх адлісацца, паходжае між сталой і падказвае, як яно робіцца хутчэй і лепш, — словам, пішацца гэтакае сачыненне на зададзенаму тэму...

Дык вось — пры ўсёй прымітыўнасці гэтага найўняга "літаратурнагаўства" самае дзіўнае, што гэты самы "Нехта" заўсёды існаваў ці, прынамсі, імітаваў і імітаваў існаваў у рэальнасці.

"Нехта" — зусім канкрэтная сіла: уладная сістэма — сама па сабе ці персоніфікаваная, — гэта ўжо не мае істотнага значэння...

Улада і мастак, улада і пісьменнік, у прыватнасці, — тэма вечная і спрадвечная: як з'явіліся яны на свет, так і выпрабавуюць адно аднаго на трываласці. Улада патрабуе ўслугавання, мастак пражне творчай свабоды. Не скарэз, што ў гэтым баруканні той-ся той прадаецца, схіляецца ў паклоне: то за прысцягненне з брыльянтамі, то за футра з царскага пляча, то за лаяскае жыраванне на прыватных "хлябах", іншы нават і за бясплатны гатовы аддацца...

Але ў вышэйшых правах духу перамагае мастак творча не заняволены, які згодны служыць толькі Праўдзе і Ісціне:

*Небу справу дае сэрца, думка мая Сонцу, зорам, аркам толькі роўна...*

Янка Купала сказаў гэтыя словы ў 1910 годзе. А ўжо ўсяго праз некалькі дзесяцігоддзяў народнаму песняру давялося адстойваць сваё мастакоўскае права быць падсправаздачным толькі перад небама і сваім геніем, а яму ўпарта даводзілі — увесь астацкі жыццё, да трагічнага фіналу, — каму і як ён павінен спяваць...

Да гэтага "выпрямлення" паэта, безумоўна ж, дачынаўся, не мог не дачынацца, і Саюз пісьменнікаў. Бо і створаны ж ён быў, побач з існаваннем, і дзеля "арганізацыі" і "накіравання" літаратурнага працэсу...

Час ідзе, мяняецца, але гэты "іміджны хвост" пісьменніцкага Саюза так і цягнецца ўслед за ім, і само яго існаванне выклікае перманентныя спрэчкі: быць ці не быць? (Я спецыяльна паўтараю гэта сакраментальнае пытанне, працягваючы ў "ЛіМе" прадбачанне Ігара Пракаповіча)...

Так, няма лапярэка можна выказаць "літаратурнаму калігасу"... І ўсё ж... Ідэя, якая нас аб'ядноўвала, яднае, і трэба спадзявацца, будзе яднаць, — ці была яна?.. Ідэя, якая рабіла саюз Саюзам...

Надаўна прыпыніў мяне, сустрэўшы на вуліцы, пытаннем нечаканым і нават нейкім чынам зашыфраваным Барыс Іванавіч Бур'ян: "Ну дык што будзе?" — як быццам быў упэўнены, што я дакладна ведаю, які сэнс ён разумее за гэтым самым "што"... І амаль не памыліўся — з першых жа слоў гаворка пайшла ў нас правес Саюза пісьменнікаў. І я не мог не пагадзіцца з Барысам Іванавічам, бо і сам гэтак думаю: і думаю: Саюз нам трэба ўберагчы. Не як інстытут "упрадкавання" і падпарадкавання літаратурных талентаў, а як выказніца і, можа быць, апошні фарпост нашай нацыянальнай ідэі, яе сутнасці і існасці. Хай сабе ў нас розныя погляды і падыходы на яе здзяйсненне, — але пакальце ёсць аддзяства мэта павінны быць і адзіны творчы Саюз.

Розныя тэндэнцыі — і ў творчасці, і ў грамадскім разуменнях, — рэч натуральна. Але бяспрачна між імі і над імі павінна застацца ў нас адна, галоўная, вызначальная, мэта: захаваць нашу нацыянальную самабытнасць, адрадыць і ўзвысіць нашу гістарычную памяць, узяць яе за калензі, даводзіць народ, што ён Народ. Канешне, хто зракаецца гэтага шляху — такому: воль бог, а воль парог, — але не мы павінны

пакідаць наш Саюз, а адшчапленцы...

Ды і сабрацца паганіцы пра надзённую справу, ды і, будзем шчырымі, працэсу таварышча ў апошнюю дарогу, — як жа тут без гэтага самага Саюза: хто нават пазноўчы, абвестку даць, калі мы рассялімся на купкі і групкі...

Зразумела, не лёгка і не проста ўтрымацца над палітычнымі схільнасцямі, сімпатыямі і амбіцыямі. Але гэты асабісты бар'ер нейкім чынам трэба пераадоўваць. Якія формы набудзе наша творчая суполка, дадкама, напэўна, жыццё, але і самі мы мусім шукаць свежых падыходаў і арганізацыйных ідэй.

Пэўна, наспела неабходнасць функцыянальнай пераарыентацыі структураў СП — як сакратарскай, так і кансультацыйнай (бо, не скарэз, няма каго асабліва кансультаваць, апроч рэдкіх графамаў, — асноўная праца з аўтарам ідзе ў рэдакцыях). Магчымы адзін з арганізацыйных накірункаў, які б непасрэдна займаўся пытаннем прапаганды літаратуры і мовы (у кантакце з ТБМ). Магчыма арганізацыйнае афармленне службы па сацыяльных праблемах, пайднушы намаганні з Літфондам... Хоць і перасцерагае варты: ствараць нейкія штучныя праекты сёння занята марны.

Сёння ясна адно: мы апынуліся ў такім стане, калі ўлада не можа "упраўляцца" з літаратурай па-старому, не можа па-ранейшаму кіраваць "літпрацэсам", а літаратары не хочуць тварыць па былых стандартах і мерках: пад дыктоўку, у ілюстрацыйных рэчышчы ўладных указаў і пастановаў.

З горачай, пры гэтых раздумах, ступаеш па асацыяцыйных мостках, што пракладае ў сваім новым гістарычным рамане "Залатая жрыца Ашвіна" Вольга Іпатава: "Мы страцілі жыццёва радасць ад жыцця — проста жыцця, здарэніў ў жаданнях і забыліся, што мы лісты аднаго дрэва. А яшчэ, — горка дадаў Святасар, — нават мы, жрацы, спрабавалі дагадзіць сіле, аднак жа князі — гэта ўсяго толькі маленькія чалавечкі, якія падскокваюць, каб выйшлі паказаць сябе"...

Творчаму чалавеку не трэба падскокваць. І ўсё ж апора і ў яго павінна быць...

З надзеяй аб нашай будучыні хачелася б глядзець на наш творчы Саюз. Каб і чорт не радаваўся, і сабака хвастом не круціў...

Матэрыяльная падтрымка нацыянальнай культуры, і літаратуры як неад'емнай часткі яе, ва ўсім цывілізацыйным свеце лічыцца за справу не толькі тактычную, але і стратэгічную. І гэта зусім зразумела: падтрымліваць духоўны патэнцыял народа, нацыі — абавязак дзяржавы як гаванта суверэннага існавання гэтага народа, гэтай нацыі. І тут у рэчышчы асноватворных дэмакратычных прынцыпаў зусім не выпадае атэаісцальна ўладнаць з дзяржаўнасцю. Паступаў: у каго ўлада, той і ўвабляе дзяржаву — далёка не бездакорны. Улада катэгорыя не вечная, у дачыненні да канкрэтных абставінаў і асоб — часовая: сёння ёсць, заўтра няма; дзяржава ж — калі яна спраўды народная — застаецца назаўсёды: яна ствараецца народам да ўласнага ўсталявання ў зямным агульнажыцці.

І калі падыходзіць з гэтых пазіцый, то дзяржаўная падтрымка нашых творчых клопатаў і патрэб мусіць быць з'яўляе не выключнай, не выбарчай, а зусім натуральнай і ўсеахопнай, — гэта значыць дзяржаўнай палітыкай, а не чыйсьці высокамо ласкай. Палітыкай на ўсіх узроўнях. Як робіцца гэта, да прыкладу, у Францыі, — пра што неаднойчы са здзіўленнем (капіталістычна ж сістэма!) ды і з зайдзрасцю сведчылі нашы таварышы, якім давялося пабываць у гэтай краіне і пазнаёміцца са стройнай дзяржаўнай сістэмай падтрымкі нацыянальнай культуры: як кажучы, ад федэральнага да муніцыпальнага ўзроўню. І гэта ў першую чаргу тычыцца літаратурных і мастацкіх часопісаў, якія ў сілу сваёй спецыфікі не могуць самафинансавацца, да прыкладу, скажам, як рэкламадаўцы.

Не будзем крывіць душой: і нашы літаратурна-мастацкія выданні часткова даюцца праз сістэму Дзяржкамдруку. Не забываюць там, праўда, нагадаць, каб і самі часопісы варушыліся, шукалі дадатковыя крыніцы фінансавання. І гэта не так ужо і страдна, — і тут ёсць прыкметныя зрухі. Надаўна, захадамі галоўнага рэдактара Сяргея Законнікава, арганізаваны фонд падтрымкі часопіса "Польмя" — "Гронка", — да супрацоўніцтва далучаюцца ініцыятыўныя, уплывовыя людзі. Ёсць такі фонд і пры "Нёмане".

Робяць самастойныя, хай сабе і сціплыя крокі да папаўнення сваёй касы "Маладосць", "Беларусь", іншыя выданні. Але — паўтормымся — без дзяржаўнай фінансавай асновы, асабліва ў наш эканамічна складаны час, ім не абысціся.

Выклікае занепакоенасць і трывогу звужэнне, калі не скажаць разкае падзенне, намінацый і тыражоў беларускай кнігі. Кажучы не казвае кнігагандаль: няма попыту, — маўляў, не чытаюць... Але — патлумачце, будзеце ласкавыя: пра які попыт можа ісці гамонка, калі Белспажыўсаюз наогул ухліўся ад продажу беларускай кнігі?!

Можна было б паспачуваць працаўнікам кнігагандлю, стаўшы на момант на іх месца: так, сапраўды, попыт падае. Але ці толькі на беларускую кнігу? Ці толькі ў Беларусі? Не, і далёка — не. Паглядаўце на шэрагі класікі — разнамоўна, не толькі рускай, — і раней афіцыйна прызначанай і забаронена-паўзабароненай: ва ўсім блыску паліграфічнага выканання пакоіцца яна на прылаўках. Ды гадзі ўдзесьці таму за ёю — такія ж бясплатныя — шэрагі пакупнікоў стаялі!.. Пэўна прычыны такой з'явы як бы відэаочныя, ляжаць на паверхні. Перанасячанае рынку? Напэўна... Яшчэ — абвальнае збядненне народа, а гэта значыць — пакупнікі: 100-150 тысяч рублёў — хто гэта адважыцца

і яшчэ адзін шчыры працаўнік на ніве беларускага адраджэння паэт Уладзімір Жылка гаварыў у 1922 годзе: "Народ гібеў і зносіў надолго і здэк таму, што Дух часова адляцеў ад яго, а разам з ім і Слова, бо не дарма гаворыцца ў Евангеллі Яна, што Бог ёсць Слова..."

І каліскай любові да роднай мовы — як неіалятроднай душы народа — павінна быць школа. Павінна... Але:

"У Савецкім раёне (г. Мінск. — В. 3.) няма ніводнай беларускамоўнай школы, а ў першы клас увосень мінулага года тут прыняты ўсяго 32 вучні. На радзіме выдатнага пісьменніка (г. Орша. — В. 3.), усенародна любімага Уладзіміра Караткевіча няма ніводнага беларускамоўнага вучня ў першым класе..." — гэта сведчыць паэт Генадзь Бураўкін, старшыня рады Таварыства беларускай мовы ("Звязда", 24.III.98).

А воль яшчэ адно сведчанне — латвійскага дыпламата пані Інгрыды Леўрэндэ, якая валодае шасцю мовамі і перакладае з іх творы мастацкай літаратуры, — з горачай заўважае яна, што ўжо, дарэчы, неаднойчы зазначалася і іншымі нашымі гасцямі: "Мяне вельмі здзіўляе, што на вуліцах Мінска я практычна не чую беларускую мову. А гэта гаворыць пра многае..." ("Народная воля", 3.IV.98).



У прэзідыуме Аляксей Дударай, Васіль Зуёнак і Іван Навіменка.

Фота А. ПРУПАСА

так лёгка выняць з кішэнні, і аддаць за кнігу, калі рублёў тых і на харч — у абрэз...

Але ці толькі ў гэтым карань зла?

Ёсць прычыны куды глыбейшыя, і ці не ідзе побач з матэрыяльным збядненнем людзей збядненне духоўнае — тых, хто мае гэтыя рублі, ды бяздумна і бяздушна шпурляе іх на д'ябальскае вогнішча маскультуры?..

Наша ж, беларуская, сітуацыя ўзводзіцца ў ступень яшчэ і ўнесеннем афіцыйна-нігілістычнага разладу ў працэс адраджэння, становлення і ўмацавання нацыянальнай самасвядомасці, нацыянальнага духу.

Тут на першае месца выступаюць пытанні беларускай мовы і нацыянальнай школы.

Так, наша шматпакутная мова цягам стагоддзяў сама сцвярджае сябе: глыбінна, можа, нават касмічна затоена і загадкава — сваёй жыццёстойкасцю, а публічна — творчасцю нашых славных майстроў слова, у іх стыліскай і лексічнай разнастайнасці, шматфарбнасці і багаці.

Да гэтага аргумента далучаецца — і ўсё больш пераканаўча — яшчэ адзін штырх. Ён, можа, самы такі відэаочны. Гэта — пераклад на родную мову творцаў сусветна вядомых, што сталі аднакамі вышынных узлётаў духу зямной цывілізацыі. Васіль Сёмуха: ад "Фаўста" Гётэ да Кнігі кнігаў "Біблія", Уладзімір Скарынін — "Боская камедыя" Данта... Хто пасля такіх доказаў можа сцвярджаць, у каго яшчэ паварочваецца гаварыць аб функцыянальнай беднасці, недзеяльнасці беларускай мовы, аб яе абмежаваных магчымасцях — ці то творчых, навуковых, ці хай сабе камунікацыйных?..

Сутнасць у тым, што мовай не пагарджаць трэба, а трэба яе шаную ахоўваць, я душу нашу беларускую: не мова памірае, а народ без мовы робіцца мёртвым. Недарэмна ж — як на скрыжальных — высвечана класікам: "Каб не ўмерлі..."

Сапраўды — пра многае... Асабліва калі пачынаеш параўноўваць. Да прыкладу: 65 працэнтаў школ Украіны — украінскамоўныя, а ва ўкраінскія класы ў гэтым навуковым годзе прыйшоў 71 працэнт усіх першакласнікаў...

Дык вось: як гаварыў стары Архімед: "Даўце мне кропку апоры, і я змяню зруш", — так маем усе падставы сказаць і мы: "Даўце нам беларускую школу — і тады пабачым, каго чытаць будуць..." (Маецца на ўвазе школа і агульнаадукацыйная і вышэйшая).

Гэта, дарэчы, і адказ на з'едліваю і зняважлівую ўхмылку члена нашага Саюза Анастасіа Аўручына ў адным з газетных опусаў: "...смішно в русскоязычной и русскодумующей республике всерьёз рассуждать о том, что книги на белорусском читатель берет охотнее. Нет и еще раз нет! Просто... среднестатистический читатель покупает лишь то, к чему его вынуждает жизнь. Например, книжку для своего чада, которому велено то или иное произведение изучить по школьной программе..."

Трохі доўга чытае, але паказальная. Паказальна ў тым сэнсе якраз, якога мы так дашукаемся: чаму знікаюцца тыражы, чаму вуззе намінацыйнае кола аўтараў у выдавецкіх планах. А што тычыцца супрацьстаўлення: "беларускамоўная кніга" — "рускамоўная кніга" і як бы змушанае чытача купляць выключна першую, то заўважым: школьнай праграмай "велено выучыць" не толькі Купала і Коласа, але і Пушкіна, і Талстога, яшчэ і Шаўнскара з Гамерам, што натуральна і ад каго ніхто з беларусаў ніколі не адмахваў і, па апошніх агульнавядомых звестках, не збіраецца гэта рабіць...

І калі ўжо чытач, патэнцыйны пакупнік кнігі, матэрыяльна не можа цалкам забяспечыць свае чытацкія інтарэсы і патрэбы, то дапамагчы яму ў гэтым павінны бібліятэкі — (Працяг на стар. 6—7)

## Дыскусіі ў горадзе над Нёманам

Пры канцы красавіка ў Гродзенскім універсітэце імя Я. Купалы адбылася міжнародная канферэнцыя "Узаемадзеянне літаратуры ў сусветным літаратурным працэсе". Гэта ўжо шостая па ліку канферэнцыя, якую праводзіць кафедра рускай і замежнай літаратуры. Мне даялася ўдзельнічаць у тых, таму магу засведчыць, што з кожным годам яны становяцца і больш прэстыжнымі, і больш прадстаўнічымі. Важна, што ў рабоце прымалі ўдзел даследчыкі з Расіі, Польшчы, Славакіі. Вельмі шырока была прадстаўлена расійская правінцыя — Пскоў, Варонеж, Смаленск, Ялец, Самара, Каломна. Навуковы ўзровень — параўнаўча з канферэнцыяй, што праходзіла восенню ў Мінску — быў значна вышэйшым. Інстытут літаратуры НАН удзельнічаў трыма секцыйнымі паведамленнямі, хаця заяўлена было каля дзесятка. Становіцца ўжо традыцыяй — пасля заўважкі, а пасля не ехаць у надзеі, што паведамленне надрукуецца і так. Вось чаму заяўлена было 240 удзельнікаў, а прыехала 150. Гэта стварае звычайна цяжкія для арганізатараў.

Старшынй арганізацыі, як і ў мінулым годзе, была Т. Яўтуховіч (у прамежку паміж канферэнцыямі яна абараняла доктарскую, з чым яе і вішум). Культурная праграма таксама адрознівалася разнастайнасцю і добрай арганізацыяй. Нам пашанцавала напярэдадні Вялікадня наведаць Жырковіцкі манастыр. Такого роду паездкі не толькі збліжаюць удзельнікаў, але і пашыраюць круггляд.

Л. ТУРБИНА,  
навуковы супрацоўнік  
Інстытута літаратуры НАН

## Першыя караткевічаўскія...

"Любая літаратура можа сказаць, што яна багатая і сталая, калі мае свайго Уладзіміра Караткевіча", — так напісаў у прадмове да зборніка У. Караткевіча "Быў. Ёсць. Будзе" сябра пісьменніка Р. Бардулін.

Мы, беларусы, ганарымся, што маем У. Караткевіча. Так, маем, таму што ён заўсёды з намі: сваёй тэорыяй, сваім жыццёвым прыкладам, сваёй геніяльнасцю. Яго творы вучаць нас любіць Радзіму, любіць сваю мову, яны ратуюць нас ад бездухоўнасці, дапамагаюць зразумець значнасць сваіх каранёў.

Пісьменнік, драматург, паэт, крытык, перакладчык, сцэнарыст, публіцыст — і ўсё гэта Уладзімір Караткевіч. Невыпадкавая такая зацікаўленасць моладзі яго жыццёвым і творчым шляхам. Невыпадкава і мерапрыемства — Першыя караткевічаўскія чытанні школ Мінскага раёна, — што адбылося ў Дзяржаўным музеі гісторыі беларускай літаратуры.

У чытаннях прынялі ўдзел 32 школы. З 34 рэфэратаў, прадстаўленых на канферэнцыю, 12 атрымалі права прыняць у ёй удзел.

З прывітальнымі словамі да прысутных звярнулася сястра У. Караткевіча, даўні сябра музея, захавальніца спадчыны пісьменніка Наталля Кучоўская.

Сяргей Законнік расказаў аб тым уздзеянні, якое аказаў і аказвае на яго жыццёвы і творчы шлях Уладзімір Семёнавіч.

Анатоль Верабей, даследчык творчасці У. Караткевіча, аўтар "Летапіс жыцця і творчасці Уладзіміра Караткевіча" і кнігі пра пісьменніка "Абуджанная памяць", падвёў вынікі канферэнцыі і даў станоўчую адзнаку ўсім працам вучняў.

Карысным і цікавым для настаўніцкай і вучнёўскай аўдыторыі было выступленне выкладчыцы вышэйшага педагагічнага каледжа з Баранавіч Алены Барадзіной.

Тэма яе даклада — "Фарміраванне гістарычнай свядомасці сродкамі літаратуры пры вывучэнні творчасці У. Караткевіча ў сярэдняй школе".

Хочацца адзначыць даклады, якія занялі першае, другое і трэцяе месцы: "Заціск стагоддзяў" (па апавесці "Сівай легенда") вучаніцы 10 класа Міханавіцкай СШ Наталлі Яраш і "На Беларусь Бог жыве..." (Біблейскія сюжэты і матывы ў паэзіі У. Караткевіча) вучаніцы 11 класа Трасцянецкай СШ Яны Трыпуніч (III месца); "З якоў мінулых" вучаніца 11 класа Палярынскай СШ Дзяніса Мардаса (II месца); "Прыцягненне любові" вучаніцы 11 класа Прывольненскай СШ Людмілы Чыжык (I месца).

Ад імя кіраўніцтва музея выказваем вялікую ўдзячнасць усім, хто прыняў удзел у чытаннях.

Дзякуючы настаўнікам, якія кіравалі напісаннем рэфэратаў. Маём надзею, што гэта не апошняе спатканне на Караткевічаўскіх чытаннях у Дзяржаўным музеі гісторыі беларускай літаратуры.

Зінаіда КУЧАР

## XII З'ЕЗД САЮЗА БЕЛАРУСКІХ ПІСЬМЕННІКАЎ

# Мастак службыць праўдзе і ісціне

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

школьныя, масавыя і, можа, найперш — сельскія. Тут і газета павінна быць, і часопіс, і кніга патрэбная. Камплектацыя бібліятэк сапраўды робіцца справай дзяржаўнай важнасці.

Мы звяртаем свае спадзяванні да Міністэрства культуры: справу гэтую мы можам па-людску вырашыць толькі агульнымі намаганнямі.

Хацелася б каб бібліятэкі ўсіх узроўняў і падпарадкаванняў не прайшлі міма такога серыйнага выдання, як "Беларускі кнігазбор" (ініцыятар і натхніцель паэт Кастусь Цвірка, а вакол яго — дасведчаныя, творчыя людзі — Вячаслаў Чамярыцкі, Язэп Янушкевіч, Міхась Скобла, Галіна Тычка... — і кола іх шырэе...), — сціплыя, з густым аформленнем, томікі, з добрым, навукова абгрунтаваным укладаннем і каментарыям. Выданне якое спецыяльна робіцца для стварэння даступнага бібліятэчнага фонду, адрасаванага масаваму чытачу.

А школьныя бібліятэкі, відаць жа, павінны стаць дзейнымі партнёрамі серыі "Сусветная літаратура для дзяцей", якую ўжо неадночы дакладраваў дырэктар выдавецтва "Юнацтва" Валянцін Лукша, — выданне архіваабходнае для беларускай школы.

Наспела пільная патрэба пашыраць кола і спектр беларускіх перыядычных выданняў для дзяцей. Трэба аддаваць іх неакрытыя душы ў бяздумных і бяздумных тэлебачанні. Ідэя, што побач з добрымі даўнімі сябрамі юных чытачоў — "Бярозкай" і "Вясёлкай", набіраецца моцы "Лесавічок" — часопіс-плакат, алякуемы Уладзімірам Ягоўдзікам. Пабольш бы такіх заявак!

З настальгіяй згадваюць пісьменнікі, і асабліва старэйшыя прапагандысты і выканаўцы мастацкага слова Аляксей Слесарэнка, Бюро прапаганды мастацкай літаратуры. Сапраўды, пры пэўным шумавінні ўсё ж гэта быў бруісты ручаёк, што нёс нашы творы ў самую глыбінку. Не было такога кучока, дзе не пабыла б пісьменніцкая дасанты... Але — па трапнай пэўнае Галіны Каржаневскай — "думкі скачуць з мінулага ў сённяшняе..." Рыхтык у той рускай прыпевак: "Горе скачет, горе пляшет, горе песенкі поёт..."

Што ж здарылася цяпер? А ўсё тая ж банальнасць — фінансавая — прычына. Ёсць зараз арганізацыя — спадкаемца Бюро прапаганды мастацкай літаратуры — літаратурна-інфармацыйнае падпрыйемства "Роднае слова". Аднак любы арганізаваны ім пісьменнік выезд выліваецца ў такія камандзіровачныя выдаткі, што "Роднае слова" адрознавацца безнадзейным банкрутам.

А надзея ўсё ж ёсць — у дзяржаўнай падтрымцы памкнення пісьменнікаў данесці сваё слова да людзей у вусным выкананні. І ёсць ужо добры прыклад — для пачатку: арганізаваныя сумесна з Міністэрствам культуры і мясцовымі органамі ўлады пісьменніцкія выступленні, прысвечаныя 200-годдзю Адама Міцкевіча.

Гэтак жа шляхам прапаганды беларускай літаратуры павінен актыўней і шырэй карыстацца кнігагандаль. Упэўнены: ніхто з пісьменнікаў не адмовіцца ад сустрэчы і выступлення, калі кнігарня выставіць такі аргумент: "А там ваша кніжачка будзе прададзена, а вы аўтографы чытачам пакінеце..." Па сабе ведаю, супрацоўніцтва такое прыносіць плён.

У сістэме культурна-асветных устаноў не апошняе, а хутчэй даволі прыкметнае, нават элітнае, месца займаў наш Дом літаратуры — з яго бібліятэкай, метадычным цэнтрам, іншымі службамі.

Дом літаратуры быў і стрымжым творчай працы секцый і камісій Саюза пісьменнікаў: паэзіі (старшыня Казімір Камейша), прозы (старшыня Леанід Левановіч), крытыкі і літаратуразнаўства (старшыня Міхась Мушынінскі), перакладаў і літаратурных узаемадзянняў (старшыня Іван Чарота), драматургіі (старшыня Алесь Петрашкевіч), літаратуры для дзяцей і юнацтва (старшыня Артур Вольскі). Праца секцый арыентавалася на самае цеснае ўзаемадзеянне з Домам літаратуры. Творчыя пытанні адольвалі вузкія цэлявыя рамкі, набывалі тут шырокі грамадскі рэзананс. Маю на ўвазе і прэзентацыі новых кніг, і "круглыя сталы", і творчыя вечары з абмеркаваннямі і дыскусіямі. Для маладых аўтараў, для пачаткоўцаў гэта была сапраўдная творчая школа. Дастаткова для прыкладу скажаць, што толькі секцыя паэзіі за апошнія чатыры гады абмеркавала творчасць каля 90 аўтараў, з іх 53 былі рэкамендаваныя для прыёму ў Саюз пісьменнікаў.

Галоўнае ж, што асяродак гэты — Дом літаратуры — быў заўсёды нацыянальнае зарыентаваны, плённа працаваў на ніве адроджэння, прапагандаваў творчасць не толькі пісьменнікаў, але і славетных дзеячаў ішых мастацтваў.

Інакш і быць не магло, бо Дом літаратуры праектаваўся і ўзводзіўся па заказе Саюза пісьменнікаў Беларусі як будынак спецыфічнага прызначэння — менавіта Дом літаратуры, са сваімі спецыфічнымі літаратурна-

# Пакуль ёсць літаратура

ВЫСТУПЛЕННІ Ў СПРЭЧКАХ



Ігнат Дуброўскі, Сяргей Грахоўскі і Анатоль Клышка.

ўзначальвае. Ім быў зачытаны ліст на імя прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, падпісаны знакамітымі дзеячамі тэатра, літаратуры і мастацтва, з просьбай знайсці сродкі для далейшага выдання часопіса "Тэатральная творчасць".

Народны пісьменнік Беларусі Ніл Гілевіч згадаў, як 32 гады таму, у сваёй першай прамове на чарговым з'ездзе Саюза пісьменнікаў, ён гаварыў аб праблемах існавання беларускай мовы. І сёння ён зноў вымушаны гаварыць пра тое ж. Мова вызначае натуральны шлях развіцця нацыі. Мова вывела нас у свет і абазначыла дадзенае нам Богам месца. Культурны ўзровень нацыі вызначаецца па адносинах да нацыянальнай мовы. На "трасячынкі" інтэлектуальнага асоба вырасці не можа. На думку прамоўцаў, працэс удасканалення беларускага слова набірае сілу. Ён заўважыў, што, на яго думку, звышшайнасць думоў, быццам у нашых умовах існавання дзюмоў дзяржаўных моў — справядлівасць. Непазбежна гэта прывядзе да заняпаду беларускай мовы. Першы абавязак беларускага пісьменніка — змагацца за суверэнную, незалежную Беларусь.

Сёння адбываецца глабальны наступ антыбеларускіх сіл на дзяржаўнасць, суверэннасць, мову беларусаў. Канчатковая мэта гэтага — узяццё Беларусі з Расіяй і стварэнне адзінай, рускай, дзяржавы, знішчэнне беларускага народа. Сапраўднае брацтва між

славянскімі народамі будзе тады, калі на Беларусі запануе беларуская мова. А між тым ідэя беларускага нацыянальнага адроджэння магла б мабілізаваць духоўныя сілы народа. Выступоўца з горачай заўважыў, што ніводны рускі дзеяч культуры — артыст, пісьменнік і г.д. — не выказаў абурэння тым, што робіцца зараз з беларускай культурай. Фактычна яны падтрымліваюць этнагенцыю беларускага народа. "Нас падзялілі і зрабілі выглядаць, што мы самі гэтага хочам", — сказаў Н. Гілевіч і напрыканцы зазначыў: "Час ніколі не даруе тым, хто сёння застаецца ўбаку ад змагання за лёс народа".

Паэт Кастусь Цвірка расказаў пра ўтворанне самімі пісьменнікамі выдавецтва "Беларускі кнігазбор", якое паставіла за мэту выданне 200 тамоў адметных твораў беларускіх літаратараў XIX—XX стст.

Міністр культуры Аляксандр Сасноўскі зазначыў, што сярод творчых саюзаў Беларусі самыя ненадажданыя сувязі ў яго міністэрства — з Саюзам пісьменнікаў, віну за што прамоўца ўсклаў на кіраўніцтва Саюза. На думку А. Сасноўскага, дзяржава падтрымлівае беларускую мову і літаратуру, у прыватнасці, у Міністэрстве культуры беларуская мова — працуючая. Нікім дэкратам не прымуш уся адрозна загаварыць на беларускай мове. Але шматзначны факт — на апошніх уступных экзаменах у інстытут культуры 80 працэнтаў абітурыентаў выбралі для пісь-

творчымі і культурна-асветнымі функцыямі.

Больш дваццаці год беларускія пісьменнікі — ужо не адно пакаленне — працавалі, наладжвалі творчае жыццё ў Доме літаратара, на праве лічылі яго сваім другім домам. І сваёй калектыўнай ўласнасцю, дарэчы...

Непаразуменні ж вакол Дома літаратара пачаліся, як на падставе распараджэння Прэзідэнта РБ "О передаче в оперативное управление Управления делами Президента Республики Беларусь зданий в г. Минске", у даволі доўгім пераліку будынкаў, у самым канцы сцiгла было пазначана: "Фрунзе, 5". Недасведчаны чалавек мог і не здагадацца, што маецца на ўвазе Дом літаратара, а нам недвухсэнсоўна было заяўлена: "Забудавце гэтую назву — Дом літаратара. Ёсць адміністрацыйны будынак на вул. Фрунзе, 5".

У сваёй заяве "Аб Доме літаратара СПБ" прэзідыум рады Саюза беларускіх пісьменнікаў, якая была змешчана ў друку і паслана Прэзідэнту РБ, пераканана даводзіў, што разбурэнне функцыянальнай асновы Дома літаратара — з'ява антылітаратурная, антыкультурная.

Прыводзілася аргументацыя, што будынак, перададзены ў 1976 годзе на баланс Саюза пісьменнікаў УКБ Мінгарвыканкама (як непасрэдным выканаўцам заказу) паводле адпаведнага рашэння Саўміна БССР, з'яўляецца калектыўнай ўласнасцю нашага творчага Саюза. Бо сродкі на будаўніцтва выдзяляліся Літфондам СССР са звышпланавых капітальных укладанняў для творчых саюзаў СССР. А паступалі яны ў рэспубліку на тагачасных законах з Саюза пісьменнікаў СССР праз Дзяржплан СССР. А па-другое, і гэта, можа, самае галоўнае: адукуль бы сродкі ні паступалі адпаведнай грамадскай арганізацыі, яны рабіліся ўласнасцю гэтай грамадскай арганізацыі. У Статуте ж Саюза пісьменнікаў СССР (1971 г.), па якому дзейнічаў і прадаваў і Саюз пісьменнікаў Беларусі, ясна сказана: "Средства Союза писателей СССР образуются из... — ідзе пералік — і пункт... 6) специальных ассигнований, выделяемых в установленном порядке советскими учреждениями и общественными организациями". А гэта значыць, калі так — "не мудствуя": далі Саюзу пісьменнікаў рубель (хто б ні даў!) — гэта ўжо наша ўласнасць, — можа яны прагаліць у "пулькі", можа Дом літаратара будаваць...



Намеснік кіраўніка Адміністрацыі прэзідэнта Іван Пашкевіч і пісьменнікі Уладзімір Бандарэнка (Расія), Эдуард Скобелеў.

ленном порядке советскими учреждениями и общественными организациями". А гэта значыць, калі так — "не мудствуя": далі Саюзу пісьменнікаў рубель (хто б ні даў!) — гэта ўжо наша ўласнасць, — можа яны прагаліць у "пулькі", можа Дом літаратара будаваць...

Гэты момант вельмі і вельмі важны. Дарэчы, па ўсім фінансавых дакументах праходзіць фармулёўка: не на "будаўніцтва Дома літаратара", а "Саюзу пісьменнікаў для будаўніцтва Дома літаратара". І мы звярталі ўвагу суддзі Вышэйшага гаспадарчага суда РБ, дзе разгляда-

лася справа аб праве ўласнасці Саюза пісьменнікаў на Дом літаратара, на гэтую якаснасць. Суддзя ж быццам бы і пагаджаўся, ды прысуд быў усё ж не на нашу карысць, — пераважылі іншыя аргументы... Рашэнне суда было апошнім кропкай: можа пагаджацца, можа не пагаджацца, а справа закрыта. Мы выкарысталі, здаецца, усе магчымыя спосабы і сродкі, якія вызначаліся калектыўна радой і Прэзідэнтам рады Саюза пісьменнікаў, каб даказаць слушнасць сваіх пазіцый — ад публічных заяў і зваротаў, інтэрв'ю і выступленняў у друку да пікетавання. Былі і неспрадзяны афіцыйныя звароты і асабістыя пісьмы вядомых пісьменнікаў да Прэзідэнта.

Адказ прагучаў на сустрэчы з прадстаўнікамі творчай інтэлігенцыі, санс такі: мы навідаём парадок ў Доме літаратара. Што ж — спрачацца ніхто не будзе: не ўсё, можа, дастойна пахвалы ў ягонай працы. Але ж гэта не падстава закрэсліваць Дом літаратара, пакідаць у няпэўнасці ягоны калектыў. Санс пісьменніцкіх выступленняў быў і застаецца зусім простым і гранічна ясным: Дом літаратара павінен быць захаваны як адзіны цэнтр літаратурнага жыцця, які відны культуры асяродка рэспублікі.

Мае ласку дзяржава падтрымаць Дом літаратара, прафінансаваць часткова яго дзейнасць — калі ласка. Бо не ад добрага ж жыцця здавалася Домам літаратара частка плошчы ў арэнду, а каб выжыць, каб не спыніць працу... А праца была — цікавая, творчая...

Вінцэнт Дунін-Марцінкевіч, Янка Купала, Якуб Колас, Максім Багдановіч, Максім Гарэцкі, Язэп Лёсік, Вацлаў Ластоўскі, Язэп Драздовіч, Максім Танк, Пімен Панчанка, Алесь Званок, Ізі Харык, Сяргей Ганчароўскі, Мікола Аўрамчык, Ніл Гілевіч, Ігар Лучанок, Рыгор Барадулін, Генадзь Бураўкін, Данута Бічэль, Ніна Мацяш, Раман Тармола, Анатоль Эзкаў, Леанід Дранько-Майсюк... і г. д. і г. д., з году ў год, кожны месяц — сама меней паўдзясятка літаратурных вечароў: (Працяг на стар. 14-15)

## — ёсць народ

мовых работ беларускую мову.

Старшыня Саюза кампазітараў Беларусі Ігар Лучанок падзякаваў ад імя свайго саюза пісьменнікам за плённае супрацоўніцтва і выказаў упэўненасць, што такое супрацоўніцтва прадоўжыцца.

Паэт Генадзь Бураўкін адзначыў, што ў пераэдз'ездаўскіх выступленнях некаторых асоб сцвярджалася, быццам Саюз пісьменнікаў канчае. На думку прамоўцы, Саюз сапраўды хворы, пра што сведчыць паспешлы прыём у яго апошнім часам не толькі кепскіх пісьменнікаў, але і малапісьменных людзей. Прамоўца звярнуўся да гасцей з Расіі. На яго думку, рускія пісьменнікі вазьмуць сюды свой вопыт расколу пісьменніцкага саюза. Лагічна было б тым, хто хоча на Беларусі стварыць асобны саюз рускамоўных пісьменнікаў, уступаць у іх расійскі саюз. Прамоўца адзначыў нераўнавагу і няўмеласць былога кіраўніцтва Саюза пісьменнікаў Беларусі. Звярнуў увагу на тое, што на адкрыты ліст народнага пісьменніка Беларусі Івана Шамякіна да Прэзідэнта так і не было ніякага адказа, што з'яўляецца пэўным паказчыкам культуры вярхоўнай улады дзяржавы. На думку прамоўцы, калі ўлада хоча, каб яе паважалі, трэба, каб яна паважала культуру народа, якім кіруе. Пакуль жа нацыянальнай культурай кіруюць чыноўнікі, раўнадушныя да яе, беларуская інтэлігенцыя не будзе заадно з урадам.

Дырэктар выдавецтва "Мастацкая літаратура", лаўрэат Дзяржаўнай прэміі пісьменнік Георгій Марчук расказаў пра нялёгкае становішча з выданнем беларускіх кніг. На сённяшні дзень кнігі ў выдавецтва яшчэ выходзяць толькі дзякуючы бескарыслівай супрацоўніцкай Дома друку і друкарні імя Я. Коласа, бо грошай за іх працу выдавецтва выплаціць не ў стане. Сёння выдавецтва вымушана сама займацца распаўсюджваннем беларускай літаратуры, а рабіць гэта вельмі складана. Бібліятэкі не маюць сродкаў для фармавання фондаў; у вёсках беларуская кніга зусім не даходзіць... А між тым пакуль ёсць кніга — ёсць народ, ёсць культура. Адначасна прамоўца і няўважнае стаўленне да пісьменнікаў з боку дзяржаўных прэсы і тэлебачання.

Пісьменнік Уладзімір Дамашэвіч выказаў спадзяванне на тое, што мова, культура Беларусі ўсё роўна адродзіцца — як адраджаецца трава там, дзе зямлі прыбіраюць каменную плітку.

Пасля перапынку на абед з'езд прадоўжыў сваю работу.

Авар'ян Дзеружынскі — і не без пад-

стаў — наракаў на нявытрыманасць пісьменніцкай аўдыторыі, на недахоп культуры. "Выхоўваць і яшчэ раз выхоўваць" — такой была асноўная думка яго выступлення.

Данута Бічэль, зазначыўшы, што літаратура па ўсім свеце ў крызісе, звярнулася да мясцовых рэалій. На яе думку, наша творчая арганізацыя не здольная рэфармавацца. Застаецца адно — выдаваць рукапісныя зборнікі ды здаваць іх у архіў. Яна кінула папрок мінчукам — маўляў, яны як сабакі на сене: толькі сябе шануюць і выдаюць, — і досыць падрабязна распавяла пра "польскія" справы ў Гародні і канфлікт вакол будынка абласнога аддзялення СБП.

Пра недахоп увагі да пісьменнікаў, што жывуць на перыферыі, гаварыў і Алесь Каско. Ён да таго ж гразіўся стварыць свой берасцейскі саюз, праўда, сам жа сябе і астаўдзіў: "Тамтэйшыя інтэграторы не дадуць нам выжыць". У дадатак ён прапанаваў выключыць з нашай суполкі А. Аўруціна, які "праславіўся" антыбеларускімі публікацыямі ў друку.

Выступленне Віктара Яраца сваім пафасам нагадвала прамову Н. Гілевіча: бядотны стан мовы, жалезабетонная сцэна чынавенства, фарысейства многіх літаратараў, якія пабаяліся выступіць супраць апошняга рэфэрэндуму... У раённых газетах Гомельшчыны беларускімі засталіся адно загаловкі, нас-пінна падаюць тыражы "Зяэды" і "ЛіМа". "Даравання гісторыі не будзе" — такім быў ягоны прысуд уладу маючым.

Вольга Іпатава выказала сумненне адносна таго, ці зможам мы парадуемацца з уладай. У крайнім выпадку дадуць нам торбу з аўсом, каб ціхенька хрумцелі. Тым часам свядомую моладзь будучы панарейшаму збіваць і знявольваць. Хіба можна не бачыць гэтага? Саюз пісьменнікаў павінен стаць апарай для тых, хто яшчэ не адвёк чытаць па-беларуску, стаць асяродкам прыстойнасці, мужнасці, уршчыце — беларускасці.

Вячаслава Адамчыка трывожыць непамерны колькасны рост нашай арганізацыі. "Чым болей нас, тым болей мы раз'яднаны. Хто запісаны ў Пэн-клуб, хто адданы п'яніклу, хто ў агрэсіўным ультраасоўзе, хто ў зацішнай павятовай філіі". Ён — за саюз прафесійных літаратараў, які будзе заснаваны на наступных прынцыпах:

1. Мы шануем нашых продкаў.
2. Мы аб'ядналіся, каб ратаваць Беларусь і вярнуць ёй гонар нашы.
3. Мы супраць тых, хто арыентуе нашу незалежнасць як на Усход, так і на Заход.
4. Літаратура — наша прафесія.



Міністр культуры Рэспублікі Беларусь Аляксандр Сасноўскі, Васіль Івашын і Генадзь Бураўкін.



Янка Сіпакоў і Янка Брыль.

Фота А. ПРУПАСА

5. У нас роўнасць паміж членамі і роўнасць абавязкаў. У нас няма літаратурных генералаў.

6. Мы за разнастайнасць літаратурных жанраў і формаў.

7. Мы за творчыя кантакты з усім прагрэсіўным літаратурным светам.

8. Мы не будучы ў апазіцыі да дзяржаўных структур, мусім быць, аднак, у цэнтры грамадскіх падзей.

9. Мы мусім зберагчы маладое пакаленне ад бязроднага касмапалізму, СНІДу і наркаманіі, а нашу Бацькаўшчыну — ад экалагічнай катастрофы.

10. Мы за гуманны лад у жыцці і за беларускасць як у боскіх святынях, так і ў дзяржаўных структурах.

Выступілі таксама Анатоль Маісееў (ад імя пісьменнікаў-інвалідаў), Яраслаў Клімчук, Аляксей Слесарэнка, атаксма старшыня Дзяржкамдруку Міхаіл Падгайны.

Праезд вылучэння кандыдатаў на старшыню саюза прайшоў досыць арганізавана, у чым ёсць заслуга і А. Дударова, каму даверылі весці гэты адказны перыяд работы з'езда. Склад абраных на з'ездзе рады Саюза беларускіх пісьменнікаў, Літфонду СБП і рэзійнай камісіі будучы надрукаваны.



## Беларускаму чытачу — беларускую кнігу...

15 красавіка ў Беларускім дзяржаўным педагагічным універсітэце адбылася прэзентацыя кнігі Уладзіміра Жылкі "Выбраныя творы". Гэта ўжо 5-ты том "Беларускага кнігазбору".

Як сказаў Васіль Зуёнак, "Беларускі кнігазбор" мае перад сабой мэту: даць беларускаму чытачу беларускую кнігу з самага пачатку яе ўзнікнення і да сённяшняга часу". І чарговым крокам стаў зборнік паэзіі Уладзіміра Жылкі — таленавітай і трагічнай асобы, творчасць якога была забаронена да 60-ых гадоў.

На прэзентацыі выступілі таксама прэзідэнт "Беларускага кнігазбору" Кастусь Цірка, Міхась Скобла — укладальнік і аўтар прадмовы, Язэп Янушкевіч — літаратуразнавец, загадчыца кафедры беларускай літаратуры БДПУ Марыя Шаўлоўская. Прысутныя мелі магчымасць пазнаёміцца са сваякамі У. Жылкі, якія выказалі шчырую ўдзячнасць усім, хто мае дачыненне да выпуску зборніка і ўногіле да даследавання творчасці У. Жылкі. Прагучалі вершы У. Жылкі ў выкананні артыста тэатра юнага гледача Міколы Лявончыка і песні на вершы паэта, якія прапанавалі ўвазе прысутных бард Алесь Камоцкі і студэнтка Вольга Бурас.

Алена КЛЯШЧОНАК

## Сёстры-паэтэсы

А да ўсяго — аўтаркі калектыўнага зборніка паэзіі, што стаў другой кніжкай "Бібліятэкі часопіса "Маладосць" за сёлетні год. Пры гэтым кожная з аўтарак мае як бы ўласны зборнічак. Таіса Трафімава назвала яго "Усімнхуся вятрам". Родам яна з пасёлка Манькова Слуцкага раёна, скончыла Мінскае педагагічнае вучылішча, Маскоўскі народны ўніверсітэт мастацтваў, факультэт журналістыкі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Друкавалася ў штодзённым "Літаратура і мастацтва", часопісах "Полымя", "Маладосць", "Роднае слова", "Першацвет", калектыўным зборніку "Нас слова Купалы да творчасці кліча". Працуе ў Цэнтры эстэтычнага выхавання дзяцей і падлеткаў у Маладзечне і ўзначальвае дзіцячае літаратурнае аб'яднанне "Узлёт". А вось Золя Падліпская (абедзве яны ў дзявоцтве — Янчук) засталася на любой сэрцы Слуцкыне — працуе наставніцай беларускай мовы і літаратуры ў Слуцкай сярэдняй школе N 10.

Перад гэтым скончыла Слуцкае медыцынскае вучылішча. Мае і вышэйшую адукацыю — скончыла філагічны факультэт Мінскага педагагічнага ўніверсітэта. Таксама друкавалася ў "Ліме", "Полымі", "Родным слове", у "Першацвете" і ў тым жа калектыўным зборніку маладых літаратараў Міншчыны "Нас слова Купалы да творчасці кліча". Кніжачку сваю назвала "Палон нябёсаў".

Прадмову да гэтага калектыўнага зборніка ("Замова сэрцам") напісаў Казімір Камейша. Сваё слова ён заканчвае такімі радкамі: "Вітаючы паэтычны дэбют Таісы Трафімавай і Зоі Падліпскай, хочацца пажадаць ім шчаслівай творчай дарогі. Хай менш будзе ў іх радках сумнага і больш светлага. Але гэта не заўсёды залежыць ад паэта, гэта амаль заўсёды залежыць ад самога жыцця.

А прысвяцілі сёстры-паэтэсы сваё працуе слова памяці маці Ганны Канстанцінаўны Янчук. Яны ж выказалі падзяку фундатарам Уладзіміру Карачуну, Наталі Пшанічнай, дырэктару МП "Квант" Г. Слуцка Мікалаю Чарняўскаму, а таксама ўсім, хто пастрыму выданню гэтага зборніка.

## Вітко — не Вітка, але...

Жывапісец Уладзімір Вітко жыве і працуе ў Віцебску. Але ўжо ягонае прозвішча сведчыць, што нарадзіўся ён на Слуцкыне — усё мы ведаем імя слыннага паэта-случака Васіля Вітка, хоць гэтае прозвішча для Цімоха Васільевіча — усяго псеўданім. Абодва яны ніколі не забывалі пра сваю малую радзіму. У. Вітко памятае пра яе і цяпер. Тым больш і нагода надарылася, каб наладзіць перад зямлякамі творчую справаздачу — 10 мая Уладзіміру Ільчу спяўняецца 65 гадоў. І хоць мастак прымае ўдзел у выстаўках з 1962 года, а яго асобныя творы трапілі і ў замежныя калекцыі, гэта, што ладзіцца цяпер у памяшканні Слуцкага краязнаўчага музея, — ці не адна з самых дарагіх для яго. Вядома, сабрана на ёй толькі самае лепшае. А калі акінуць позіркай творчы шлях, пройдзены У. Вітко, зроблена ім німала. Уладзімір Ільч працуе ў жанры тэматычнай карціны, пейзажа, нацюрморта, партрэта. Ды і самыя розныя тэмы яго цікавяць — і наша сучаснасць, і мінулая вайна, чаму ён дае сваё мастакоўскае вытлумачэнне і раскрыццё.

Леанід ЯЎМЕНАЎ



## "Шапчу я вершы, як малітву" Нараджэнне паэта

Дзесяці горла дзяруць драчы,  
І дзівіцца, як жмурацца зоркі —  
Я накроюся небам начы,  
Уладкую пад голаў поўню.

Буду слухаць аер ля ракі  
І дзівіцца, як жмурацца зоркі,  
Як шапочуць з дубровай вякі  
На світым урасельм золку.

Я на мрояў чароўных мяжы,  
Дзе пачуцці заіваюцца ў сукі,  
Буду слухаць малітвы душы  
Ды дзівіцца, як рояцца думкі...

Гэта час нараджэння, калі  
Прачуваешся раптам пэстам,  
Кропляў сціпаю роднай зямлі,  
Неад'емнай часцінчай сусвету.

## Прадвесне

Няўлежна зіме, нібы ў тропіках —  
Лукаюць цяпло пугачы,  
Брыняе гаючым кляновікам  
Прадвесне у чуйнай начы.

Мілеўца люты з мяцельцай  
Па капішчах даўніх Багоў —  
Вясною зіма ўжо целіцца  
Пад сцюжэнага неба страхой.

Пачуцці ў сэрцы не месцяцца,  
Бы ў вырай лятучы ў радок —  
Люлю я ласкаю месяца  
Адвечнасці родны куток...

Штодня ўсё шчыльней сіло  
Дзізіць спрытныног базару:  
Як ішасце — у хаце цяпло,  
Бляшанка хамсы — як мара.

Між намі дабро ўсё радзей,  
Знікае ў нябыт спагада,  
Спраўляе надоля свой рэй  
Па змучаных лёсам хатах.

Няведама, будзе ці не  
Тут лад хоць якісь калісьці?  
Ні кропелькі сонца ў акне,  
З начы аніякага выйсця...

У стыні ваўчыцый прыпоўз  
Дагэтуль забыты голод,  
За плечы бярэ мароз,  
За сэрца — магільны холад...

## Не пакінь мяне

З. Я.

Пражыву я без сонца,  
Пражыву я без вершаў,  
Пражыву без бароў.

Пражыву я без буры,  
Пражыву я без птушак,  
Пражыву без вясны.

Ды ніводнага года,  
Ды ніводнага тыдня,  
Ды ніводнага гадзіны  
Не змагу — без цябе.

Не пакінь мяне ў свеце,  
Гэткім жорсткім, драпежным,

Не пакінь, мая вера,  
Не пакінь аднаго...

Люты мароз,  
Зыркае сонца,  
Стынь да нябёс,  
Скруха да доцца.

Змучаны край,  
Немае сусвету, —  
Шэраці рай,  
Баль прайдзісветаў.

Гора людзей,  
Роскіды меры,  
Сконы надзей, —  
Могілі веры.

Святы кляцця,  
Леты расстання, —  
Захад жыцця,  
Попел каханья.

Стынь да нябёс,  
Скруха да доцца, —  
Скручаны лёс,  
Змерзлае сонца...

Шматкроць жыццём і лёсам збіты,  
Сябрамі здраджаны не раз,  
Шапчу я вершы, які малітву,  
Як паратунка ад параз.

Пакуль барок якісь сасновы  
Не прыме сумна на клады,  
Яны мой стогн, мая замова  
Ад чорнай крыўды і бяды...

## Крыжаносяцы

Імкнучы натоўпам маладыя  
Без пэўнай мэты, без развагі, —  
Хрыстоўны крыжыкі на шыях,  
Расхлістаны на распахі...

Мо ім няма куды падзецца,  
Мо ім святлом — даўно былое,  
Мо крыж рапце ў юных сэрцах  
Зіць вечнай веры ў святое?...

Якая вера? Поемх горкі! —  
Базарная какотка мода:  
У душах — ні крыжы, ні зоркі,  
На шыях — крамная бланзота...

## Плал

у ліпеньскую ноч

А. Е.

Душы морак ахутаў сяло:  
Цішыня, зоркапад, цыркуны...  
Што было, ўсё быліём парасло —  
Крыўды боль дзесяць год сэрцам занёў...

Бо няма ў роднай хаце цяпла,  
Бо агеньчык каханья патух, —  
Жонка з хаты уночку сышла,  
З хаты стаўся астылы патух...

І заплакала скрипка ў глушы  
Болей жэлаю ў чорнай начы,  
Чакаваецца бядою ў душы  
Хоць і сам галасі ды крычы...

Што было, то быліём парасло —  
Плал зорны ліпнёвы прасяцэ...  
Душы морак ахутаў сяло,  
Горкі стогн яго сэрца працяў...

## Апошняя жагання

З. Я.

Без цябе, што пры полі дубок  
Ці ў небе самотны птах —  
Асирочаны слых і зрок,  
Непатолены сум і жэх...

Мо таму у кашмарных снах  
Я губляю ў цемры твой след,  
Мо таму сцэрагу на начых  
Твой начны летуценны свет.

Толькі болей пакутлівых сноў  
Я баюся, што бурны набеў  
Ірвана маё сэрца ізноў  
У неадольнай далі ад цябе.

Там, дзе стогнуць чужыя вятры,  
Дзе бядуць чужыя ласы, —  
Без вачэй, што ад сумнай зары,  
Без азорскіх ад гора слязы...

Я не многа прашу ў жыцця,  
Хай дазволіць мне лёсу рака  
Абсіці ў быццё небыцця  
На твоіх спрадваных руках...

ПРОЗА

ЯК І ТРЭБА БЫЛО чакаць, сам Міндоўт не жадаў ехаць на паклон да Данілы ў Холм; падаліся Войшалк і Усяслаў — праўда, рашылі не па ўсім слухаць Данілу, не прыхапілі з сабой Усяслававых сыноў.

Выбраліся ў слотную восеню, калі нізка навісла шэрае неба, не толькі абляпела, зрыжэла, але і пачарнела на доле лісце, ліў і ліў дождж, выў і выў вепер, а перад самым ад'ездам нечакана ўсё заціхла і дыхнула ледзяным поймам — значыць, вось-вось павінны былі пабыць сухія дні, паспі з паветра на зямлю мароз, пайсці снег і ўлегчыся новая, адзін толькі Бог ведае якая па ліку зіма.

Пабудаваны па Данілавым імплэне Холм стаў на прыгожы, лясісты і ўзвышанай мясціне, многія будніны былі з белага і зеленкавага камяня, абкладзены пунцовым мармуром, свяціўся пазалочанымі купаламі, — але ў гэтым горалдзе, што па багатым, красе і пышнасці не саступаў некаторым старым гарадам, Войшалку і Усяславу было маркотна на душы: іх упасцілі ў Данилаў стапун, але, хоць ім спадавала, употай падкормівала Данилава жонка, Войшалкава стрыечная сястра Юрата, усё ж абыходзіліся з імі холадна і насмешліва, як з пераможанымі прасіцелямі. Яны нудзіліся тут глыбокай восенню, чакаючы, калі вернецца Данила ў Холм і пакліча іх да сябе.

Цяпер яны добра ведалі, чаму нядаўна Данила гэтак паспешліва адступіў ад Навагародка: на яго зямлі з карніцкай мсісай рушыў Батыёў наместнік на іх хан Курмаса, а яшчэ Данилу, абшугі мангола-татарскі напад, прыйшлося з немадой сляю тут жа ісці ў Чэхію і выратаваць з аблогі сына Рамана (з Данилам у паход хадзіў і беспрытульны літоўскі князь Таўшыл). Хан Курмаса, не ўзяўшы Крамянка, адступіў у "зямлі сваю", Раман не ўсеўся на аўстрыйскі пасад, але быў выратаваны ад зняволення, а то і пагібелі, вярнуўся дахаты, але Данила не спяшаўся бачыць Войшалка і Усяслава, таму іх, каб папакутавалі і пасля, на яго думку, былі больш згаворлівы і паслухмяныя — гэтак уладары рабілі і задоўга да Данилы, і будучы рабіць на шмат пазней за яго. Нават Данилава любіміца, малалая і прыгожая Юрата (а ёй па-ранейшаму падносілі багатыя падарункі) не маглі ім паспрыяць — як казалі, яе заступніцтва за сваё зямлякоў Данила ўспрымаў з жартам і пацешваннем, а калі яна крыўдзілася, плакала, сунішай і ўталкоўваў, што яна — не проста Войшалкава сваячка, а жонка караля Галіцка-Валынскай дзяржавы, дык павінна паводзіцца іначай, з яго, мужа, вых і дзяржаўных інтарэсаў.

Надзёкаваўшыся, толькі напрыканцы зімы — больш ранняй тут, у цяплэйшым краі, чым у Навагародку, калі ачышчалася, амаладзела за холад і аблікатніцкія неба, павышэла і паярчылася сонца, вясела закапалі капіжы, пачаў асядаць, раставаць у зацінках снег, загатэкалі па наваколі праці, — змучаных па сваім доме Войшалка і Усяслава паклікалі ў Данилаў палац. Не проста па сустрэчы і на гутарку, а на дэсавызначальнае ўдзельнічаў Навагародскай зямлі. Летапісны пра гэта напішуць адзін-два радкі, але для гісторыі тое будзе шмат значыць.

Войшалка і Усяслава познім вечарам прывялі ў прасторную, размаляваную яркімі фарбамі, заморскімі вялікімі і дзіўнымі птахамі палату, дзе, падтрыскаючы і мітаючы, гарэла шмат свечак у бронзавых свечніках на сталі і паабпал яго на спенях, сваім святлом яшчэ больш адзіўніваючы тыя райскія птушкі, некаторыя з якіх чамусьці былі з жаночымі галовамі, а таксама траву ды кветкі, што ўсё было складзена з шматкаляровага шкла і эмалі, пасярэбрана і падзалочана — Данила не ў прыклад князям Ізяславу і Міндоўту любіў не ўсё простае, а пышнае.

Калі яны, запрошаныя, як і раней, селі насупраць адны адных за накрытым зялёным сукном сталом, то з самага першага мігу не маглі не ўгледзець яшчэ, апроч птаства і разнатраў, і выкладзены шматколерным шклom малюнак Галіцка-Валынскай зямлі, дзе таўставым залатым дротам былі абазначаны знаёмыя вялікія рэкі, танчэйшым — меншыя, а вялікія гарады — буйнымі рубінамі (сворд іх былі і Бярэсце, Гарадзен, Улонь, Ваўкавыск, Ноўгарадок і Кіеў, што цяпер належыў Залессю). Асобна была выява і іншыя зямлі — польскія, явяжскія, полапайка, літоўскай, жамойскай і яе суседзяў.

Данила — па-ранейшаму прыгожы з аляжэласцю і асісласцю, у сваёй, як вядома любімай апратцы, у сінім карне, зашплененым на правым плечку залатой фібулаю, пад плашчом — саф'янавая безрукаўка і ружовая кашуля, сінія



шырокія шаравары і жоўтыя боты. Як і раней, на левым баку на скураным поясе — прадзедаўскі меч.

— Здаровы былі, — недружалюбна адказаў на іхняе прывітанне Даніла і рукі не падаў. — Поўныя злосці на мяне?

Войшалк і Усяслаў змаўчалі.

— Зацяліся! — пазлараднічаў Даніла, мігнуўшы брату Васільку, сынам. — Крыўдзяцца, што столькі месяцаў чакалі доступу да мяне!

Зноў на ягоныя словы — маўчанне. Бачачы іхнюю вытрымку, Даніла яшчэ больш атакаваў:

— Ну, з чым прыехалі? Зноў цягнуць ката за хвост, самім на сябе накідаць вайну?

дак і Літва разлучаюцца, ты і твой бацька вяртаецца ў сваю вочыну, а ў Навагародку сядзе і будзе княжыць як мой васал мой сын. Раман альбо Шварн. Без вайшай згоды на гэта адсюль я вас не выпущу! Нават і не думайце спасылца на нейкія пасольскія правы! Задуну, атручу і — апраўдаюся! — Махнуў рукою. — Ды хто ў Еўропе ці ў мангольскай Азіі заступіцца за вас! Вы засумленнічалі, выпусцілі жывым вайшага збралніка, нягодніка, якога я вам наўмысна аддаў, а я вось павяўся з вамі іначай! Знішчу і — усё! Нават, — ткнуў пальцам на Войшалка, — твой бацька не папомсціцца мне! Ён баіцца цябе і во гэтага зубра! Так што вашу сілу, а гэта значыць

Войшалка Даніла. — Згодны: Дануту аддаеце за Шварна, яны будуць тут, Раман — навагародскі князь, Міндоўгаў васал. Гэта — ужо мая вялікая ўступка! Але гэтую маю ўступку мы падмацуем Раманавай бяспекаю...

— Які ты недаверлівы! — паматляў галавою Войшалк.

— Мясце вы не абедзяце вакол пальца! — патрос пальцам Даніла. — Добра спазнаў вашу хітрасці! Умеце спажаць спрыяльную хвілінку, замышляеце не малое! Я проста так не пашлю да вас свайго сына. Каб во ён, хітрый з хітруноў, — паказаў на Усяслава, — сам аберагаў майго нашчадка, я мушу запатрабаваць: няхай ён выкліча сюды сваіх сыноў. Мне

нуш яго ў Літву, дзе яго зноў будзе абладаць, як вайку. Усяслаў падняў вочы на Войшалка: якая твая думка, Міндоўгаў сын? Ці даруеш ты мне, калі я згладжу ўнізіць, аслабіць твайго бацьку? Войшалк вытрымаў гэтае пажыццё пазіркі і вачыма паказаў: не супраціўляйся, любы мой дзядзька-пастун, не перэч гэтаму сапраўду, што дзея свайго задуму, мары, хітрасці гатовы пайсці і на самазнішчэнне!

— Дзякаеся ты нас, Даніла, — здаўся Усяслаў. — Але, прашу, не злуй наш люд да канца: Раман без нашай згоды не будзе мець права пачынаць войны ці браць удзел у тваіх авантурах! Толькі пасля твайго такога запэўнівання я даю слова зберагчы твайго сына, наш уступак табе!

— Даю такое слова, — ужо радасна ўсміхнуўся Даніла.

— Князь-кароль, зноў, але ўжо нечакана для Усяслава ўступіў у размову Войшалк, — я перавышаю свае паўнамоцтвы, іду супраць бацькі, але я асабіста хачу быць зарукі бяспекі твайго Рамана.

— Не зусім зразумее, — папелінуў плячыма Даніла.

— Ты добра ведаеш: ад першай жонкі ў майго бацькі я адзіны сын, — ужо не абмоўлена з Усяславам пачаў тлумачыць свай, мабыць, глыбока запаветны Войшалк. — Як добра ведаеш і іншае: я не вай, як мой бацька, як вось ён, баярын Усяслаў, як ты і як твае сыны. — Войшалк прамаўляў і бляеў усё больш і больш. — Я змалю прывучаны майі любімай, самай найлепшай на свеце маці да глыбокай боскай веры, да павягі, любові, сардэчнасці да кожнага чалавека, хто ён ні быў. Я даўно марыў павяшчыць сябе царкве, ды бацька мне гэта забараняў, заўсёды проста ўбіваў мяне ў галаву: ты — адзіны мой сын, ты — князь, цябе любіць Навагародка, ты з ім узнісішся! Я, як і кожны сын, павінен слухацца свайго бацькі. Я і спайняў яго волю. Але я тут, на тваёй зямлі, князь-кароль, упэўніўся: я не магу служыць звадам, хітрасці, мячу, я хачу служыць Богу! Таму прашу: недаверлівы да нас, варожы, але мудры ўладар, дазволь мне застацца тут, каб пайсці ў ваш манастыр, усяго сябе аддаць праваслаўнай веры, а пасля, калі ты дасі сваю высокую згоду, вярнуцца ў бацькавую Літву і ахрысціць яе ў праваслаўе. Я ў душой адчуваю: ты быў і ёсць праваслаўны чалавек!

Гэтыя Войшалкавыя словы разгубілі як Даніла, так і Усяслава: ён, Войшалк, сам набіваецца ў Данилавага закладніка. Нават самы старэйшы Данилавіч, Леў, вырачыў вочы: што за самахвирсанец? На такое можа раіцца толькі вельмі моцная ці, наадварот, слабавасца.

— Княжыч!.. Войшалк!.. — Не мог і пры Данилавай свіце ўстрымацца Усяслаў. — Ты ідзеш супраць бацькі!

— Дарагі мой дзядзька-пастун, я скажу і пры князі-каралі Даниле: так трэба, — Войшалк горка ўсміхнуўся, пакаў сваю халодную руку на яго. — Пасля гэтага князь-кароль Данила пачне нам больш верыць і я споўню сваю і матчыную даўнюю мару — ахрысціць Літву.

— Ну, княжыч! — нарэшце заззяў высейшай усмешкай Данила. — Ты змусіў мяне, бывалага, запавяжаць цябе, па гадка майго сына, за мудрасці. На такі крок не кожны сам пайдзе.

— Я, князь-кароль, аддаюся Богу, — аптусяў галаву Войшалк. — Ён, толькі Ён — для нас усіх даралпа і судзіла! А вы, Холм і Навагародка ды Літва, сустракайцеся не на полі бою, а за бяседным сталом!

Данила зацягла паўзіраўся ў Войшалкавыя вочы, а пасля ўражана паціснуў плячыма:

— Не ведаю, княжыч. Можна, і дабіўся ад вас таго, чаго хацеў, але... За тое, што ты сам захачаў застацца тут, ты мне спадабаўся! Руку, дай руку, слаўны сын славуэтага бацькі!

Войшалк падняўся — таксама проста ўскінуў прыжымаю Данила моцна спіснуў слабую руку аднаго са сваіх сапернікаў, а пасля і аблапіў за плечыкі:

— Саюзнікі?

— Саюзнікі, князь-кароль.

— Кажу ж, не ўспамінайце нават гэтага слова "кароль"! Мы — адно! Славіне! Праваслаўныя! Усёсудзі! Браты!

Затым гэтак жа ўсёшчана Данила абласкаў і Усяслава.

Калі позна ўжо вярталіся з багатай вачыры, дзе былі з Данилам, яго сынамі і баярмай, падпіты Усяслаў, заставіўшы сам-насам з Войшалкам у познюю зімнюю паўсюнюю, з сярэбрыстым алівавым ноч, не мог не сказаць таго, што, як кажуць, увесь час ліпела на кончыку языка: (Працяне на стар. 12)

# ЖЫВЕ І БУДЗЕ ЖЫЦЬ!

СТАРОНКІ З РАМАНА "КЛІЧ РОДНАГА ЗВОНА"

Закончыў раман "Кліч роднага звона".

У першай частцы, што друкавалася ў "Полымі" ў NN 10—11 за 1995 год, а летась выйшла кнігай у выдавецтве "Юнацтва", была мая праявітая версія пра падзеі вакол Навагародка ў 1245—1246 гады, калі ён, ацалелы ад мангольскага нашэсця, даволі мірна аб'яднаўся вакол сябе слонімскай, ваўкаўскай, гарадзенскай і іншых зямлі, зноў жа без вайны замакнуўся на Літву, што была паміж сённяшнімі Маладзечнам, Мінскам, Слонімам і Навагародкам. Для гэтага знайшлі прасты, але мудры ход: запрасілі княжыць у Навагародку ўладара Літвы Міндоўга.

У другой, заключнай частцы — мае асэнсаванне 1250—1270 гадоў, калі многія суседзі насіражыліся ростам, умацаваннем Навагародска-Літоўскага гаспадарства і пачалі супраць яго войны, у тым ліку і кааліцыйныя. Асабліва намагаліся раскласці Навагародка і Літву, падуладзіць іх уладар Галіча і Вальніны князь (услед за Міндоўгам і кароль) Данила. Ён і яго сыны нават не брыдзіліся наводзіць сюды чужынцаў — палёўцаў і манголаў. Ды нашы продкі і ў войны, і дыпламатыя не толькі ўстоілі, але пазней утварылі адну з буйнейшых у Еўропе дзяржаву, дзе ва ўсім пераважаў беларускі лад.

Ва ўрыўку, што прапануюю ў гэтым выданні, мае разуменне таго, да мяжы 1253—1254 гадоў, ходу, да якога прыбеглі навагародцы, каб уратавацца ад Данилы, калі апошні ўжо тры разы за пяцігоддзе ўцягваў у войны, спусташаў Навагародскую зямлю і ледзь не ўзяў саму яе сталіцу.

Аўтар

— Войны, кароль, аслабілі Навагародак, але і цябе не ўзмацнілі, — падаў голас Войшалк. — Шмат патраціў ты сілу на мунгалі, на пятыгаў, на нас і чэшскага караля. Няма цяпер у цябе моцы пачаць новую вайну.

— Дарма не трацілі тут часу, вывіжоўвалі! — ўхмыльнуўся Данила.

— Ды выдасць усё і без вывіжоўвання, — уставіў сваё слова Усяслаў. — Хоць аднаго позірку, уздыху, каб усё зразумець. Захапіўся ты войнам, Данила. Школіш сам сабе. Вось так, кароль!

— Ды перастаньце вы: "кароль" ды "кароль" — скрываўся гаспадар. — Я такі ж кароль, як і ваш Мендог... Што-та, а гэта патэмаме мы ўсе ведаем: я і Мендог былі, ёсць і будзем князямі, праваслаўнымі!.. — А пасля гэтага да Усяслава: — ты чаму прыехаў адзін? Хіба табе не перадалі, што ты павінен прысхаць з сынамі?

— Сурова зіма, дык як марозіць малых дзяцей і доўгай дарозе? — апраўдаўся Усяслаў, хоць для Данилы не было ніякім сакрэтам, што гэта ўсяго толькі загэда прадуманы падход, нават пэўная смеласць.

— Зіма зімо! — незалебю Данила і ў яго ўзбоч вацяў ды пад ім паглыбеліся зморшчыны немалого ўжо і сперажы-ванага эмоцыянальнага чалавека. — Ты, ліс, палумаў: выкручваліся раней — выкруціліся і цяпер! Ды не выкруціцеся! Дацісну! Даб'ю! Пастаўлю на коленцы!

— Калі і з апошніх сіл даб'еш перамогі, то няк не спажаеш яе! — усміхнуўся алмыслова Войшалк. — Надарешся! Нават больш — сам станеш камусьці лёгкай здабываю!

— Вы да мяне прыехалі зноў толькі з такім? — занегадваў, запановаў Данила, стукуючы па сталю кулаком. — Ушчуваць, запалоўваць мяне? Зацягваць перамовы і вытравляць час?

— Упарты ты, князь-кароль, — сказаў Войшалк. — Няк не можа перадаць сваю хітрасць, злосць і помсту. Адумайся, набярэшы мударцы: Навагародская зямля і Літва — ужо новая дзяржава. Так ужо распрадзіўся сам Бог. Разлучыў нас, скарыць табе не хочаць сілы!

Гэтыя словы проста ашалелі Данилу: — Надаруся, трапіў у кіпючы іншага, але па-вашаму не будзе! Я не дам вам амавацца!

— І, па-твойму, няма выйсця з гэтага неразумнага супрацьстаяння? — зноў Войшалк правамі ў з усмешкаю, што была непрыемнай Данилу.

— Ёсць! — выгукнуў той. — Навагаро-

Навагародак я магу лёгка падкасіць тут!

— Верым, — ўхмыльнуўся Войшалк. — Падсыпаць атруты, ударыць нажом у спіну — праўда, не цяжка! Вуны якая ў гэтым долбесці!

— Не блазнуй! — раззлаваўся Данила. — Хоць слоўны перапалка! Запытаю, як кажуць, у лоб: каго хочаце мець князем у Навагародку? Рамана? Шварна?

— Давай, князь-кароль, спачатку перамоўміся пра тое, што раней раў мой бацька, — вёў сваё Войшалк. — Якому сыну ты хочаш мець жонкай маю сястру?

— А вы з кім, — Данила кінуў галавой на сыноў, — не супраць параднічна? — З абодвума. Мужа нашай Дануты выбіраю сам.

— Давайце пажэнім Рамана і вашу Дануту, — памкчэў Данила. — І Раман — князь у Навагародку.

Войшалк ўхмыльнуўся, адмоўна закруціў галавою: хто ж згодзіцца на такое? Калі Раман ашлюбіцца з Данутай і будзе мець дзяцей, то яго нашчадкі будуць мець права валодаць Літвой — гэта значыць, Данила даб'ешся мірна таго, чаго цяпер вымагаеца сілай.

— Мы добра ведаем твой смач, тваю прагу мець у сваіх руках Навагародак, — ужо сур'ёзна сказаў Войшалк. — І каб ты не падкошваў нас, не знішчаўся сам, мы можам пайсці на ўступку. Шлюбім Дануту з адным тваім сынам, але да нас на княжанне прыбудзе халасцяк. Мы іншую знойдзем яму жонку.

— Гэтага мне мала, — не задаволіўся Данила.

— Наадварот. Гэта, Кажу, вялікая наша ўступка. Праўда, агаварымся: твой сын княжыць у нас не як твой васал, а як васал майго бацькі!

— Уступка! — хмыкнуў Данила. — Гэтым вы змушаеце мяне прызнаць, як вы любіце казаць, Навагародска-Літоўскую дзяржаву пад Міндоўгавым вяршэнствам!

— Нас прызнаў Рым, як нядаўна і цябе, — адказаў Войшалк. — І калі ты хочаш у яго даверу ды яшчэ для таго, каб сабраць еўрапейскую сілу супраць манголаў, стаць славуцім, то запні славянскую міжусобіцу!

— Інтрыгуеце на маім "каталіцтве"? — Паколькі ты сам хітрый, то і ведаеш: хітрый і мой бацька. Але нам трэба запніць войны супраць адзін аднаго. Імі мы знішчаемся, яны — на карысць Заходняй Еўропы і Азіі.

— Ладна, — узмахам рукі перапіню

Генрых ДАЛІДОВІЧ



# “З надзеяй — у будучыню”

Такую назву мае фатавіства, што адкрылася ў Мінскай абласной бібліятэцы імя Пушкіна па лініі “Беларускага дабрачыннага фонду” (старшыня — Я. Фядзюшын). На выставе прадстаўлены работы журналісткі Гізілы Шварц, што прыехала з гарадка Гумерсбах (ваколіца Кельна). Разам з дабрачыннай арганізацыяй “Дапамога дзецям Чарнобыля” Г. Шварц неаднойчы была ў забруджаных раёнах Расіі, Украіны, Беларусі. Гэта дзесятая па ліку паездка журналісткі ў нашу рэспубліку. Зноў прывезены сродкі, лекі, медыцынскае абсталяванне. І на гэты раз — кранальныя фатаздымкі, з якіх пазіраюць нейкія вельмі дарослыя вочы хворых дзятак.

Па словах фатажурналісткі, яе задачай было не столькі ўвасабіць на фатаплёнцы вобразы пацярпелых ад радыяцый дзяцей, колькі зазірнуць у іх душы. А больш за ўсё здзівіла яе, што дазвалялі сабе здымаць і прыгнечаныя горам бацькі.

Трэба, каб свет ведаў пра трагічныя наступствы чарнобыльскай бяды. Выкарыстанне атамнай энергіі — праблема ўсяго чалавецтва, усеі цывілізацыі”.

Адкрыла выставу пісьменніца Волга Іпатова. Скажаў слова і прачытаў верш Міколы Мятліцкі, адзін з ініцыятараў кнігі “Прайсці праз зону”. Гэтую кнігу паэт і падарваў гэтым зямлі.

На адкрыццях выставы прысутнічалі прадстаўнікі медыцыны — як з нашага, так і з нямецкага боку. У іх ліку і анкалог Г. Баймаер, які робіць усе матчынае для выратавання дзяцей, што лежача ў Германіі.

Г. К.

## Арыгінальны слоўнік

Чытаючы творы гістарычнай спадчыны беларускага народа, мы часта сустракаем незразумелыя старажытныя словы і выразы, якія ўжываюцца ў помніках пісьменства. Нават мастацкія творы на гістарычнае тэмацтва патрабуюць хоць пэўнага азнаямлення з назвамі шматлікіх з’яў і паняццяў, прадметаў рознага прызначэння, з якімі нашы далёкія продкі сутыкаліся ў паўсядзённым жыцці. Многія з гэтых слоў даўно выйшлі з ужытку і зараз выкарыстоўваюцца толькі ў мэтах мастацкай стылізацыі.

Настаўнікам і студэнтам, старшакласнікам і навукоўцам розных галін ведаў, пісьменнікам і дзеячам культуры прызначаны “Старабеларускі лексікон”, падрыхтаваны загадчыкам кафедры гісторыі беларускай мовы БДУ Мікалаем Прыгодзічам і дацэнтам гэтай жа кафедры Галінай Ціхановай. У падручным перакладным слоўніку даецца больш за 6 тысяч старабеларускіх беззакладных слоў, якім у сучаснай беларускай літаратурнай мове адпавядаюць адрозныя лексемы. Створаны на шырокім факталагічным матэрыяле, слоўнік стане незаменимым спадарожнікам пры чытанні самых разнастайных тэкстаў старажытнага пісьменства, літаратурна-мастацкіх твораў гістарычнага зместу.

“Старабеларускі лексікон” надрукаваны ў Беларусі выдавецтвам таварства “Хата”, якое ўзначальвае пісьменнік і журналіст В. Санько. Набыць слоўнік можна ў кнігарнях, а таксама на філалагічным факультэце БДУ.

## На Радаўніцу



Раней за ўсіх на Гомельшчыне вішні расцітаюць у вёсцы Бель Бераг Нараўлянскага раёна. Толькі каму ціпер радасць ад гэтага на апаленай чарнобыльскай радыяцыйнай зямлі? Свежымі магіламі адзначаны яе журботны шлях на мясцовых могілках. Толькі на Радаўніцу ажываюць пакінутыя людзьмі вёскі: памяншае сваёй прыяздзяючы не толькі грамадзяне Рэспублікі Беларусь.

Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА, БЕЛТА

# Кроў нашай веры

У 1939 годзе ў Гомелі адкрыўся дзіцячы тэатр. Назвалі яго **Дзяржаўным тэатрам лялек БССР**: імя далі гучнае, невялічкому гурту аматараў, які і базы сваёй не меў.

Тры гады павандравалі артысты па Беларусі. Пачалася вайна. Яна раскідала ўсіх па свеце так, што замест гісторыі тых вандровак засталіся сведчанні артысткі Налі Янаўны Далгі, з якой я пазнаёміўся ў 1966 годзе ў Рызе. Яна расказвала, што вандравалі на возе, а калі не было каня, дык у калыску, куды складаліся дэкарацыі і лялькі, запрагаліся самі... Былі маладыя, лялькі і тэатр так забралі душу, што аб іншым і не марылася. Яны ўжо ведалі пра тэатр Абразцова і хацелі, замахваліся зрабіць нешта падобнае...

...Умоўна я падзяліў 60 гадоў тэатра на пяць “колаў” тэрмінамі ў 3, 10, 15 гадоў. Такім чынам, я апісаў першае “кола”. Я абавіраўся на ўсё, што сабраў для працытаў, — не так і шмат, дарчы...

Пасля вайны тэатр паўстаў у новым абліччы — з новым акцёрскім складам. Склад — са сваімі надзеямі, захакамі ў мастацтва: В. Калашнік, Л. Мікула, Е. Сопат, Я. Травулька...

Па другім “коле” пайшла гуляць ляльчаная ідэя, збіраючы і натхняючы моладзь. Мінск, што падыймаўся з папалішчаў, даў прытулак ляльчанікам — пад дахам Вялікага тэатра оперы і балета. Але яны, які першая трупца, часам вандравалі па Беларусі, забіраючы ў самыя глухія мястэчкі, дзе чакалі іх дзеці і дарослыя. Рэпертуар надзвычай розны: і патрыятычныя казкі — беларуская і руская, і бытавая камедыя з выхаваным месцікам... Я і сам яшчэ заспеў часіну, калі давалі спектаклі ў вёсках — гадаў у 9 вена, — як кароў падоця...

Вясковы глядач — з гумарам, шчыры ў сваёй неспраўдлівасці і вельмі ўдзячны.

У драўляным маленькім клубе заўсёды збіралася амаль уся вёска — і старыя, і малыя. Нават у вокнах тырчалі бялюткія галоўкі хлапчукоў і дзяўчынак з аблупленымі ад сонца насамі. Праз шыліну ў шыры мы назіралі за імі, а яны рабілі заўвагі кшталту: “Вой глядзі, як вылучаецца, як Доік перад Антунінай, калі выйце!” — гэта быў каментар да ролі Блазна са спектакля “Папалішча” Грабо...

Іншым часам на спектакль прыходзіла якая-небудзь маладзіца з немаўляткам, і калі той пачынаў ёнчыць, давала яму грудзі — той сціхаў, вочкамі лыпаючы на лялькі, і калі адпускаў сасок, малако капала яму на падбароддзе...

Можна шмат успамінаць вясёлага і смешнага з гастроліштва тых часоў, дзе артысты бачылі жыццё людзей горада і вёскі. Гэта багаціла акцёрскі досвед, запісася скарб чалавечых характараў, якія пазней увасабляў у пэўныя рысы будучых персанажаў...

Самае вялікае свята трыцяга “кола” — калі ў 1964 годзе палову кінатэатра “Піянер” аддалі ляльчанікам. І, на вялікі жаль, гэтым “шчасцем” мы душыліся ўжо трэцюю частку стагоддзя...

У тэатры ўзору 1964 года працуюць В. Уласаў, У. Калашнік, М. Каладзінскі, С. Стафановіч, А. Іванова, Л. Пахомова, Л. Мікула, з моладзі — В. Пражэва, Я. Рагачоў, В. Келебей, В. Зельскі, А. Сюжкоў... На пасадзе галоўнага рэжысёра — Анатоль Ляляўскі, галоўнага мастака — Леанід Быкаў. Ужо напoўніцу заняты мастачка Аліна Фаміна і рэжысёр Вікторыя Казлова.

Дзякуючы ім, а ў першую чаргу таленту нашага Анатолья Аляксандравіча, пачынаюць з’яўляцца спектаклі для дарослых — “Чортаў млын”, “Прыўкрасная Галатэя”, “Скарб Сільвестра”, “Мой, толькі мой”, “Клоп”, “Лаўша”, “Да трыціх пёўняў”, “Прыгоды бравата салдата Швейка”, “Жаўрук”. Л. Быкаў ставіць балеты і. Стравінскага — “Вясну Свяшчэнную” і “Вучня чарадзея” Дзюка. А дзіцячыя назваў — 12 ці 13!

У Мінску — ляльчыны бум. У ляльчыны тэатр не дастае білету! Іх пытаюць за два месяцы наперад! Мінчукі займаюць чэргі аж у шэсць гадзін раніцы!

Асноўны глядач — студэнты. Што можа быць больш прыемным для артыста, — калі яго бяруць аўтограф за квартал ад тэатра?

А трэба адзначыць, што са спецыяльнай акцёрскай адукацыяй у тэатры — толькі 3-4 чалавекі, астатнія — моладзь. Мы ўсе як сляпыя кацяняты ідзем за нашым паводніком Анатолем Ляляўскім. У яго заўсёды можна знайсці падтрымку, у яго заўсёды да нас ёсць цікакасць, ён для нас — родны чалавек з багацейшай эрудыцыяй і далікатнасцю, дыпламатычнасцю, тактоўнасцю. Жыццё і творчасць Анатолья Ляляўскага мусяць быць апісаны і зведзены ў “Евангелле” нашага ляльчанага жыцця...

У гэты ж час ужо існуе фестывальная праграма рэспублікі Прыбалтыкі і Беларусі. На працягу 20 гадоў ладзяцца фестывалы ў Таліне, Рызе, Коўні, Вільні, Мінску. З’язджаюцца з замежжя майстры ляльчых навук. Побач з айчыннымі кітамі С. Абразцова, А. Ляляўскага, М. Каралёва, В. Сударушкіна, — чэх Ян Малек, палякі Ян Вількоўскі і Хендрык Рых...

Кожны дзень з дзесяці гадзін раніцы — канферэнцыі, дыскусіі, абмеркаванні. Выступаюць крытыкі з Масквы і Ленінграда на чале з самай Леанорай Шпет. Леанора Густаўна, дачка сусветна вядомага філосафа Густава Шпета — крывіць першай велічыні. Хворая, яна трымала аўдыторыю моцна, хоць прамаўляла вельмі ціха. Яна аддала сабе мастацтва — без перабольшвання. Жыццё ёй тады заставалася вельмі нямнога...

Мы, маладыя, ловім кожнае яе слова. Цікавыя агледзі І. Жараўцавай і Я. Калімаўскага, Б. Паюроўскага і А. Смірновай даюць магчымасць і нам трэніраваць свае мацы, спрачаючыся далёка па поўнач.

Мы ўзрушаны спектаклямі В. Мазураса і Ратквічуса, Ч. Хэрцбэрг і Вейке. Абдываем далоні, вітаючы таленты П. Шэнгафа і Р. Агура. Зоркай свеціць амаль 20 гадоў Хендрык Таомперэ, а артыст з Рыгі Леў Бірманіс, душа ўсіх фестываляў, назаўсёды застаецца сабрам нашага тэатра.

Беларусь рушыла наперадзе са сваімі

акцёрскімі талентамі, сярод іх да сёння вылучаецца У. Матрос. “Тыгрыня Петрык” і “Званы-Лебедзі” адкрывалі для замежжа імяны А. Ляляўскага і Л. Быкава, В. Казлова і А. Фаміна.

Шоў інтэнсіўны працэс развіцця, паглыбленне ў ведаў, законы жанраў. У 1978 годзе тэатр упершыню выехаў за мяжу: у Балгарыю, у Варну, на фестываль “Залаты дэльфін”. Вікторыя Казлова і Ларыса Герлаван прадстаўляюць свой спектакль “Арэшак” — ён адначасна “Бронзавым дэльфінам”. Нашы артысты ў цэнтры ўвагі, яны лаўрэаты фестываля!

У Беларусі ляльчым тэатрам захапляюцца, і ўсё больш — моладзь. Наступства захаплення — адкрыццё аддзялення лялек у нашым тэатральным інстытуце. Яго вядуць Анатоль Ляляўскі, Вікторыя Казлова і Аліна Фаміна...

У Анатолья Аляксандравіча Ляляўскага выяўляецца талент выкладчыка і выхавальца. У бліжэйшым будучым ён “укладзе розум” і “уваляе кроў нашай веры” многім маладым, — яны ціпер працуюць амаль ва ўсіх тэатрах рэспублікі. З часам дзеясца, што мы, ляльчнікі, — нейкі асаблівы тэатральны клан. Хоць заўсёды поруч з творчасцю — матэрыяльны цяжкасці, не вырымліваючы іх адзінакі. Асноўныя “вар’яты” нсуць “ляльчаную ідэю” высока, хоць часам трагічна... Памёр малады Лёня Кулава, выпускнік М. Каралёва — толькі зрабіўшыся галоўным рэжысёрам. Магілёўскага абласнога тэатра лялек... Ужо колькі гадоў нама нашага Валодзі Палікова — у яго, здавалася б, была наперадзе такая бліскучая артыстычная будучыня... Няма і Уладзіміра Аляксандравіча Калашнікова — ляльчаніка-першаахадца; няма першага ляльчанага крытыка. Міхаіл Каладзінскага, мастачкі Ларысы Герлаван і нашага Анатолья Аляксандравіча Ляляўскага...

У Дзяржаўны тэатр лялек прыйшлі аднадумцы. Дырэктарам — Яўген Клімаўскі і галоўным рэжысёрам — Аляксей Ляляўскі, распачаўшы “чацвёртае кола”. Наш бацька састануў дарогу ўласнаму сыну, з якога сам выхаваў рэжысёра. Прыходзяць выхаванцы розных школ: і педагогаў: Маланкіна і Луцанкі, Андроскі і Громава.

Тэатр падобны да вулкана: ён фантавуе новымі ідэямі, брыць, струменіць... З’яўляецца “Дзед і Жорэ” В. Вольскага, а потым — і “Майстар і Маргарыта” М. Булгакава...

Чэргі ў касе! Пасля фестываляў у Рызе — цэлы шэраг паездак па Еўропе, нават Парыж з усімі прыўкрасамі свету, на чым фоне наш дырэктар Жэня Клімаўскі... адзін загружае кантэйнер з дэкарацыяй з прычыны нейкай арганізацыйнай нявыкруткі.

Усе ажываюць, ізноў свеціць сонца ў тэатральнае ваконца. Мы бачым, як фарміруецца новая тэатральная канцэпцыя руху. Мы бачым лідара Аляксея Ляляўскага, які ўжо стаў творца са сваім адметным светапоглядам, са сваёй мэтай. Ён ставіць спектаклі, якія выводзяць тэатр за межы нашай дзяржавы. Яго лічач адным з цікавейшых рэжысёраў краіны. Беларускія лялькі мо-

# Першы ў чарадзе

1998 ГОД НАЗВАНЫ ГОДАМ РЭЖЫСЁРА С. ЭЙЗЕНШТЭЙНА

Стогадовы юбілей кінематографа і стогадовы юбілей С. Эйзенштэйна падзяліла хіба колькі гадоў. Першым нарадзіўся Кінематограф, другім — ягоны прарок С. Эйзенштэйна. Дзіўна: аснова Кінематографа — сінтэз мастацтваў — збіралася і жыццёвым стрыжнем С. Эйзенштэйна. Яго называюць Леанарда да Вінчы XX стагоддзя — за рознабаковую геніяльнасць. Спраўды, спачатку Эйзенштэйна захапіў цырк і архітэктура, потым, больш сур’ёзна, — тэатрам, графікай, кінематографам. Прарокамі робяцца выпадковыя. Калі С. Эйзенштэйна пакінуў тэатр свайго настаўніка Мейерхольда (які потым напісаў: “Ганаруся вучнем, які ўжо зрабіў майстрам”), то дзеля таго, каб здымаць кіно. Наватарскае. Прароцкае.

Ужо першы фільм С. Эйзенштэйна — “Дзёнік Глумава” — эксперыментальны: георый сваёаблава вытлумачае п’есы Астроўскага “На ўсякага мудраца хапае прастаты” — блазны. Цыркавыя атрацыёны выкарыстаны маладым рэжысёрам і ў другой карціне — “Стаска” (1924). С. Эйзенштэйна жартаваў: “У маім тастамента напісана: хаваць мяне будзеце пад цыркавыя марш”. Аднак спраўдным падручнікам па рэжысуры зрабіўся наступны фільм Эйзенштэйна —

“Браняносец “Пацёмкін” (1925). Менавіта пасля “Браняносеца” загаварылі пра “мантаж атрацыёнаў” (спалучэнне псіхалагічна вострых эпізодаў, кожны з якіх выклікае неабходныя перажыванні ў глядачоў), кінаметафары пра “час крупным планам”. С. Эйзенштэйнаў і апературу Э. Ціца запліскаў у ладкі ўвесь свет. Але як успрымаецца гэта нямая, чорна-белая стужка сёння? Скажу ад сябе: глядзяца на адным подыху. Цікава, што і сам “Браняносец” можна параўнаць з дыханнем. Уздых — незадавальненне матросаў, словы Вакулінука: “Браты! У каго страляеце?”, паўстанне. Выдых — элегія на чорна-белым тэатры. Выдых — элегія на чорна-белым тэатры. Выдых — адзіны сукрацюк “Браняносеца “Пацёмкіна”. Уздых — расстрэл на пацёмкінскіх сходах. Нельга забываць і на метафары С. Эйзенштэйна: каменная лва, які з дынамігой мантажу ўскокчы ад прыкрасці, даламачную пушчаную рухавіку браняносеца, нібыта чалавечага сэрца. А якія ёмістыя дэталі: заставоны, нібыта лязо, крывя святла, дэдападобныя цені салдатаў, дзіцячая калыска, якая коціцца па сходах...

Як успрымаецца “Браняносец “Пацёмкін” сёння? Па ўспамінах Э. Ціца, дваццацісямга-

довы Эйзенштэйна увесь час шукаў усё новыя і новыя сродкі выразацы. Напрыклад, каб разгавядаць асвятленне кадра на вуліцы, ён разам з Э. Ціца, які здымаў усе фільмы Эйзенштэйна, упершыню выкарыстаў люстэркі. Эйзенштэйна першым вынайшаў (а можа, прадбачыў?) і каларовае кіно. Памятаеце той эпізод у “Браняносец”, калі нечакана ў кадры з’яўляецца размаляваны чырвонай фарбай сцяг? “Мастак павінен дамагчыся таго, каб глядач апынуўся ў свеце, дзе ніколі не быў, і паверыць, што гэты свет мае права на існаванне”, — гаварыў польскі рэжысёр А. Вайда. Маладо-му рэжысёру Эйзенштэйну і больш дасведчанаму калегу Ціца гэта удалося...

А вось маладым рэжысёрам 90-х не ўдаецца. Кіно зашыфраванае, метафарычнае, сёння ігнаруецца. Абываецца не цікавае аўтарскае пошукі. Але і я была ў свеце, які стварыў модную ціпер рэжысёры Н. П’янкава (“Дзіўны час”), Д. Міхасіў (“Над цёмнай вадою”, “Эксерсіс N 5”, “Амерыканка”), Г. Сукчоў (“Крызіс сярэдняга ўзросту”), але вяртацца ў яго больш не хочацца. Наогул цяжка не пагадзіцца з расійскім кіназайцам Р. Юр’евым: “Кінімі б ні былі сучасныя фільмы — гукавымі, каліровымі, стэрэафонічнымі, шырокаэкранымі, — няма, чор-

гучэ ўжо самі быць заканадаўцамі мод, і ўжо Мінск з'яўляецца "мекай" для лялек свету, — з поспехам прымалі два міжнародныя фестывалі, з цікавейшымі гасцямі, што з Амерыкі, што з Еўропы.

А між іншым тэатр прымае ўдзел у шматлікіх міжнародных фестывалах. Спектакль "Дзед і Жораў" В. Вольскага (аж у чацвёртым рэжысёрскім прачытанні!) усё роўна ўяўляецца візіткарткай тэатра. Цікава, што менавіта гэта п'еса ва ўсіх рэдакцыях мела поспех. Апошняя рэдакцыя ўзяла цэлы шэраг праблем з жыцця чалавека і яго імкнення да розуму, у тым ліку і да вышэйшага. У спектаклі арганічна выкарыстаны батлейкавыя прынцыпы існавання артыста; падставовым для сцэнаграфіі Алі Ганіёўскай з'явіўся ганчарны круг... Лялькі — амаль копія "дымкаўскай" цацкі; у руках таленавітых В. Белаш і А. Казакова яны робяць надзвычай адухоўленымі і цікавымі. Сам спектакль уважана дапускае імпрэвізацыю двух актёраў...

"Дзед і Жораў", "Салавей" Г.-Х. Андрэсена, "Зорка і смерць Хаакина Мур'еты", "Сымон-музыка" Я. Коласа, "Папалуска" Маснэ, "Кот Максім", "Майстар і Маргарыта", "Цар Ірада" Г. Барышава, "Снежная каралева" А. Ляліўскага паводле Андрэсена — гэта этапныя работы рэжысёра Аляксея Ляліўскага і мастака Аліны Фаміной.

І, нарэшце, "пятае кола" вызначаюць спектаклі Алега Жугжы — "Прыгоды алавянага салдаціка"... А. Жугжы паводле Андрэсена і спектаклі Ірэны Мацкевіч "Гэта ты, Моцарт?", "Запіскі вар'ята" паводле М. Голя. Першыя паставы гэтых рэжысёраў у нашым тэатры даюць падставу для аптымізму, іх прывілына сустраці і глядачы, і крытыка. Напрыклад, тое, што ў Ірэны Мацкевіч артысты заспявалі, ды оперны рэпертуар дае магчымасць пашырыць межы ўласна ляльчанага спектакля. Артыст-музыкант не толькі валодае рознымі сістэмамі лялькі, але можа скарыстацца з усяго, чым яго Бог адначыў.

Студэнцкі праект Ірэны Мацкевіч "Запіскі ар'ята" адразу знайшоў сабе месца ў рэпертуары нашага тэатра. Удзел у дзесяці міжнародных фестывалах і "Гран-пры" ў Мінску ў 1993 годзе сведчаць самі за сябе. А артыст тэатра Валерый Глазкоў, здаецца, першы на Беларусі прачынаў доверы ў так званы тэатр прадметаў, аб'ектаў. Дарчы, якія сучаснага артыста акумуляуюць і аб'ядноўваюць у сабе цэлы кірунак — тэатр аднаго актёра.

У тэатры пачала працаваць творчая лабараторыя з удзелам усіх тэатраў-распаўсюдкі. Дасць яна плён ці не, пакажа час, а наогул хваляе становішча тэатра і артыста. Які ў іх шлях наперадзе? Ці знойдзецца якая падтрымка, каб працягнуць дарогу ў неведомае творчае заўтра?..

Я не ўспамінаю пра ўсіх артыстаў, якіх бы далучылі да актёрскага залатога фонду; не ўспамінаю працягнуць усіх тэатральных службцаў — яны жывуць тэатрам і шыра слугуюць яму.

Агледзець 60 гадоў надта складана... І ўсё ж я хачу сказаць добрыя словы ляльчанам тэатру і людзям адной крыві нашай тэатральнай веры. Няхай яны жывуць доўга — тады буду жыць і я...

**Уладзімір ГРАМОВІЧ,**  
заслужаны артыст Беларусі

на-белы фільм Эйзенштэйна вытрымлівае любую канцэнтрацыю".

І не толькі яны. Адна з найцікавейшых гістарычных запяў у савецкім кіно — гэта-ж фільм "Іван Грозны" (1944). Эйзенштэйн ішоў пад уплывам тэатра. Бо твары з рухавых мімікай, паказаныя буйным планам, нагадваюць маскі актёраў антычнага тэатра: маска добрыня хутка змяняецца маской злоці. Якія закаханыя вочы ў Грознага (М. Чаркасаў), калі ён глядзіць на сваю жонку Анастасію (Л. Цалікоўская) і якія калючыя, звар'яцелыя, калі размаўляе з мітрапалітам Філіпам (А. Абрэкоў). Як падмаюцца ражкі вуснаў Ефрасінні Старыцкай (С. Бірман) на сустрэчы з сынам (П. Каданчыкаў), і якія апускаюцца, які наогул сціскаюцца ўсе зморшчыны на яе твары, калі падсыпае атруту ў кубак царовай жонкі. З гісторыі вядома, што Іван Грозны вельмі любіў разгул ды скамароства. Захапленне цара відэамаці Эйзенштэйна паказвае ў другой серыі "Івана Грознага", потым забароненай Сталіным.

Паводле рэжысёра, ствараючы вобраз Грознага ён ішоў перш за ўсё за натхненнем і выкладаў усё так, як дыктавала менавіта яго (фільм, безумоўна, аўтарскі, а не ілюстрацыйны). Таму можна смела сказаць, што існуе эйзенштэйнаўскі Іван Грозны (тыран, якога чыжа ад сваіх злчынстваў). Думаю, без актёра М. Чаркасава, які быў нібыта народжаным для гэтай ролі — высокі, худравы, з вострымі рысамі твару — непатворнай маскі "Івана Грозны", можа, ніколі б не было. Ніколі б не было ў кіно, а вось на паперы... Фільм "Іван Грозны" Эйзенштэйна

МУЗЫКА

# Пяць загадак С.П.Б.

Што ні кажыце, а кампазітар Бельцоў Сяргей Пятровіч — гэта сусветная загадка. І нават тое, што апошнім часам ён куды часцей здымае цёмныя акулёры, не змяншае яго таямнічасці. Бо загадкай успрымаецца ўжо само ягонае І.М.Я.

Гэта ж трэба так умудрыцца, каб яго абрэвіатура нагадвала і Беларускае саюзнае пісьменніцтва, і якое-небудзь Беларускае сумеснае прадпрыемства. А ў скарачонам выглядзе (С.Б.) становілася "сваячкай" фестывалю "Славянскі базар", газеце "Совetskая Белоруссия" і нават лімаўцы Свята-лане Берасцень.

Але ж самае цікавае ў імшым. Бо, паводле такой колькасці супадзенняў, кампазітар мог бы ўсюды лічыцца "сваім" — нават "сярод чужых". Насамрэч жа ўсё зусім іначай: куды часцей ён бывае "чужым сярод сваіх", не знаходзячы паразумення нават сярод калег у Саюзе кампазітараў. І вінаватая ягоная

## ПРАДПРЫМАЛЬНАСЦЬ.

Там, дзе многія аўтары выглядаюць бездапаможнымі дзецьмі, Сяргей Бельцоў пачувае сябе натуральна, без залішніх ваганняў паміж сціпласцю і творчай прапановай. Яшчэ на досвітку перабудовы, калі ўзнікла нечаканая магчымасць наўпростых кантактаў з замежжам, ён даслаў ноты троххвіліннай "Музыкі для габоя і магнітафоннай стужкі" на Міжнародны фестываль "Сусветны дні музыкі" ў Осла. Тое, што твор прагучаў (прывітанне, што з усяй тэрыторыі былога Саюза былі адабраныя толькі два опусы — С. Бельцоў і Г. Канчэлі), выклікала рэакцыю выбуху бомбы.

Другі раз "бомба выбухнула" падчас прэм'еры ягонай Першай сімфоніі "Гравюры", прысвечанай Францішку Скарыне. Гэтым творам, як мне падаецца, ён не толькі дасціпна і адкрыта прадэманстраваў моц свайго таленту, але і акрэсліў мяжу, за якой музычнасць ператвараецца ў

## ПАЗАМУЗЫЧНАСЦЬ.

Уласна кажучы, балансаванне паміж музычнымі і пазамузычнымі сродкамі развіцця заўсёды было ўласцівасцю С. Бельцоўскага, гэтакасама, як Я.А. Глебаву, у якога ён вучыўся кампазіцыі, — балансаванне паміж акадэмічнымі традыцыямі і эстрадным ухілам. Але ж калі ў Першай сімфоніі ўвесь прыцягальны чорны магнетызм касмічнай энергіі ўзводзіць на п'едэстал Музыку ў яе новым, санорна-экспрэсіўным асэнсаванні, дык многія іншыя творы, наадварот, вяртаюцца да "лекавай медытацыі" (электронныя кампазіцыі), аголенага камп'ютэрнага мыслення (сімфанічная карціна "Гэфсіманія") і нават да перавагі літаратурнага тэксту — нібы ў літаратурна-



музычнай радзіцы кампазіцыі паводле нейкага рамана (араторыя "Светлае азэрэнне").

Апошнія два прыклады займаюць у гэтым пераліку асобнае месца, бо яднаюць такія дзве несумяшчальныя, на першы погляд, рэчы, як пазамузычнасць і...

## ДУХОУНАСЦЬ.

У тым, вядома ж, сэнсе, як яе разумее С. Бельцоў. Бо, які ні дзіўна, усе яго самыя, здавалася б, духоўныя творы патыхаюць нейкім холадам. І "прычэпіцца", як кажуць, няма да чаго: усё нібыта гожа, правільна, дакладна. Але ж не ўражваюць яны тым самым "светлым азэрэннем", сапраўдным узлётам душы, калі робіцца балюча і солідна на сэрцы — так, як гэта было на прэм'еры яго "Сумнага прынашэння Моцарта" ці Канцэрта для габоя і камернага аркестра. Але ж кампазітар працягвае распрацоўваць менавіта гэтую галіну мастацтва — прычым амаль з дзіцячай упартасцю: чым больш яму даводзіць пра небяспечнасць "моды" на духоўную тэматку, тым больш апантана ён піша такія творы. І, нарэшце, дасягае надзвычай узнёслай, узвышанай гармоніі ў невялічкім творы "Nenia" для двух сапрана і камернага аркестра. Парадокс?

Што ж да асабістага жыцця кампазітара, дык найбольшай загадкай у ім застаюцца не жанчыны, як гэта бывае часцей за ўсё, а

## ДЗЕЦІ.

Тым, што ў музыкантаў і дзеці выраста-

юць музыкантамі, ужо нікога не здзівіш. Але ў Сяргея Бельцоўскага, які многімі ўспрымаецца як сімвал жорсткага рацыяналізму і поўнай адсутнасці рамантычна-чалавечых памкненняў, іх — тры. І ўсе музыканты. Злыя языкі пляткаюць: маўляў, спецыяльна гадуе, каб было каму выконваць бацькавыя творы. І дадаюць з усмешкай, што дзеці хутка пераўздыдуць бацьку ў папулярнасці. Бо ўжо сёння флейтыстка Даша — лаўрэат міжнароднага конкурсу і дае ўласныя "сольнікі", якія збіраюць нават больш паклоннікаў, чым канцэрты ейнага бацькі.

Дарчы, нядаўні аўтарскі вечар С. Бельцоўскага ў Камернай зале на Залатой Горцы, прымеркаваны да 20-годдзя яго творчай дзейнасці, стаўся павяззю ўсіх гэтых загадак. У ім сапраўды было ўсё: і ўменне кампазітара штогод упрыгожваць "Мінскую явасць" сваёй музыкой (вось яна, прадпрымальнасць — у лепшым сэнсе гэтага слова), і прэм'ера фрагментаў ужо згаданай араторыі "Светлае азэрэнне" на тэксты Сяргея Іванова (у выкананні чыталініка В. Анісенкі, Камернага хору і аркестра "Sonorus" пад кіраўніцтвам А. Шута) і, вядома ж, саліруючая Даша. Амаль не было толькі калег-кампазітараў — як, між іншым, і на ўсіх аўтарскіх імпрэзах. Можна, іх не цікавае таямніцы "чужой" творчасці? Ці яны ўжо іх разгадалі — у адрозненне ад мяне?..

**Надзея БУНЦЭВІЧ**  
Фота К. ДРОБАВА

# 3 Гданьска на вакацыі

Завітаў ненадоўга ў Мінск Яўген Паплаўскі, вядомы наш кампазітар, які праходзіць мастацкую стажыроўку ў Гданьскай акадэміі музыкі. Польскія калегі, якія добра ведаюць Яўгена паводле розных музычных імпрэзаў, паспрыялі таму, каб наш творца атрымаў магчымасць на працягу года наведаць "кухню" падрыхтоўкі польскіх кампазітараў, карыстацца бібліятэкай і багатымі нотнымі сховішчамі. Прычым, цалкам — за кошт гаспадароў. Жыве наш зямляк побач са стажорамі ды аспірантамі з Галандыі, Францыі, Японіі ў гошым будынку ля мора (курортны Сопат, Гдиня і Гданьск, можна сказаць, адно цэлае). Тут жа ёсць абсталяваныя для індывідуальных заняткаў класы. Ёсць магчымасць працаваць у бібліятэцы Польскай акадэміі навук. Выгувае партытуры сучасных кампазітараў, а заадно шукае што-небудзь цікавае для даследавання даўняй беларускай музычнай культуры.

А яшчэ Яўген Паплаўскі стараецца зрабіць штосці плённае для развіцця творчых стасункаў паміж беларускімі ды польскімі музыкантамі. Разнаёміць з гошчэм сёлетняга з'езда нашых кампазітараў, віцэ-старшынёй Польшчы, лідэрам кракаўскіх творцаў і чынікам Міжнароднага фесту кампазітараў Кракава — Ежы Станкевічам. Аказалася, паходзіць ён з Віленшчыны, па лініі продкаў "мае сваяцтва" з Дуніным-Марцінкевічам: бацькі жылі ў Астравецкім раёне, цяпер — на Беластоцчыне. І таму цікаваць да беларускай культуры ў пана Станкевіча шырава.

Дык вось, намаганнямі Е. Станкевіча на сёлетнім фестывалі ў Кракаве (31.05. — 7.06.) упершыню абдуццёцца канцэрт беларускай музыкі. Запрошаны п'яніст Алег Крэймер, старшыня БСК Ігар Лучанок, музыказнаўца Радаслава Аладова, кампазітары Галіна Гарзлава, Яўген Паплаўскі. А падчас нашай традыцыйнай "Беларускай музычнай восні" мяркуецца наладзіць сустрэчу з польскімі музыкантамі: канцэрты, майстаркласы, лекцыі...

У маі Мінск чакае гданьскага арганіста Рамана Яршукі, які сярэд ішога прапанаваў прэм'еру Я. Паплаўскага — "Пераламленне" для аргана і чатырох ударных інструментаў. Амадар незвычайна зямбрав, кампазітар марыць у хуткім часе папоўніць сваё "любое-нае сямейства" з кайракаў, бонгаў, том-томаў ды гуры экзатычнымі галасамі ветраных кітайскіх сігнальных званікаў, якія напактаў у гданьскай краме. Магчыма, іхні "дэбют" абдуццёцца ў цароўнай партытуры. А працуе кампазітар зараз над глыбокай і захапляючай тэмай: Барбара Радзіваў, ейны ўнутраны свет, ейны лёс, ейнае атачэнне і эпоха... Праштудзіраваў "Уладара Вялікага Княства" Вітаўта Чарнопі, шэраг артыкулаў, польскіх кніжак. З'ездзіў у легендарны замак Мальбург, дзе ёсць музей і архіў. Чога чакае слухачам? У кожным разе, не гістарычнага сімфанічнага палатна. Хутчэй гэта будзе сімфонія жаночай душы і каханья пад імем "Барбара Радзіваў".

**С. БЕРАСЦЕНЬ**

# Паэт, філосаф, перакладчык

ГЕНАДЗІО БУБНАВУ — 50

Генадзь Фёдаравіч родам з вёскі Цыляткава Мсціслаўскага раёна, нарадзіўся 9 мая 1948 года ў сям'і калгасніка і настаўніка. У 1966 годзе скончыў сярэднюю школу ў Мсціслаўлі, у 1972-м — факультэт журналістыкі Маскоўскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя М. В. Ламаносава. Працаваў рэдактарам Галоўнай рэдакцыі прапаганды, а з 1974 года — старшым рэдактарам літаратурнай рэдакцыі Беларускага радыё. У 1975-1977 гадах — літаратурны супрацоўнік, у 1977-1984 гадах — рэдактар аддзела крытыкі і бібліяграфіі, а з 1984-га — намеснік галоўнага рэдактара часопіса "Нёман".

Дэбютаваў у 1963 годзе. Аўтар кнігі паэзіі "Связанная нить" (1975), "Ржаной полднем" (1978), зборніка балад і паэмы "Вещий камень" (1987), гісторыка-філасофскіх даследаванняў "Левый и правый, или Время умирать и время жить", "Красный жезл запрета, или Тот покой, который не ожидается" і іншых, апублікаваных у "Нёмане". Друкаваўся Т. Бубнаў у часопісах "Новый мир", "Юность", калектывных зборніках. Яшчэ са студэнцкіх гадоў займаецца перакладамі на рускую мову. Пераклаў з беларускай мовы "Першую кнігу" І. Мележа, раманы-эсэ А. Лойкі "Янка Купала" (з І. Бурсавым) і "Скарпы", што выйшлі ў Маскве ў серыі "Жыццё выдатных людзей", аповесці І. Шамкіна "Галіны і карані", паэмы вершы Р. Барадуліна, А. Лойкі, А. Разанава, В. Зўенкі і іншых.

Віншум Генадзя Фёдаравіча з поўндным веку! Зычым яму новых жыццёвых і творчых вышынь!

## Фрагменты української культури ў часопісе "Фрагменты"

На жаль шырокаму чытачу пакулі мала вядомы "галуны" часопіс Беларускай інтэлектуальнай "Фрагменты", які друкуе філасофскія, культуралагічныя і літаратурныя тэксты як айчынных, так і замежных аўтараў. Часопіс выходзіць раз на квартал і толькі што ў продажы з'явіўся першы, веснавы, нумар за 1998 год. У пэўным сэнсе ён не зусім традыцыйны, бо пераважна большасць яго тэкстаў прысвечана дыялогу беларускіх і украінскіх культур.

Украінскую культуру на старонках "Фрагментаў" прэзентуюць артыкулы і даследаванні такіх, вядомых не толькі на Украіне, аўтараў, як М. Рабчук, Р. Кісь, Н. Белазарківец, Н. Якавенка, Я. М'як, В. Панамароў, В. Саладоўнік, М. Стрых.

Беларускі бок у гэтым дыялогу прадстаўлены тэкстамі І. Бабова, А. Анціпенкі, В. Акудовіча, В. Булгакава, Ан. Дымко, К. Невяроўскага. І нават эсэ вядомага польскага культуролога К. Чыжэўскага "Вяртанне Сярэдняй Еўропы", якое фармальна стаіць наўзбоч тэмы нумара, бадай, не разбурае яго, а толькі мацуе, бо ўключае праблему беларуска-украінскага дыялога ў больш шырокі кантэкст, Сярэдняй Еўропы.

Для тых, хто зацікавіцца чарговым выпускам часопіса "Фрагменты", паведамаем, што яго можна набыць у кнігарнях "Цэнтральная", "Светач", "Беларусь" альбо замовіць па тэлефоне 256-36-13.

## Юбілей сябра

Вядомы ўкраінскі пісьменнік Станіслаў Рап'ях, з аднолькавым поспехам працае і як паэт, і як перакладчык. Нашай рэспубліцы Станіслаў Апанасавіч прывёў шэраг твораў, сярод якіх вершы "Гасцяміне", "Праменьне"... Шмат займаецца перакладамі. Ён укладальнік, аўтар прадмовы і перакладаў асобных твораў А. Пысіна, што ўвайшлі ў кнігу А. Пысіна "Жураўліныя горны", якая пачыла свет на ўкраінскай мове. Чыны ўдзел прыняў С. Рап'ях у падрыхтоўцы кнігі Н. Гілевіча "Вяртанне". Да ўсяго пераўвасёбіў па-украінску асобныя творы М. Багдановіча, Я. Коласа, М. Танка, А. Грачанікава, С. Шушкевіча, Я. Янішчыч, В. Зўенка, а таксама апалядніў Л. Гаўрыліна, М. Даніленкі, Я. Каршуківа і іншых. Хораша "загаварыў" С. Рап'ях і па-беларуску, у чым яму дапамаглі А. Пысін, Н. Гілевіч, І. Кірэйчык, А. Письмянкоў, В. Ярац...

З 60-годдзем, дарэгі сябар! Плёну Вам у жыццё і творчасці цягам многіх гадоў!

# "Хачу адкрыць такія скарбы..."

## Васілю ІВАШЫНУ — 85

Радок, вынесены ў загаловак гэтай нататкі, узяты з верша Васіля Уладзіміравіча Івашына "Багацця мне так мала трэба...". Пра вершы шануюнага юбіляра скажам крышку далей. Але пачаць хачелася б з гэтага верша і засяродзіць увагу на тым, што менавіта пошук духоўных скарбаў і шырае, гуманістычнае імкненне "людзей пазбавіць гора, усіх іх ішчасцем адарыць" было і сёння з'яўляецца вызначальным, дамінантным жыццёвым і творчым крэда гэтага яркага, неардынарнага чалавека — слыннага літаратуразнаўца, педагога, акадэміка НАН Беларусі, доктара філалагічных навук, прафесара, члена Саюза пісьмennisкаў, удзельніка Вялікай Айчыннай вайны.

З пошукаў і памяннення духоўных скарбаў Васіль Уладзіміравіч распачынаў сваю працоўную дзейнасць, і гэты яго глыбокі інтарэс застаецца нязменным па сённяшні дзень. Каб пераканацца ў гэтым, дастаткова хоць бы пунцірамі акінуць позіркам кола яго заняткаў. Скончыў Мінскі педагагічны інстытут, аспірантура пры Акадэміі навук БССР. Працаваў выкладчыкам у Віцебскім педвузчышчы, Рэспубліканскай партыйнай школе пры ЦК КПБ, старшым навуковым супрацоўнікам, загадчыкам сектара ў Інстытуце літаратуры АН БССР, дырэктарам НДІ педагагікі Міністэрства асветы БССР, старшым навуковым супрацоўнікам-кансультантам, а з 1995 — галоўным навуковым супрацоўнікам Нацыянальнага інстытута адукацыі.

Нярэдка можна пачуць, што для кіраўніка пэўнай установы дастаткова і таго, каб быць добрым арганізатарам, а самому яму ў стварэнні працэсу працы ўдзельнічаць нібыта неабавязкова. Пэўна праца ідэіны ў такіх меркаваннях, відаць, ёсць, але В. Івашын уносіць тут сур'ёзную карэктыву. Займаючы (і часта працяглы час) кіруючыя пасады, ён надзвычай прадуктыўна умеў спалучаць адміністрацыйную працу з творчай.

В. Івашын апублікаваў звыш 250 прац, прысвечаных пытанням гісторыі і тэорыі беларускай літаратуры, праблемам развіцця рэалізму, беларуска-рускіх, беларуска-украінскіх узаемаасувязей, метадалогіі і метадзі выкладання літаратуры ў школе. Сярод іх такія важкія і сур'ёзныя манаграфіі, як "Янка Купала: Творчасць 1905—1907 гг. і развіццё беларускай літаратуры", "М. Горкі і беларуская літаратура пачатку XX стагоддзя", "Ля вытокаў сацыяліс-

тычнага рэалізму", "Да вышынь рэалізму", "Выверанае жыццём" і інш.

Кожная з гэтых кніг заслужоўвае асобнай сур'ёзнай гаворкі. Большасць з іх вытрымала выпрабаванне часам. У святле новых ведаў, фактаў і пасляжэлага палітычнага клімату нам прыдчыніліся і глыбей адкрыліся змястоўна-сэнсавыя і эстэтычныя асаблівасці шэрагу мастацкіх твораў. Не пашкодзіла б належным чынам перачытаць і пераасэнсавачь і лепшыя набыткі айчынай крытыкі і літаратуразнаўства. Тады б, напэўна, мы сталі больш ашчаднымі і беражлівымі да нашай духоўнай спадчыны і мастацкай традыцыі, без апоры на якія цяжка ды і немагчыма разлічваць на эфектыўны творчы пошук і здабыткі. Ці не гэта самае падчас і з'яўляецца адной з істотных прычын, што збядняе і паслабляе тэндэнцыю наватарства ў літаратуры і нярэдка зніжае ацэночную шкалу ў вызначэнні самой сутнасці навізны ў крытыцы і літаратуразнаўстве.

Вось тут, як нам уяўляецца, шмат карыснага магі б сказаць і падказаць грунтоўныя навукова-тэарэтычныя кнігі В. Івашына. Нават у той з іх, якая на цяперашні час мае некалькі называнняў, у пэўным сэнсе ідэалагізаваны загаловак "Ля вытокаў сацыялістычнага рэалізму", ставячы і вырашаючы фундаментальныя, сацыяльна-псіхалагічныя, маральна-этычныя і эстэтычныя праблемы, глыбока панарамна і паліфанічна асвятляючы літаратурнае жыццё Беларусі двух перадакрэсцініцкіх дзесяцігоддзяў, а з-за эпітэту "сацыялістычны" калі зрадчас і ўжываецца тут, то часцей выступае ў якасці вонкавай атрыбутыцы. Даследчыцкая думка В. Івашына і ў нялельшы час для мастацкага слова і навуцы аб літаратуры імкнулася ўтрымліваць сябе на прыстойным узроўні грамадзянскай, маральна-этычнай сумленнасці і аб'ектыўнай навуковай загібленасці.

Таму зусім натуральным бачыцца актыўны і плёны творчы ўдзел В. Івашына ў адукацыйна-педагагічнай сферы жыцця краіны. На гэтай дзялянцы павінны працаваць, безумоўна, людзі з асабліва чуйным сэрцам, чыстым сумленнем і грунтоўным, універсальным патэнцыялам ведаў. Як чалавек і вучоны В. Івашын аддаваў і гэтым вясёлым патрабаванням. Досвед багаты на свежую думку і канцэптуальную метадалагічна і метадычную ідэю з'яўляюцца працы, напісаныя ім у сааўтарстве ("Выучэнне



руускай літаратуры ва ўзаемаасувязі з беларускай", "Канцэпцыя рэфармавання літаратурнай адукацыі", "Урок літаратуры"). Чыны ўдзел прымаў В. Івашын у стварэнні падручнікаў па беларускай літаратуры для сярэдняй школы. Некаторыя з іх у добрым сэнсе слова можна назваць "доўгажыцхарамі" на ніве народнай асветы. Так, падручнік для 8-га класа вытрымаў 19 выданняў, а падручнік для 8-га і 9-га класаў — 10 выданняў. Сёлета атрымалі падручнік па беларускай літаратуры (напісаны ў сааўтарстве з М. Лазаруком) нашы дзесяцікласнікі.

В. Івашын — навуковы рэдактар многіх літаратуразнаўчых і метадычных даследаванняў, у тым ліку "Гісторыі беларускай савецкай літаратуры". Акрамя таго, ён аўтар зборніка вершаў "Слова", выхад у свет якога з'явіўся, паводле заўвагаў У. Гіламедава, нешта накітавал сенсачы, бо В. Івашына мы доўгія гады ведалі як паслядоўнага, "закарэналага тэарэтыка літаратуры". Аднак спрактыкаваны крытык (ён жа і адзін з першых "дагустатараў" паэзіі Івашына) дакладна заўважыў, што ў вонкавых адзнаках выпадковасці тут мела месца заканамернасць развіцця і выяўлення творчай індывідуальнасці асобы. На думку У. Гіламедава, паэтычнае слова В. Івашына з'яўляецца адбіткам тонкай і гуманістычна-чуйнай душы, зацікаўленай дапоўніць і ўзбагаціць рацыянальнае эмацыянальным, спалучыць у адзін дыялягічны саюз алгебру і гармонію пазнання, паспрабавашы такім чынам дашукаць глыбіню "ісціны праз прыгажосць, маральную даканаласць". На наш погляд, нельга не пагадзіцца і з такім меркаваннем крытыка: "Вершы яго (Івашына. — В. Ж.) прэзрыстыя і чыстыя, напоўненыя спакойнай, спелай мудрасцю, незалежна нават ад таго, пра што ён піша".

Васілю ЖУРАЎЛЕЎ

# ЖЫВЕ І БУДЗЕ ЖЫЦЬ!

(Працяг. Пачатак на стар. 8—9)

— Здывіў, нават збынтэжыў ты мяне, дружа!

— І чыбэ? — весела пасміхнуўся Войшалк, які за ўвесь вечар, лічы, толькі мацэў п'ітвом вусны.

— І мяне. Бацька твой будзе вельмі незадаволены і мной, і табою.

— Так, яму, гарачаму, будзе нялёгка выпірець такое.

Сапраўды, гэтак "такое" было няпростасе для Міндоўта: яно азначала для яго калі не дзяржаўную канчынну, дык сутон. Навагародак мацаваў яго, узвысіў, а цяпер адкідае ўбок. І на гэта гэтазіліся лепшыя сябры і сын. І, канешне ж, не будзе для яго судзішэннем тое, што дзяржаўны інтарэс вышэй асабістых. Хто хоць крыху спазнаў яўлікую ўладу, той адчуў і ненасытную прагу яе.

Неўзабаве Войшалк дадаў:

— Бацька ўжо споўніў сваю місію. Цяпер час новых ідэй, новых дзяржаўных мужоў.

— А я? — усміхнуўся Усяслаў. — Таксама ўжо не падыходжу для новага часу?

— Ты — іншае. Ты датуль будзеш не толькі патрэбны, але і незамены, пакуль будзе жывая ідэя навагародскага баярства пра сваю волю і дзяржаву. Яно, баярства, дык узвысіла, яно ж, калі што якое, то і рошпыты твай, мой, балыкаў лёс.

— Малайчына! — не мог не прамоўліць з захапленнем Усяслаў. — Расцеш, мудрэш як дзяржаўны муж. Душой прадчуваю: якраз табе прыйдзеца дарабіць тое, чаго не змог зрабіць бацька.

— Цяпер і табе, і мне трэба назапасіць прыпенне. Няхай нейкі час Даніла павесілае, а яго сыноч-няўдучнік пакірае ў нас ці, лепш сказаць, сваімі рукамі зробіць тое, што мы павінны рабіць, а я адчуў ўбок. Буду на вачах у Данілы, але і ён з братам ды сынамі будзе пад маім назіраннем!.. А крыху пазней... Войшалк затосна ўсміхнуўся, — мы з табой паглядзім, што і як рабіць са словам Божым ці мячом!..

— Абхітрыў ты старога ліса! — пахва-

ліў свайго выхаванца Усяслаў. — Твой гэты нібы ахвотны палон — вельмі хітры ход! Прызнаюся, я нават адразу яго не зразумеў. Палічыў: ты захачеў усперагчы маіх дзяцей.

— І гэта падлітнула мяне пайсці замест іх у закладнікі. Ты патрэбны Навагародку не бядотны, слабы і нясмелы, а сапаконны і моцны! Дык і будзь такім! — Дзякуй, дружа, — Усяслаў расчыла на прыябнаў свайго любімца. — Я шчаслівы і ты, што ёсць ты такі на свеце! Не, у нас!

— Князь Усяслаў і ты вінаватыя, што я якраз такі! Болей займаўся б мною бацька, дык я мог бы быць зусім іншым. Але цяпер табе, баярыне, дзядзька-пастун любі, будзе найцяжэй.

— Чаму?

— Ісменна табе прыйдзеца наша паражэнне ўвасобіць у церамогу! І, паўтаруся, рукамі Данілавага сына! Адным словам, каб рыбуй есці, трэба ў раку лезці! Так, настаўнік?

— Я ўжо не настаўнік табе, — зусім не засумніўся, а параджаваў Усяслаў. — Ты — ўжо далёкавудшчы палітык і дзяржаўца. Я — усяго толькі ваявода. Вядзі, сыноч, рой далей! Жыве Навагародак! — Жыве і будзе жыць! — прытуліўся да Усяслава Войшалк. — І дзеля гэтага не папашадуем жывата свайго!

Гэтую таемную размову магілі запісаль у навагародскім летапісе. Але палкоўкі мы яго сёння не ведаем, то пра тая перамова ёсць вост такі запіс!.. "В лето 6763. Потом же Воишелк створи мир с Данилом и выдал дщерь Миндоугову за Шварна, сестру свою, и приде в Холм к Данилу, оставив женение свое и

"Ипатьевской летописи". Там, хоць аўтары і перапісчыкі ўсялякай князя-караля Данілу ў імя ганьбілі навагародска-літоўска-яўжыцкіх ўладароў, усё ж цікавае звесткі пра ВКЛ.

Па новым стылі 1255 г. Як і ў іншых выпадках, у летапісе тут дата адвольная.

воспріем мінскі чин; и вадсть Романови, сыновю королеву, Новогордк от Миндоуита и от себе Восломом и Волковыск, и все городы, а сам просия ити во Святую Гору; и найде ему король путь у король уторского, и не может дойти Святос Гору и воротися в Болгарех".

Войшалк цяпер жа, гэтай вясною, застаўся ў Холме, каб хутка паліцца з яго ў Палонініскі манастыр нібы заўзята маліцца, паспіць, як просты манах длубаца на манастырскіх гаспадарчых — карапей, быццам алуцшыца ад усіх зямных, у тым ліку і навагародска-літоўскай варунаў, ад усяго таго, што яму можна ці трэба было рабіць як княжычу, яшчэ нявядуна Міндоўтаваму пасадніку на павднёўных навагародскіх землях; Усяслаў таксама мусіў затрымацца ў Холме; Даніла зажадаў, каб менавіта ён не толькі паслаў у Навагародак ганца з весткай, да чаго тут дамовіліся і хто цяпер заўладзіць на Навагародскай зямлі, але і каб сам павёз Рамана ў сваю сталіцу на княжанне як васала двух гаспадароў, Данілы і Міндоўта.

Калі спала паводка і падсудзіла зямля, пырснула маладая зелянота, выбраліся ў няблізкую дарогу, па шляху заваруны ў Ваўкавыск, дзе княжыч Раман дазнаваўся з дачкой тутэйшага князя Глеба Агалай (Усяслаў павінен быў па Данілавым настойванні быць за свата); князя Глеба і яго жонку-княгіню, княжну Агалау з іхнімі сваякамі і з ваўкавыскім баярствам далучылі да свайго світы і рушылі ў Навагародак, каб там неўзабаве пшына пашлобаваць Рамана і Агалау пры ўсім навагародскім людзе, а пасля Рамана пасадзілі на княскі трон і мець за свайго "гаспадара-ўладара"...

Войшалк хацеў (прыкідваўся, што жодай?) трапіць у Грыцкую, у Афонініскі манастыр, каб там набраць манахаў для свайго будучага манастыра.

У Балгары тады ішла вайна, з-за яе Войшалк не мог (ці не імкнуўся?) дайсці да Грыцы.



НАДТА Ж СПА-КУСЛІВІМІ з'являюцца спробы зірнуць у будучыню. Бяздольныя хацелі б верыць, што яны пазбавяцца ад сваіх бедаў, багатыя — багаты пажоўжэлі свае набыткі, а цэлыя народы? Тым больш канкрэтна — беларусы? Спробу такую зрабіў Алесь Гібок-Гібоўскі ў артыкуле "Куды ідзем мы... з Пятатом, або Некалікі шляхоў будучыні Беларусі" ("ЛіМ" ад 3 красавіка г.г.). Ён разглядае розныя варыянты магчымых пошукаў той будучыні для нашага народа — тут і нейкія перспектывы палітыкі сучаснага кіраўніцтва, і разважання над ідэямі канцэпцыямі лідэраў БНФ ды і такіх людзей або грамадскіх сіл, якія ў перспектыве — і бліжэйшай, і далейшай — ніякага ўплыву на лёс Беларусі аказаць не здолеюць. Наогул жа я з уласнага вопыту і, магчыма, з вопыту

можна зрабіць было б і з Гордаіевым вузлом). І што атрымаецца з такога саштукоўвання? Нас, аднак, пераконваюць: "Мы ж прыціснулі кавалак да кавалка, два кавалкі зусім шчыльна аб'ядналі". Ну і паспрабуем такой прыцягвай абгарнуць воз сена. А нам кажуць: "Мы ўжо ў саюзе жывём".

Можна, тыя, што так робяць, не разумеюць таго, што адбываецца? Яны ж з такім сур'ёзным выглядам усё гэта дэманструюць? І нават цалюцюца пры гэтым. Але мы ўжо не першы раз становімся сведкамі палітычных спектакляў на найвышэйшым узроўні. Згадаем, як у 1993 г. так узлётна набліжалася аб'яднанне беларускіх і рускіх грашовых сістэм, закліканае нас ашчаслівіць. Усё ўжо было канчаткова ўзгоднена двума прэм'ерамі — Кебічам і Чарнамірдызіным. Шмат шуму было, у выніку чаго знаходзіліся людзі, якія змیکілі, што ў сувязі з такім блізім аб'яд-

гаворкі і з рускімі царамі, у тым ліку і з Іванам Грозным. То хіба ж больш складана рускім камуністам было б пазычыць сабе кіраўніка ў Беларусі? Але для рэальнага поспеху ўсё роўна трэба было б вельмі ж крытычна падзіць да свайго палітычнага радаводу, а затым і паспавядацца перад народам.

А ўсё ж такі ці можа Бог дазволіць камуністам зноў вярнуцца да ўлады? Бо кажуць, што ўсякая ўлада ад Бога. Каб пашукаць адказ на пытанне, паспрабуем зірнуць па баках. Як бы гэта ні ўяўлялася нерэальным па самых розных прычынах, але ў суседняй Рэчыпаспалітай, небывала прававерны каталіцкі народ якое ніколі не грашыў празмернай любоўю да сацыялістычнай сістэмы, аднак у свабодных дэмакратычных выбарах некай раней памянаў сваю родную "Салідарнасць" на колішніх камуністаў ды і прэзі-

мужнасць і асудзілі ўсе злачынствы бальшавіцкага кіраўніцтва (прыкладам тут мог бы паслужыць XX з'езд КПСС), то маглі б змяніцца адносіны да іх і творчай інтэлігенцыі і талачанамі, і радзёй, і наогул грамадскасці. Тут трэба было б зрабіць шмат балочных прызнанняў і пра калектывізацыю, і пра лагераў здеку і смерці, і пра тое, якой цаной на працягу ўсіх гадоў руйнуе дол для капіталу ды і як прыціскаліся найэлементарнейшыя правы грамадзян у паўсядзённым жыцці.

Для чаго нашай былой краіне трэба было выкідаць штогод многія мільярды долараў на вецер? Ідэя сусветнага бальшавіцкага панавання з'явілася адной з прычын краху сацыялістычнай сістэмы. Бо велізарнейшыя рэсурсы шостаі часткі ішлі не на павышэнне дабрабыту народа, а на розныя авантуры ў Азіі, Афрыцы, Лацінскай Амерыцы ды на ваенныя базы ў Еўропе, а потым на вайну ў Афганістане. Між тым нашы гора-палітыкі яшчэ і сёння ўяўляюць, быццам там савецкія салдаты выконвалі свой інтэрнацыянальны доўг і таму называюцца воінамі-інтэрнацыяналістамі. Вось якое абсурднае ўяўленне ўкаранілася ў мазгі некаторых дзеячаў.

Як бы там ні было, але за гістарычным парогам аказалася тая дактрына, ад якой так лёгка пазбавіліся ды адкрыліся некаторыя колішнія правядоры нашага роднага пралетарыату накішталь Якаўлева, Шэварднадзе, Аліева або галоўнага чырвоноармейскага палітрука Валкагонава. А чаго вартымі без улады аказаліся такія колішнія лідэры, як Лігачов, Рымкоў, Лук'янаў? А ці ачышчыліся Зюганав ад усіх тых хвароб, якія пагубілі сацыялістычную сістэму? Не будзем забываць, што ў XIX і пачатку XX ст. іменна з сацыялізмам нашы продкі звязвалі свае светлыя надзеі на выправанне чалавечтвы, на ўсталяванне найбольш справядлівага грамадскага сацыяльнага ладу. Ды і савецкі лад шмат чаго даў людзям: права на працу і адпачынак, права на адукацыю і ахову здароўя, на танныя праезд у гарадскім транспарце, на танную кніжку... Ды хіба ж можна ўсё пералічыць?

А сёння чакальні ад БНФ? Калісьці можна было кажаць ад аб'яднання сур'ёзных здзяйсненняў. Аднак лідэр фронту неаднаразова бліскуча даказаў, што ён зусім не разумее беларускіх рэалій — перш за ўсё ўплыву рускіх культурных і моўных традыцый, прытым не толькі ў асяроддзі людзей, якія прыбылі сюды з усходу і тут знайшлі сабе надзейнае прыстанішча і найбольш спрыяльную ва ўсіх адносінах атмасферу. Але і ў асяроддзі карных жыхароў зямлі, многіх "тутаўшых". Вядома, беларус сёння мог бы пагугляць ісеніскае "в своей стране я словно иностранец". Аднак любячы спробы супрацістаяцца гэтакім становішчам адкрытую русафобію, нываісць да ўсяго рускага могуць мець толькі сумныя вынікі і канчэпцыя безнадзейным правалам. Тут не Эстонія і не Латвія, і рускія тут адчуваюць сябе лепш, чым беларусы ў Расіі. Бо і беларусы ў Расіі, і рускія ў Беларусі аднолькава карыстаюцца рускай мовай. Іншай мовы і наш прэзідэнт не прызнае, адкрыта, усенародна паруючы законы аб роўных правах двох дзяржаўных моў. А на прыкладзе прэзідэнта і ўсё кіраўніцтва дзяржавы. Стварэнне ўражанне, што камусьці законы не пісалі.

Наогул ж калі разглядаць нашу будучыню, то трэба мець на ўвазе не толькі магчымыя варыянты палітычнага жыцця, але таксама і моўную сітуацыю і справу развіцця нацыянальнай культуры. Бо на нашым хітвым свеце ўсё ўзаемазвязана і ўзаемабумоўлена.

Уладзімір КАЗБЯРУК

# Нашы прагнозы

свайго пакалення магу сцвярджаць, што ніхто і ніколі з тых, каго я знаў, не даваў рады прадбачыць рэальную будучыню. Хто ж гэта мог нейкіх 10 гадоў таму назад прадказаць той катаклізм, у выніку якога ў мірных умовах разваліўся "союз нерушымый" рэспублік свабодных", сцэмаваныя такімі магчымымі структурамі, як партыя, органы дзяржаўнай бяспекі, надзейна падпарадкаванай адміністрацыі на ўсіх узроўнях дзяржаўнага кіравання, як манопалія на ўсе сродкі масавай інфармацыі? А тут усё развалілася, і Беларусь аказалася суверэннай дзяржавай.

Пры чытанні артыкула А. Гібока-Гібоўскага нараджаюцца сустрэчныя пытанні або ўсплываюць свае ўласныя меркаванні. Некаторыя з іх і хацелася б закрануць.

На першым месцы аказваецца тут — зусім натуральна і апраўдана — праблема саюза Беларусі і Расіі або нават іх аб'яднання. А ці рэальная гэта справа? Пакуль што тыя перагаворы і пагадненні, якія падпісваюцца, ператвараюцца ўсё го-голькі ў дэкларацыі аб намерах, пазбавленыя рэальнага сэнсу, але разлічаныя на знешні, прапагандысцкі эфект. Есць, праўда, людзі, якія робяць выгляд, быццам успрымаюць усё гэта зусім сур'ёзна. Прадстаўнікі ўлады, каб заважачы сімпатый значнай часткі насельніцтва Беларусі, на кожным кроку падкрэслваюць сваю нястомную дзейнасць на нівэ інтэграцыі славянскіх народаў. Затое ж лідэр БНФ, надзея на скаваўшыся за мяжой, усімі сіламі ратуе нас ад смяротнай пагрозы крывахэзнага маскоўскага імперыялізму, які намагаецца праглынуць нашу даверлівую, але недастаткова дасведчаную Беларусь. Пры гэтым забываюцца чамусьці, што не хто іншы, як той самы Ельцын адным ударам расксы-вел, які да таго часу непарушны — можна сказаць, жалезна — сіцкай славянскае ядро ўсяго саюза. І пакуль Ельцын сядзіць на крэмлёўскім троне, ніякі разваліны анішлю нам не пагражае.

Паспрабуем паразважаць і пра саюз і пра аб'яднанне. Як сказана ў багданавічым "Апавяданні аб іконіку і залатары...", "Чалавек разумны да прыкладаў розных ахвотна зяртаецца, думку сваю выкладаючы..." Вось, скажам, вярхоўку, якую абвешваюць воз сена — у нас яе прыцягвай называлі, — пасеклі на некалькі кавалкаў. А потым рабілі выгляд, быццам гэтыя кавалкі саштукоўваюць, прыткнуўшы ці нават прыціснуўшы адзін да аднаго. (Такую самую працэдору

наннем двох нераўназначных грашовых сістэм нешта ўдасца нам, беларусам, падрабіць. І калі ў каго-небудзь была замежная валюта, то выгадна было яе чым найхутчэй збыць, каб пасля аб'яднання купіць сабе значна большую колькасць долараў або марак. Такую магчымасць падказвалі і некаторыя газеты. Можна толькі сабе ўявіць, што рабілі людзі з асяроддзя Кебіча, якія загадзя ведалі, што тое так зване аб'яднанне — усяго толькі буйнамаштабная махлярская аперацыя, якая ажыццяўлялася на ўзроўні прэм'ераў. Адзін Бог ведае, колькі людзей такім хітрым чынам удалося абкебічыць.

А ўсё ж такі што нам сведзіць? Справа саюза або аб'яднання — рэальная, ці гэта ўсяго толькі прывід, які мроіцца ў тумане? Мне чамусьці думаецца, што пакуль у прэзідэнцкім крэсле сядзіць Ельцын або калі б на змену яму прыйшоў нейкі Яўлінскі, то рэальны саюз не прадбачыцца, як бы з-за гэтага ні перажывалі адны і ні цешыліся іншыя. Аднак зра Ельцына канчаецца, ён здзейсніў антысавецкі пераворот, ён на новых законах палітычнай гульні ён вымушаны будзе неўзабаве пакінуць свой трон у Крэмлі. А яшчэ ў Расіі абдуцця парламентныя выбары. І як гэта ні даўна, але лёс Беларусі будзе вырашацца на чарговых парламенцкіх і прэзідэнцкіх выбарах у Расіі. Бо калі там да ўлады вернуцца камуністы, то на працягу вельмі кароткага часу Беларуска Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка стане часткай і надзейнай апорай адноўленага (праўда, у вузвейшым памерах) "саюза рэспублік свабодных", заняўшы там ганаровае месца. Пры гэтым і я не надта здзіўлюся б, калі б нашы ды і не толькі нашы стратэгі прадумалі варыянт, пры якім беларускі прэзідэнт прыняў бы ўдзел у расійскіх прэзідэнцкіх выбарах. Улічваючы яго элаксентнасць, г. зн. красомоўства, ён мог бы значна апырэдзіць розных канкурэнтаў і дасягнуць таго, чаго не даў бы рады, напрыклад, Зюганаву. Калі б рускія камуністы знайшлі спосаб пазбавіцца розных персанальных амбіцый і зрабіць сваім лідэрам нашага прэзідэнта ды яшчэ падабралі яму штаб мудрых саветнікаў, то іх шанцы ў значнай меры выраслі б. У свой час палікі-каталікі бралі сабе ў каралі то нехрысці Уладзіслава Ягайлу, то французца Генрыха Валуа, то сяміградскага ваяводу Стэфана Баторыя, то прадстаўнікоў шведскай дынастыі Базаў, то саксонскай дынастыі Ветынаў. На гэтую ж тэму валіся

дэнтам абраў былога лідэра камуністаў Кваснеўскага, адправіўшы ў адстаўку легендарнага, але неаддучанага і касалапага на язык Валэнсу. Ды і ў Літве ў свой час найбольш папулярным палітыкам аказаўся колішні кіраўнік камуністаў Бразаўскас. І прэзідэнтам выбралі яго, а не Ландсбергіса, найбольш непрымірнага праціўніка саветчыні і маскальд. А народ літоўскі не такі ціхмірны, як беларускі, і абы-каму падпарадкоўвацца не захоча.

Калі браць наогул, то ў Расіі ўмовы для камуністаў павінны быць непараўнальна больш ласкавымі, чым у Польшчы або Літве. Надаўна гаварылі па тэлебачанні з Масквы, што недзе там шахцёры аб'явілі галадоўку, бо ў красавіку гэтага года атрымалі зарплату толькі за май мінулага года. Што-што, а ўжо сучаснае выплата зарплат камуністам могуць гарантаваць. А чаго варта ўся гісторыя з Чачнёй? Ды згадаем яшчэ такую небывала важную дзяржаўную праблему, як справа пахавання апошняга цара. Колькі тут было прыялена клопату на найвышэйшым дзяржаўным узроўні, колькі мерапрыемстваў ажыццяўлялася, як плённа і самахварна працуюць урадавыя камісіі! Дзе тут будзець думаць пра нейкую там сучаснае зарплату, калі тут такія важныя справы нахлынулі!

А калі быць шчырым, то вось дзе камуністам можна было б паказаць сваю вынаходлівасць і прычынкаваць. Яны чамусьці прапуюць "пенсійную аказію" дамагацца найбольш урачыстага абвешчання цара Мікалая II святым-найсвяцейшым усёй зямлі Велікарускій — і гэта за небывалыя заслугі перад справай сацыялізму і перад нацыянальна-вызваленчым рухам. Бо хіба ж хто-небудзь дасць рады аспрэчыць, што калі б ён не ўцягнуў Расію ў першую сусветную вайну, то ці адбылася б Лютаўская рэвалюцыя, а ўслед за ёю і Кастрычніцкая? І ці вызваліліся б канчаткова Фінляндія, Эстонія, Латвія, Літва і, вядома, Польшча? І ці нарадзілася б савецкая ўлада на шостаі частцы планеты? Колькі помнікаў за ўсё гэта трэба было б паставіць! Але чамусьці дзяржаўныя камісіі, губернатары ды і камуністы маўчаць пра гэтыя заслугі. Дык дзе ж тут справядлівасць?

Калі ўжо гаварыць сур'ёзна, то ў камуністаў рэальныя шанцы не будзе, пакуль яны дакладна не прааналізуюць і не пакажуць грамадству тыя прычыны, якія прывялі да краху іх сістэмы. Бо калі б яны праявілі

## Бярозка на літаратурным узлесе

ЛЕАНІДУ ЯКУБОВІЧУ СПОЎНІЛАСЯ Б 50...

Паэт і салігорскі шахцёр Леанід Якубовіч тым ранкам 1970 года, як заўсёды, спяшаўся на работу. Першая змена, у якой ён працаваў, пачыналася ў шэсць гадзін раніцы. У шахту спускаўся адзін. І тут здарылася непрадбачанае — трос абарваўся. 8 чэрвеня 1970 года стала апошнім днём жыцця дваццацідвухгадовага юнака.

**Нараджаецца не для смерці, Нараджаецца мы, каб жыць, Ды страля нахлена ў сэрца, Праз які ўжо страля ляціць.**

Кніжка Л. Якубовіча — паэтычная і адзіная — "Я з вамі, вёсны...", рухла складзеная

сябрамі паэта, у выдавецтве "Юнацтва" выйшла ў 1979 годзе. Гэта яго вершы і вершы прысвечаныя яму, гэта — успаміны пра яго... Са старонак зборніка Л. Якубовіч паўстае летуча-засяроджаным юнаком, які спяшаўся жыць (і хацеў, зразумела, жыць), які пісаў вершы і любіў паэзію. Асобныя з іх, канечне, падаюцца ў чымсьці дэкларацыйнымі, у некаторых няма той адшліфаванасці радка, што прыходзіць з гадамі. Але яны — частка нашай паэзіі, паэзіі канца 60-х гадоў. Іншыя, з кім Л. Якубовіч пачынаў, пайшлі далёка наперад, ён жа назаўсёды застаўся ў "сваіх вёсках".

Леаніду Якубовічу больш удавалася радкі пяшчотна-пранікнёныя, сонечна-прасветле-

ныя, бо ён быў лірыкам па складзе характару і таленту. Запамінаюцца тыя вобразы, тыя народжаныя нязмушана, быццам падледжаныя і самім жыццём. Як у вершы "Бліскавіцы грознай навальніцы...":

**Травы захлапваюць ад росаў —  
Помачы няма адкуль чакаць,  
Ці то дождж, ці то дзяўчыны косы,  
— Сцежкі нашы не відаць.**

Традыцыйнасць матываў не адмаўляла свежасці паэтычнага ўспрымання рэчаіснасці, калі аўтар умеў быць назіральным, дапытлівым і адначасова крыху па-дзіцячым наіўным. Наіўным у добрым сэнсе слова — значыць,

больш адкрытым, непасрэдным, а тым часам і даверлівым. Як у гэтым вершы:

**Ну і рання — уся з'іне! Па камені загрумаў ў снег І застыла снягурка белая У чароўным і дзіўным сне.**

**Сті ж, снягурка — белая рання, У цяпле маладых снігоў... Мне так хораша, добра маріца На руках таіх дзіўных сноў.**

У кніжцы "Я з вамі, вёсны..." — партрэт паэта. Летуча-засяроджаны. Але чым больш ўзіраешся, тым больш заўважаеш у гэтай летучанай засяроджанасці нейкую не надта прыхаваную павалоку тугі. Быццам чуеш голас самога Л. Якубовіча: "Я з вамі, вёсны, вам я свой!"

Яго паэзіі доўга квітнець маладзенькім бярозкай на літаратурным узлесе.

А. М.

## Даследаваў і наш фальклор

Аляксей Грузінскі, з дня нараджэння якога споўнілася 140 гадоў (памёр 22 студзеня 1930 года), найбольш вядомы як рускі літаратуразнаўца. Аднак пачаткам яго навуковай дзейнасці стала даследаванне этнаграфічнай творчасці. Вывучаў Аляксей Яўгенавіч і беларускі фальклор, этнаграфію. Прынамсі, у артыкуле "З этнаграфічных назіранняў у Рэчыцкім павеце Мінскай губерні" (1891) расказаў пра побыт сляпых старацў-жабракоў з Лоеўшчыны, якія жылі за кошт таго, што выконвалі духоўныя вершы і псалмы ў суправаджэнні колавой ліры, ператварыўшы гэты занятак у прафесію. У артыкуле багаты пазнавальны матэрыял. Паведамляецца пра рэпертуар спевакоў, апісваецца сама ліра, звяртаецца ўвага на адметнасць яе канструкцыі. Цікавы і артыкул А. Грузінскага "Духовныя вершы. Мінская губерня, Рэчыцкі павет" (1898), у якім падрабязна гаворыцца пра асаблівасці гэтага жанру вусна-паэтычнай творчасці. А ў 1901 годзе А. Грузінскі апублікаваў артыкул "П. В. Шэйн", расказаўшы пра вядомага беларускага этнографа і фалькларыста.

## У імя беларускасці

У Глыбокім... глыбока закралася праблема развіцця сучаснай беларускай літаратуры, творчасці асобных пісьмennisкаў. А адбывалася гэта ў мясцовай сярэдняй школе N 3. Яно і не дзіўна, што гаворка прайшла так шыра, зацікаўлена і адрэацыя была скіравана на адрэацыю лад. Дырэктар школы, а ў ёй, дарчы, навушачка 1500 вучняў, Віталей Гарановіч — сам паэт, надаўна прыняты ў Саюз беларускіх пісьмennisкаў, вельмі шмат робіць у імя беларускасці. А да ўсяго на сустрэчу былі запрошаны вядомыя пісьмennisкі — Генрых Далідовіч і Мікола Мятліцкі, а таксама мясцовыя літаратары Аляксей Жыгуню, Тамаш Ляшонак, Уладзімір Сауліч, чыя творчасць вядома за межамі Глыбокага.

Н. К.

## Золата — пароўну!

У красавіку ў Беларускі ўніверсітэт культуры прыйшла хваляючая і радасная вестка ад прэзідэнта Беларускага фонду па аказанні дапамогі спартсменам-інвалідам, заслужанага трэнера Рэспублікі Беларусь В. Каламііча. Упершыню ў гісторыі спартыўных танаў на інвалідных калыхах і чэмпіянату свету, які праходзіў 27 лютага 1998 г. у Японіі, чэмпіёнамі свету сталі студэнтка ІІІ курса Беларускага ўніверсітэта культуры Вольга Ціцкевіч і інвалід ІІ групы Барыс Бачкоўскі. У працяг поспеху — залаты медаль заваявалі на кубку свету (12 красавіка 1998 г.) на спартыўных танах на інвалідных калыхах у Галандзі студэнт ІІІ курса Беларускага ўніверсітэта культуры Раман Красько і студэнтка Беларускага дзяржаўнага педагагічнага ўніверсітэта імя М. Танка Інвалід ІІ групы Ганна Жукава.

Л. ДОУНАР

## Быць новаму прыходу

У сталіцы ствараецца новы царкоўны прыход, дзе рабочымі будуць мовы царкоўнаславянская і беларуская. Дзеля гэтага ў Мінскім епархіяльным управленні пры старшынстве Мітрапаліта Філарэта адбыўся ўстаноўчы сход. У ім удзельнічалі як актывісты Брацтва трох віленскіх мучанікаў, так і праваслаўная моладзь. Стаць прыхаджанамі новага прыходу пажадала звыш сарака чалавек (дарчы, згодна правілу, хатліва 6 і 10 заў); сярод іх — урачы, архітэктары, будаўнікі, пісьмennisкі, мастакі, студэнты. На сходзе выбраны савет і яго старшыня. Абмяркоўвалася месца будучай царквы. Усіх Святых зямлі беларускай, хаця галоўнае слова ў гэтым пытанні, безумоўна, належыць гарадскім уладам. У хуткім часе, пасля афіцыйнага дазволу на ўзвядзенне храма, паўстане праблема фінансавых сродкаў. Крыніцай фінансавання могуць стаць дзяржаўныя і недзяржаўныя прадпрыемствы, дабрачынныя фонды, фізічныя асобы. У класі грошы ў царкву — справа, вядома ж, высакародная...

Г. З.

# XII З'ЕЗД САЮЗА БЕЛАРУСКИХ ПИСЬМЕННИКАУ Мастак служыць праўдзе і ісціне

(Працяг. Пачатак на стар. 5—7)

творчых, юбілейных, мемарыяльных... І што — хіба ўсё гэта пад карань? Ці не таму богу Дом літаратара маліўся?.. Ды толькі згадаць імёны класікаў нашай літаратуры сведчаць і заклікаюць: Дом літаратара павінен жыць і дзейнічаць!

Напэўна ж, усе мы ўсведамляем, што і сённяшняе, і будучае літаратуры вызначаецца і здзяйсняецца не ў гэтых сценах, а ў сэрцах і думках мастака, творцыца за рабочым сталом. І дзякаваць богу, творцы настрой не здраджваў, здаецца, нашым пісьмennisкам. А самае важнае — нагледзячы на ўсе нягоды і перашкоды, на заклікі некаторых гарачых галоў — "зруйнаваць стэрэатыпы" — заставаліся вернымі прыродзе свайго таленту, свайй творчай асабістасці.

Захаваць непаўторнасць свайго творчага алічча пад шалёным націскам абставін, не ператварыцца ў літфлюгер, а ўгрунтоўваць заваяваны пазіцыі, каб рухацца далей, — гэта добрая прыкмета любой сур'ёзнай літаратуры, у тым ліку і нашай, беларускай. Яна знае сабе цану, і ёй няма патрэбы шарахацца — куды кан'юктурны вечер павее.

На зломе часу застацца самім сабой — гэта таксама творчая перамога.

Трагічныя пласты, характары і сітуацыі паранейшаму з аналітычнай глыбінёй і вастрынёй адкрывае Васіль Быкаў — асабліва ў нядаўна нагугла закрытых куткох нашай гісторыі. Не перастае радаваць прамыямі сваіх лірычных мініячур — мудрых і жыццёва дасціпных — Янка Брыль. Дарчы, ён тут не толькі самасцвердзіўся, але — мы сведкі гэтага — з'явіўся ў сучасным літаратурным руху неспрэчным родначальнікам. Увачавідкі ствараецца літаратурная школа, а разам з ёй — літаратурны жанр. Паглядзіце, як дружна ідуць у друк з творамі гэтага кшталту Леанід Галубовіч і Вячаслаў Адамчык, Лідзія Арабей і Аляксей Письмянкоў, Уладзімір Ліпскі — і вось зусім нядаўна падаў голас Мікола Гіль... Гэты метад спявадальнага роздуму вывёў Віктара Казыко на прасторы аповесці — "Да сустрэчы..."; у тым жа шэрагу і "Сны пра маю..." Аляксей Жука, і гістарычны эсэ Уладзіміра Арлова...

Служыць тэме злабадзёнай, як бы праючы па "хуткай дапамозе" Іван Шамякін. Іван Навуменка, побач з прозай, не здраджвае свайй другой музе: даследаванні жыцця і творчасці Купалы і Коласа маюць працяг — творчыя партрэты Максіма Багдановіча, Змітрака Бядулі... Застаецца майстрам важкай і па-мастаску дакладнай дэталі Іван Пташнік, — прыгадаем яго "чарнобыльскіх" "львоў"... Бытавае шматфарбнасць зайздросна вылучае апавяданні Анатоля Кудраўца, — і вось толькі што: "Баёк" у "Полыні"...

Тое ж самае і ў паэзіі: Ніл Гілевіч — гэта грамадзянскі боль, палыманасць; Анатоль Варцінскі — асацыятыўныя, роднасныя афарыстыцы, паралелі; Аляксей Разанаў — заглыбленыя формулы быцця, схільныя іншы раз да філасофскага шыфру...

Яшчэ адна сімптаматычная тэндэнцыя: да чытача прыходзяць не наспех скіданыя зборнікі, а ацэласныя, прасякнутыя адзіствам задумы, кнігі: "Евангелле ад Мамы" Рыгора Барадуліна, "Проща" Уладзіміра Някляева, "Бабыч" Міколы Мятліцкага, "Хаос" Георгія Марчука, кніга апавяданняў пра жаночую долю-нядолу Генрыха Далідовіча; і як тут не ўспомніць першапраходцы з нашага пакалення, які таленавіта выхадзіў да такой кнігі і ў паэзіі, і потым у прозе, — Янку Сіпакова...

У адной са сваіх новых мініячур Янка Брыль заўважыў: "Ад кожнага літаратурнага пакалення патрабуецца новае, — і дадаў: — за такую цану"... Заўважце: "За такую цану" — г. зн. гранічным намаганнем духоўных, творчых чалавечых сіл, а не "Любой цаной" — што значыць: усе сродкі добрыя...

Не першы раз ужо назначалася цана: адмаўленне папярэднікаў. Спакуюся гэтай "цаною" і Сяргей Дубавец ("Ружовы туман" у "Ліме"). Таленавіты крытык, публіцыст, а вось жа так беспастаўна заносіць яго... Імкненне ўвесці ў "закон пастанства", "замачаванага" на генетычным узроўні, метаду "сацыялістычнага рэалізму" спраўдзіў нагадае ў свайй аснове часы "лысенкаўшчыны". Розніца толькі ў тым, што Лысенка,



Аляксей Разанаў і Аляксандр Станюта.

Фота А. ПРУПАСА

змагаючыся з класічнай генетыкай, адмаўляў генны механізм захавання і перадачы спадчыннасці: толькі знешнія ўмовы існавання, сцвярджаў ён, ствараюць новы від і замацоўваюць яго спадчына, — а Сяргей Дубавец ужо з пазіцыі генетыкі даводзіць, што метад "сацыялістычнага рэалізму" замацаваў у нашых літаратараў (маецца на ўвазе старэйшае пакаленне) на генным узроўні — і тым самым лічыць яго, ну, скажам так, прапашчым і акамнелым... Такая вось "літаратуразнаўчая" "лысенкаўшчына наадварот", ці балышавізм у літпрабудава... Спраба вырваць літаратуру з гістарычнага кантэксту, антыгістарызм... А да таго ж яшчэ — і тапанне на магілах... Пад адмоўным знакам — Куляшоў, Танк, Панчанка... Паставім шматкроп'е і працягнем: "Панчанка як паэтычны характар надзвычай гарманічны і цэльны... здаўна і надоўга яго цікавіць "ісціны простыя, як хлеб, і праўдзівыя, як плач дзіціцы"... Балывы парог паэтычнай націцы Пімена Панчанкі надзвычай нізкі, а ягоная здольнасць да суперажывання ўсяму спраўдзіў чалавечаму зайздросна абвостраная нават як для паэта"...

Вы, канешне, не падумалі, што гэтыя словы належаш Дубавцу? Правільна зрабілі. Гэтак сказаў пра Панчанку Васіль Быкаў... А Васіль Уладзіміравіч, на нашай агульнай згодзе з Дубавцом, не ў "ружовым тумане", ён ведае, што гаворыць...

Як падрабязна мучу спыняцца на гэтай, здавалася б, прыватнай, публікацыі, бо гэта момант не прыватны, гэта прарановаецца тэндэнцыя ацэнкі нашай спадчыны. І тут па-большавіцку размахваць шабляй не выпадае...

Адмаўленне папярэднікаў — не лепшы спосаб, а скажам так: бестэспектны — сцвердзіцца ў літаратуры. Шлях тут адзін — і беспамылковы: асабіста творчасць кожнага. Назаву, не для прыкладу, а "назідаюныя рады" двух-трох самых непрыкметных (у сэнсе паставы і мітуслівасці): Юрась Свірка, Віктар Гардзеі, (пачытайце яго томик выбранага "Зялёныя дажджы"), Мар'ян Дукса, Фелікс Баторын, Андрэй Федарэнка, Аляксей Чобат... Нават Анатоль Сыс знаходзіць у ішніх — пастаў-сучаснікаў — антагагічныя вершы для "Звязды", дзе вядзе адвадзную рубрыку...

Яго мог бы больш дэталёва спыніцца на аналізе творчасці толькі што згаданых сяброў, але абмяжуюся адно чытацкім сцверджаннем — на іх апошніх публікацыях. Гэтак жа як і акрэсленнем, што названыя зараз і раней імёны, напэўна ж, не вычэрпваюць увесь спектр творчых індывідуальнасцей — проста яны найбольш скандэсавана выяўляюць пэўную тэндэнцыю.

Гавару гэта з перакананнем, што ў кожнага, каму бог шапнуў узяцца за пера, ёсць свае залаткіна — хай сабе вершы, апавяданне, — а гэта ўжо так намяла. Лічы, пачот пегасаў, — і кожны са сваім норавам... Няхай не ўсе аднолькава высо-

ка ўзлятаюць, але нораў ёсць!..

Мне хацелася толькі падкрэсліць: кожны мае плён, хто не здраджвае прыродзе свайго таленту — без усякай "генетычнай" закампліксаванасці.

І ўдешна, што такімі вольнымі, не зашоранымі, адкрытым жыццю ідуць у літаратуру самыя маладыя, зусім юныя, якія гуртуюцца, напрыклад, пад крылом "Першацвету" і Аляксей Масарэнкі...

Ні адна літаратура не можа паўнакроўна развівацца ў ізляваным стане. Творчыя кантакты патрэбны мастаку, як светра. Прасцей было, калі нашы ўзаемазвяззі ішлі ў гатовым рэчышчы дзяржаўных структур. Быў СССР, быў Саюз пісьмennisкаў СССР, — сістэма была адладжаная...

Цяпер трэба як бы ўзнаўляць, у новых умовах усталёўваць спосабы і шляхі творчага супрацоўніцтва. Справа нялёгка — і перш за ўсё з-за фінансавых праблем.

Што найперш вызначае літаратурны ўзаемазвяззі? Гэта — ўзаемаперакладчы і ўзаемавыданні. Тут акраш усё, ці амаль усё, і затармазілася. Падпісваюцца пагадненні ці пратаколы аб намерах па супрацоўніцтве, а далей справа не ідзе.

Гэта ў поўнай меры тычыцца і нашых дзелавых кантактаў з расійскімі літаратурнымі коламі. Былі такія прарановы — і неадночы: фінансуецца пэўнае выданне, а мы будзем перакладаць і выдаваць... Сітуацыя ўскладняецца яшчэ і тым, што ў Маскве не адзін Саюз, а некалькі — галоўныя два: Саюз пісьмennisкаў Расійскай Федэрацыі і Саюз расійскіх пісьмennisкаў. І кожны адрэацыя крываду, калі ўступаеш у кантакты з саюзам альтэрнатыўным. А гэта тут жа адгукаецца цэнтрабэжымі тэндэнцыямі ў нашай арганізацыі. І таму нам неаднаразова даводзілася тлумачыць: мы адкрываем для творчага супрацоўніцтва з усімі, — тым больш што і ў адным расійскім саюзе і ў другім ёсць нашы сябры, перакладчыкі, вядомыя пісьмennisкі.

Гэта ж тычыцца і міжнародных пісьмennisкіх аб'яднанняў на абсягах былога СССР. На апошнім, ліквідатыўным, будзем так называць, пісьмennisкім з'ездзе, ужо ва ўмовах СНД, перад нашым, беларускім, Саюзам пісьмennisкаў, які і перад іншымі былі былі рэспубліканскімі Саюзамі, стала пытанне аб уступленні ў Міжнароднае Саюзнае пісьмennisкіх Саюзаў, — назву дадзім па-руску для дакладнасці, хоць к гэтаму часу ўжо было ўтворана Міжнароднае Саюзнае пісьмennisкіх саюзаў пісателі, — яно таксама заклікала пад свае стандарты. Наша дэлегацыя прыняла тады рашэнне ўстрымацца ад арганізацыйнага ўваходжання ў Саюзнае (як і ў Содружество таксама), каб вырашыць гэтае пытанне, парайшыся ў сваім творчым калектыве. Як помніце, наш агульны пісьмennisкі сход падтрымаў пазіцыю дэлегацыі — з той жа самай насярагой ад расколу нашага Саюза і з гатуюнасцю творча супрацоўніцтва з літаратурнымі

арганізацыямі, як у Расіі, так і ў іншых краінах блізкага і далёкага замежжа. Быў бы плён, апроч агульных дэкларацый... Аднаведны дамовы заключаны ў нас з Саюзамі пісьменнікаў Польшчы, Балгарыі, Латвіі, Літвы, усім нядаўна — з Саюзам пісьменнікаў Расіі (з боку апошняга была прапанова "абсудзіць возможность создания единого Союза писателей России и Беларуси" — праўда, будзе было: хто ў чый саюз уступаць нясё; сышліся на дамоўленасці аб творчым супрацоўніцтве).

Дзвухбаковыя кантакты апошняга часу даюць першыя абнадзейваючыя парасткі. Так, нашы беларускія сябры прывіталі цалкам нумар альманаха "Панарама" беларускай літаратуры, а ў адказ наш часопіс "Польмя" даў добрую творчую панараму сучаснай беларускай літаратуры. Адбыліся дні беларускай літаратуры ў Балгарыі і дні балгарскай — у нас, у Беларусі. Балгарскімі сябрамі рыхтуюцца анталогія беларускай паэзіі. Тут трэба добрае слова ўдзячнасці за падтрымку сказаць Надзвычайнаму і Паўнамоцнаму паслу Рэспублікі Беларусь у Балгарыі Александру Міхайлавічу Герасіменку, а таксама беларускаму Таварыству дружбы з замежнымі краінамі. Наогул, у Саюза пісьменнікаў Беларусі з Таварыствам наладзілі вельмі добрыя кантакты, праводзяць сумесныя літаратурныя вечары, сустрачкі, прэзентацыі кніг. У актыве Таварыства нямаюць нашых пісьменнікаў — Васіль Быкаў, Анатоль Варцінскі, Раіса Баравікова, Сяргей Панінік і многія іншыя. Таму і супрацоўніцтва плённае.

Добрыя весткі ёсць і з кнігавыдавецкай нівы. У Германіі, Польшчы, Балгарыі чытачы атрымалі магчымасць пазнаёміцца з новымі творамі Алеся Разанава, Святланы Алексіевіч, Галіны Тварановіч, Сяргея Законнікава. Літоўскія сябры выдалі "Крыж міласэрнасці" Валяціны Коўтун, — прэзентацыя кнігі адбылася ў Вільні і Мінску, з удзелам як літоўскіх, так і беларускіх пісьменнікаў. У перакладзе на сербскую мову стараннямі Івана Чароты выдана анталогія беларускай паэзіі. Сяргей Законнікаў атрымаў Міжнародную літаратурную прэмію ў Польшчы і ў Украіне — прэмію Р. Скавадзі — за паэтычны і перакладчыцкі працу.

Даўняе наша непаразуменне — арганізацыйнае вызначэнне Літаратурнага фонду. Калісьці гэта было Беларускае аддзяленне Літфонду ССРСР. Тады было цэнтралізаванае фінансаванне жыццеленне: на публіцы, дамы творчасці, на кватэры, — а сродкі складаліся ў асноўным з размеркаваных прыбыткаў выдавецтва "Советский писатель", "Литературной газеты", плюс (калі мець на ўвазе Беларускае аддзяленне) адлічэнні рэспубліканскіх выдавецтваў ад выдання кніг мастацкай літаратуры. Пасля, па выдому усім прычынах, на самастойнае, незалежнае гаспадарчае існаванне перайшла "Литгазета", гэтак жа — і "Советский писатель" — з новым пашпартам на імя "Современный писатель" (гэта ён слаў пісьмы ў рэспубліку: плаціце грошы — а мы выдаваць будзем...); беларускія выдавецтвы на падставе законаў аб прадпрыемствах і падатках, завілі: мы плацім дзяржаўны падатак, і якія яшчэ незразумелыя "працэнты" павінны адлічваць нейкаму "Літфонду"? Так былі пісьменнікі забяспечаны і альянсам сам застаўся без гроша ў кішні... У гэтым незадыскрэтным становішчы ён знаходзіцца і сёння.

Фактычна асноўныя функцыі матэрыяльнай дапамогі пісьменнікам і іх сем'ям апошнім часам узят у сябе Саюз пісьменнікаў.

Сродкі выкарыстоўваліся з рэзтваж, якія заставаўся ад арэнднай платы пасля закрыцця ўсіх функцыянальных выдаткаў Дома літаратара.

У меру магчымага аказвалася фінансавая дапамога на будаўніцтва ці выкуп кватэры, — Валяціне Аколавай, Уладзіміру Арлоўу. Апошні, наогул, трапіў быў у складаную сітуацыю, разам з іншымі пісьменнікамі, якім Літфонд замовіў кватэры ў гарыканкаме, але не маючы сродкаў, сабраў іх з саміх "кватэраздабытчыкаў". А пакуль кватэры будаваліся ды даваліся, іх кошт падскокчыў невыверна. І пісьменнікі нашы засталіся ні з чым, і грошы ім вярталі, але ў тых жа, ранейшых "знаках". Пацярпелыя справядліва патрабавалі кампенсацыі, Літфонд ухіляўся, як мог... Справа да суда дойшла... Тады Саюз пісьменнікаў, па ўзаемнай дамоўленасці, і дапамог пацярпелым хоць у нейкай ступені перакрыць іх страты...

Арлоў жа "выпаў і са спісаў", калі даваліся кватэры ў доме для творчай інтэлігенцыі: нешта каля 1 кв. м. лішняга было ў яго: двухпакатка на чатыры душы, — два члены Саюза пісьменнікаў — і такая "бухгалтэрыя"... Прытым пра дадатковую плошчу для творчай працы і гаворкі не было. Праўда, праблему колькі месяцаў таму Уладзімір

Арлоў і Валяціна Аксак усё ж вырашылі... Дапамагаць у такіх сітуацыях, ясна ж, патрэбна.

І Саюз дапамагаў. Як дапамагаў матэрыяльна і ветэранам, і хворым — на лекі, і ўдовам, і проста таварышам, якія трапілі ў тую ці іншую бяду. Як тут не дапамагаць?

Вось учора літаральна па просьбе Брэсцкага аддзялення СП бухгалтэрыя аформіла дапамогу Святлане Курчылёвай — 70 год, хворая, — невялікія грошы, але ўвага, можа, даражэйшая.

Спісы гэтых доўгіх...

Ну і самае сумнае — апошнія развітаныя з сябрам, з папелічкім па творчай працы. Усе выдаткі на пахаванне Саюз пісьменнікаў браў на сябе, — а гэта зараз — мільёны і мільёны...

Дом творчасці "Іслач" (які ўсе дамы творчасці наогул — раней і цяпер) таксама не можа абыйсціся пакуль што без датацыі. Саюз пісьменнікаў выкрываў пэўную падтрымку і "Іслачы": з арэндных сродкаў кампенсаваў кошт пудэвак, выдзяляў грошы на паліва...

Зараз і гэтага няма... Арэндныя сродкі пайшлі на іншы рахунак...

Як быць далей? Трэба шукаць выйсце... У вырашэнні сацыяльных пытанняў Саюзу пісьменнікаў і Літфонду патрэбна адзіная структура, адзінае кіравніцтва.

Справа ж ускладняецца тым, што беларускі Літфонд мае статус самастойнай арганізацыі, незалежна ад Саюза пісьменнікаў і замараваны адпаведнымі актамі Міністэрства. Помніце быў схода: я выступіў супраць "адлучэння" Літфонду ад СП, аднак адбылося тое, што адбылося: людзі адны і тыя ж, а арганізацыі — розныя...

Пэўна, ёсць сэнс нам вярнуцца да пытання і прывесці Літфонд у падначаленасць Саюзу пісьменнікаў. Хай застаецца ён, які і раней, юрыдычны асобай, але ў статут ягонаму і Саюза пісьменнікаў трэба ўнесці адпаведныя ўдакладненні. Пытанне, аднак, павінна быць вырашана, хай сабе і фармальна, асобным сходам — сходам членаў Літфонду.

Такая арганізацыйная карэкцыроўка дапаможа справіцца, зробіць апэратыўнае дзейнасць творчага Саюза ў сферы сацыяльна-эканамічных праблем, — і выдавецкіх у тым ліку... Без гэтага падпарадкавання Літфонд устрымаецца паўсюль як нейкае камерцыйная структура... сама меней, патапае ў безліччэ фондаў, якія адкрываюцца і множацца амаль па метастазнаму прычыпу...

...Ці бачылі вы тэлевізійныя кадры аб разгоне амапаўцаў студэнцкай дэманстрацыі ў Екацярынбурзе (Свярдлоўску), дзе восем дзясяткаў гадоў таму было ўчынена д'ябальскае забойства? Дык вось — д'ябаль энюў загрузаў там капітамі... Не-не, гэта не толькі тыя, раз'ятраныя, са шчытамі — гэтымі д'ябальскімі крыламі, і дубінкамі — гэтымі д'ябальскімі скіпетрамі, — яны ўсёго толькі выканаўці волі д'ябла...

А ён — вы помніце? — з шалёным, скрыўленым тварам, штосці істэрычна выкрываў сваім падначаленым, гэтым шчытападобным пачварам, што ў нейкай нечалавечай лютасці накідаваліся з дубінкамі на юных, безбаронных студэнтачак і студэнцаў... Думалася, што той, галоўны, дае каманду, каб спынілі гэтыя наскокі. А як вывясілася, гэта ён "выраўніваў" шэрагі... Быў незадаволены, што "паламываў" "бялы строй"... І глядзеў ён назаўтра з экрану амаль святлым анёлам — такі прычэсаны, прыгладжаны, з лагоднай — усмешкай ці што?, з прывабным жаночаму воку паласатым трохкутным цяльняшкі запад расшпіленай кашулі... А ўчора — вы бачылі? — ужо не твар ягоны быў страшны, а рука — з канвульсіўна выцягнутымі ўздоўж сцягна, як удвая падаўжэлымі, пальцамі, нягнуткімі, схопленымі сутаргаю (гэта кадр ці мізансцэна ў будучую п'есу Алесся Дударова, — такое не прыдумана, такое не ўбачыш і ў кашмарным сне, — такое можа паказаць толькі само жыццё, наша жыццё, рэальнае, сучаснае...).

Ці бачылі вы гэта і ці задуліліся: перад якімі бедамі і перад якімі страшнішчымі ў вобліку чалавека мы стаім, апынуліся?..

І ці не ясна цяпер: якая вялікая праца чакае літаратуру. Ужо не місія, а праца — "асенітарская", як сказаў бы Маякоўскі (мы яшчэ не раз успомнім яго "Клапа") — клапы павыпаўзалі з усіх шчылін, клапы прагнуць крыві... Гэта іх спажытак, штодзёны харч іхні...).

Праца па ачышчэнні душ людскіх ад маральнай пошасці і брыдоты, малітва натхнёным словам мастака за ўратаванне боскіх пачаткаў у чалавеку чакае нас...

Дзякуй за ўвагу!..

# Паміць Лепшае — у музыцы

У Магілёўскім музычным вучылішчы імя М. Рымскага-Корсакава прайшоў юбілейны вечар у гонар 100-годдзя першага дырэктара вучылішча Лазара Зісмана (1897—1964).

Ягонае імя добра ведалі ў свой час на Беларусі. У 1919 годзе ў Магілёве на базе рабачай музычнай студыі адкрылі першую дзяржаўную музычную школу ў Савецкай Беларусі. Хутка ён дырэктарам стаў Лазар Зісман, 23-гадовы таленавіты музыкант-самавук, стайлар па прафесіі.

Яркі музычны талент (ён граў на некалькіх інструментах), талент арганізатара, справядлівасць і патрабавальнасць у спалучэнні са шчодрай і добрай душой, — усе гэтыя якасці дырэктара першай у рэспубліцы музычнай школы дазволілі Лазару Маркавічу захаваць найвышэйшы аўтарытэт на многія гады і стаць дырэктарам Магілёўскага музычнага вучылішча, адкрытага ў 1937 годзе.

Ад пачатку 20-х Л. Зісман ствараў у школе калектыв з адукаваных і спрактыкаваных музыкантаў. Сярод іх былі скрыпач А. Аўстратаў — выпускнік Пецярбургскага кансерваторыі, А. Боркус — выпускнік Маскоўскай кансерваторыі, вучань У. Сафонава. Гісторыю і тэорыю музыкі вёў Ю. Дрызін, пазней вядомы беларускі музычны крытык (з ім Лазар Маркавіч звязвала вялікая дружба на працягу многіх гадоў). Дырэктар школы заражаў усіх выкладчыкаў сваім энтузіязмам і адданасцю справе. У цяжкія гады НЭП, калі школа працавала на гасразліку, а выкладчыкі атрымлівалі жабрацкую зарплату, гэты энтузіязм дапамог школе выжыць.

Менавіта тады аркестр школы ўдзельнічаў у выкананні твораў М. Чуркіна: першай беларускай савецкай оперы "Вызваленне працы" (яна была пастаўлена ў Магілёўскім гарадскім тэатры) і сімфанеты "Беларускія малюнкі".

З першых гадоў свайго існавання магілёўская школа і вучылішча, дзякуючы ініцыятыве Л. Зісмана, давалі шматлікія канцэрты для гараджан, наладжвалі лекцыі-канцэрты і публічныя экзамены. На штогадовыя справаздачныя канцэрты школы ў гарадскім тэатры цяжка было трапіць: зала не змяшчала ўсіх жадаючых.

Лазар Маркавіч любіў арганізоўваць конкурсы выканаўцаў і нават у самы цяжкі час знаходзіў сродкі для падарункаў пераможцам. Таленавітых дзяцей ён накіроўваў на вучобу ў сталічныя ўстановы. Так, напрыклад, паслаў вучыцца ў Маскву дзяўчынку з дзедом Таію Скавародкіну — яна стала потым салісткай Вялікага тэатра Т. Талахадзе. Перавёў на вучобу ў Мінск скрыпача Мікалая Браценікава — цяпер ён прафесар Беларускай акадэміі музыкі.

сар Беларускай акадэміі музыкі.

Да ўсіх студэнтаў Д. Зісман ставіўся як бацька — строгі, патрабавальны. Але і любіў іх. Ён разумеву патрэбы студэнтаў, дапамагаў ім, спачуваў. І кожнага ўцягваў у канцэртную дзейнасць: ці ў якасці саліста-выканаўцы, ці як удзельнік аркестра, хору (у хоры спявалі ўсе студэнты вучылішча). Вучылішча ён змог зрабіць родным домам для кожнага. Невыпадкова выпускнікі, закончыўшы ўжо і кансерваторыю, вярталіся сюды выкладаць. Гэта зрабілася традыцыяй.

Л. Зісман быў дырэктарам школы і вучылішча да 1956 года, а потым да канца свайго жыцця ўзначальваў толькі школу. Закладзеныя ім традыцыі з'явіліся тым падмуркам, які трымаў трымае вось ужо 60 гадоў адну з вядучых музычных навучальных устаноў Беларусі — Магілёўскае музычнае вучылішча імя М. Рымскага-Корсакава. Тыя ж традыцыі дазволілі сем гадоў таму адкрыць у Магілёве педагагічны факультэт Беларускай акадэміі музыкі.

На юбілейны вечар прыйшлі шматлікія вучні Лазара Маркавіча. Сярод іх — былая студэнтка, прынятая ў вучылішча ў год яго адкрыцця, — Б. Гелер, старэйшыя выкладчыкі, якія многія гады адпрацавалі з Л. Зісманам, — А. Мысаў, М. Нікіцін, І. Паўлаў.

У канцэртнай праграме ўдзельнічалі выкладчыкі і студэнты вучылішча, а таксама ягоняе выпускнікі — цяпер студэнты педагагічнага факультэта БАМ. Гэта салісты, лаўрэаты рэспубліканскіх і міжнародных конкурсаў, дуэты і цымбальныя аркестры; акадэмічны і народны хоры; ансамбль скрыпачоў, струны квінтэты і кватэты медных духавых інструментаў. Дастойна канонічны праграму аркестр народных інструментаў педагагічнага факультэта пад кіравніцтвам выпускніка школы і вучылішча, цяпер дырэктара вучылішча і дэкана педагагічнага факультэта, заслужанага дзеяча мастацтваў і заслужанага настаўніка Беларусі Л. Іванова. (Дарэчы, арганізатарам вечарыны).

Зала была поўная... Удзячнае памяць пра Л. Зісмана захоўваюць людзі, якія не навуліся музыцы. Гэтага чалавека ў Магілёве ведалі ўсе, бо ён здолеў зрабіць вучылішча і школу культурным цэнтрам горада, тым духоўным асяродкам, да якога цягнуліся магілёўцы. З яго жываворных спраў пачыналіся лепшыя музычныя традыцыі сённяшняга Магілёва.

**Вольга МАРОЗАВА,**  
выкладчык Магілёўскага  
музычнага вучылішча  
імя М. Рымскага-Корсакава

## ЛІЦЭЙ БЕЛАРУСКАГА ГУМАНІТАРНАГА АДУКАЦЫЙНА-КУЛЬТУРНАГА ЦЭНТРА

**Абвясчае прыём навучэнцаў на 1 курс (8 клас)**

У ліцэй па глыбленым узроўні вывучаюцца літаратура, гісторыя, родная і замежная мовы, гісторыя культуры, матэматыка (з 10 класа). Як першая замежная мова вывучаюцца: англійская, нямецкая, французская, іспанская, як другая — лацінская, польская, чэшская, англійская, нямецкая і іншыя мовы.

У ліцэй прымаюцца на конкурснай аснове навучэнцы, якія паспяхова скончылі 7 клас. Свайго інтэрната ліцэй не мае.

Навучанне бясплатнае. Асноўная мова навучання — беларуская.

Пры паступленні праводзяцца наступныя іспыты:

28 мая — беларуская мова (пераказ ці твор на выбар).

30 мая — гісторыя Беларусі (вусна).

2 чэрвеня — замежная мова (вусна).

**4 чэрвеня 1998 г.** праводзіцца гутакла членаў прыёмнай камісіі з абітурыентамі, якія атрымалі найбольшую колькасць балаў. У гэтую колькасць залічваецца гадавая адзнака за 7 клас па матэматыцы.

Абітурыенты павінны прадставіць у камісію наступныя дакументы: асабістую заяву, мед. даведку (форма 286), завераны пячаткай табель паспяхоўнасці за 7 клас.

**Дакументы прымаюцца з 25 красавіка па 27 мая (табэль паспяхоўнасці — 27—28 мая) па адрасе: 220050, г. Мінск, вул. Кірава, 21, пакой сакратара. Тэлефоны для даведак: 2270467, 2275512.**

**Саюз беларускіх пісьменнікаў выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку Алеся МАРЦІНОВІЧУ з прычыны напатакушага яго гора — смерці бацькі.**

**Калектыв рэдакцыі газеты "Літаратура і мастацтва" і часопіса "Крыніца" выказвае глыбокае спачуванне свайму калегу Алеся МАРЦІНОВІЧУ ў сувязі са смерцю бацькі.**

**Саюз беларускіх пісьменнікаў выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку Зіновію ПРЫГОДЗІЧУ з прычыны напатакушага яго гора — смерці маці.**

**Я**КІ КОЖНЫ студэнт-філолаг, я не мог не ведаць імя выдатнага мовазнаўцы Фёдара Янкоўскага. Тым большай была радасць сустрэчы ў 1975 годзе з кнігай яго абразкоў.

Мініяцора, бль, невялікі аповед — гэта звычайна падгледжаная ў жыцці з'ява або падзея, у якой, нібы ў раслінцы, адлюстравана быццё ў яго шматколернасці і разнастайнасці, вывечаныя парыў чалавечай душы ці момант правыя мудрасці. Таму кожны радок нібы "наэлектрызаваны" думкай і

чытанымі да апошняй старонкі. А над тымі старонкамі ўзрадуешся і засумуеш, узрушышся і пагаруеш, адчуеш далучанасць да духоўнага ў чалавеку і прасвятленне ўласным думкам. Ёсць людзі без прэтэнзій і амбіцый, якія жывуць, каб спаўна спрыядзіць наканаванае ім на зямлі і цаніць кожнае імгненне быцця, каб пакінуць пра сабе самую сціпую памяць. Такім можна толькі шчыра зайдзросці. Яны былі і ёсць соль нашай нацыі...

Заўсёды з нязменным

**небыту блізім, і гаварала пра сваю бездапаможнасць.** Ды ці мала яшчэ колкіх сансу можна адчуць і убачыць у гэтым харошым народным слове!

Перад выпускным вечарам настаўніца папрасіла, каб яе ўмылі, пераапраўлілі, памяншалі блізку і паклікалі майстра з цырульні. Яна рыхтавалася да сустрэчы з вучнямі і хацела б выглядаць такой, як заўсёды, — сабранай, элегантай.

Змучаная хваробай, роздумам і спадаваннем, што вучні не забылі пра яе і ад-

дзецці. Гэта ўжо і людзі, што стаяць на парозе сваёй сталасці. Яны робяць усё ўсвадомлена і асэнсавана. Яны ведаюць, да каго і ў які момант прыйшлі. Іх не трэба ўжо вучыць уласці і далікатнасці.

Настаўніца свайго дачкалася. На ішчасце, яна не памылілася ў іх, сваіх вучнях. Узросте яна зразумела, што нездарма стала настаўніцай і пражыла сваё жыццё.

Гэта не магло не надаць Алене Адамаўне дадатковых сіл і ўпэўненасці ў сабе.

Яна насмяшала ўсю вёску. Але гэта не ўсцешае, бо прамычалі тады настаўнікі. А былі ж сярод іх і неблагія...

Перачытваючы "Развітанне", я абавязкова штораз згадваю і сваю дарагую настаўніцу — выкладчыцу Мазырскага педінстытута Лідзію Іванаву Прашковіч, сястру добра знамага ў свой час Міколы Прашковіча. Не толькі таму, што яна заўважыла мяне і падтрымала. Хоць і гэта значыць нямаля.

Перадусім гэта быў выдатны спецыяліст, улюбёны ў літаратуру, вельмі сціплы і сарамлівы чалавек.

Згадаеца такое. Аднойчы перад званком выкладчыца аб нечым папрасіла маіх чатырох аднакурснікаў. На лекцыі я астаўся адзін з дзяўчатамі. Было крыху і няёмка. Таму запытаў, куды ж пайшлі хлопцы.

Выкладчыца сумелася, адале патлумачыла, што папрасіла іх пакалоць дровы. Разам з сяброўкай яны жылі ў старых інтэрнаце, дзе паліліся грубы. Я сказаў, што пайду з імі. Яна не прычыла.

Піла і сякера — звыклія для рук вясковых хлопцаў прылады. Працавалася нам усмак і ўвешна. Крыху больш як праз дзве гадзіны яшчэ здалёку я заўважыў выкладчыцу. Яна спяшалася з інстытута. Лёгка было згадацца, што потым яна абавязкова запрасіць памочнікаў на пачастунак.

Сядзець з ёй за адным сталом, нешта браць з талерак і есці пры ёй? Не, на падобнае святатэча мяне не хапала. Я ж уяўляў, што жыве яна зусім не так, як усе людзі, што яе жыло акружа на нейкай адметна аўрай. Ёсць жа мяжа, якой нельга пераступаць у чалавечых адносінах!

Было тут яшчэ і вясковасе, прывітае змалку. Калі ў хаце гасць, то на стол абавязкова ставілі лепшае, з прыгаваных запасав. Нам тады катэгарычна забаранялася быць пад рукамі ў дарослых. Можна было толькі прашмыгнуць у другі пакой з вуліцы ці на вуліцу. Так прывіталася нам пачуццё сарамлівасці.

Гэтаксам а гасцях. Можаш нешта і ўзяць, але не капрызь і не скнарнічаць. Ва ўсім трэба знайсці меру!

Святая навука нашых мудрых бацькоў! Узвунены, што менавіта твой адгалолак пачуў я тады перад прыходам выкладчыцы. Таму і пакінуў сваіх аднакурснікаў.

Потым яны расказвалі, што выкладчыца гэтаму не здзівілася і нават не папытала, чаго ж мяне мяне. Распавядалі, як і чым яна іх частавала, і ніяк не маглі зразумець майго ўчынку.

І што я мог ім патлумачыць? ...Павечная людская ўдзячнасць Сейбітам: за хлеб і спагаду, за мудрасць і дабрыню.

**Алесь ЛІСІЦКІ**  
г. Петрыкаў

ла сараканожка, — але колкі да тых дваіх у цыбе запасных? Маўчыш, нядбалец, не стракаш. То-та ж!

Абураўся: колкі ў нас вьвў гэтага карніка маскоўскага, ці не ў кожнай установе з кратамі. А хіба не было ў Вялікім княстве Літоўскім сваіх катаў? Дык ад якой спадчыны мы адракаемся і жую прымаем, каго з карнікаў бярэм у напарнікі? І каму ставіць абеліскі — далёкім ці блізім?

# Нялёгка быць сейбітам

ПЕРАЧЫТВАЮЧЫ СПАДЧЫНУ ФЁДАРА ЯНКОЎСКАГА

пачуццём, уражае маральнай цнатлівасцю і ўнутраным тактам асобы, якую лгга убачыць як у горадзе, так і ў вёсцы.

Ф. Янкоўскі пражыў яркае і змястоўнае жыццё, шмат бачыў і ў ім шмат перабачыў, досыць перажыў і меў уражанні ад сустрэч з людзьмі і прыгожым, з людскасцю і чалавечнасцю, са злом і бядою. Ён не толькі хацеў, а і ўмеў расказаць пра ўсё гэта цікава і запамінальна.

Гэта цудоўна засведчана ў некалькіх кнігах яго прозы. Прозы па-свойму адметнай у нашай літаратуры, якая прывітае ўвагу не толькі саміх пісьменнікаў, а і таго дасціпага чытача, які пастаянна мае патрэбу ў далучэнні да роднага слова.

Мова ў яго творах крынічна-народная, вобразная і каларытная, трапная і першаходная, у ёй беражлівасць захаваны лад распавету і гутаркоўскай. Яна мае адзнаку добрага густа, пазначана "пячаткай майстра" (М. Стральцоў).

Народ — гэта носьбіт і захавальнік найважнейшага свайго скарбу: Мовы. Рупліва, слоўка да прыказу, прымаўка да прыказкі, залатка да залаткіні, збіраўся гэты скарб на працягу многіх стагоддзяў. Таму і не даўна, што гэтым самабытным дыямантам зіхціць у россыпсе славянскіх моў наша родная мова. І як раўніва патрэбна берагчы яе сёння, калі гвалтам зважваецца сфера яе ўжытку і побыту!

Выключна такую трывогай за яе лёс жыві ўвесь час Фёдар Янкоўскі. Пра гэта патрэбна памятаць, згадваючы яго і аддаючы даніну пашаны ўрбленаму ім і зробленаму дзеля росквіту нашай нацыянальнай культуры. Над яго кнігамі не задзірмеш, не засумуеш. Іх ніколі не адкладзеш не да-

хваляваннем бяру ў рукі, перачытваю і гартаю старонкі кнігі "Абразкі", "Прыпыніся на часіну", "Радасць і боль", "Само слова гаворыць". Але штораз асабліва кранае мяне абразок "Развітанне".

Настаўніца Алена Адамаўна цяжка захварэла. Не памагла ёй і аперацыя. Яна ўсведмляла, што дні яе злічаны. Але не гэта трывожыць жанчыну. Яна не дае руку сабе, што не змагла да канца правесці ўрок і выпускным класе, непакоіцца, як здадуць юнакі і дзяўчаты экзамены.

Хлеб педагога не з лёгкай. Яна і цяпер не ведае, які след пакінула ў душы кожнага з вучняў. Хоць заўсёды старалася аддаваць ім усё душэўнае і ўсё, што ў ёй было, жыла іх радасцю і трывогамі.

А ў выпускнікоў свае клопаты. Ад дырэктара яны ведаюць, што дактары прасілі яе маю менш трывожыць настаўніцу. Але яны любілі яе і хацелі б паслаць запрашэнне на свой бал. Ды што напісаць, што сцешыць дарослага чалавека? Ну які ў іх жыццёвы вопыт? А мо і няма такіх слоў, якія здольны памагчы безнадзейна хвораму...

Атрымалася так, што дзеці не напісалі і не паслалі настаўніцы ніякага запрашэння. Цяжкае выпрабаванне для неакрэпільных душ. Магчыма, адно з самых першых. Іх будзе нямаля. Да гэтага балу рыхтавацца. Такую мудрасць пазнаеца праз вопыт і страты.

Ф. Янкоўскі напісаў такі сказ: "Алена Адамаўна труднавала дні і ночы". Якое трапнае знойдзена слова — **труднавала!** Яно ёмае іэкспрэсіўнае. На жаль, яго няма ў пятым томе ТСБМ.

**Труднавала** — значыць **стамлялася, выбівалася з сіл і цярпела пакуту, хвалявалася, што нарабіла**

ведаючы, яна знепрытомнела, заснула. Пісьменнік не тлумачыць прычыны яе знебыцця. Піша сцісла і не збіваецца на лішноты і тлумачэнні. Абразок мае свой тон, сваю напружанасць на пачуццё і думку. Таму многае ў ім "прачытаецца" па-за тэкстам.

Ачулася яна прыцемкам, калі ў школе яна павінен быў пачаць выпускны бал. Гэтаму верыш. Чалавек высокай духоўнасці не можа не быць чуйным. У яго наштам шырэйшае бялопеле, а таму ён "чуе" покліч блізкай душы яшчэ зводдаль.

А дзеці спраўдзілі ў гэты момант думалі пра яе. Сваім абуджэннем яна як бы загадзя зрагавала на іх намер. Хоць на астатку сілы, але яна павінна была чакаць іх прыходу.

Яны гэта ведалі, яны ў гэта верылі. Гэта і абавязвала іх пайсці з вачара і пабачыцца са сваёй настаўніцай. Не выключана, што ў апошні раз.

Алена Адамаўна была вельмі добрым педагогам і чалавекам. Яна аддала сваім вучням шмат душы і сэрца, шмат ведаў і розуму. Усё гэта патрэбна ім пранесці па самастойным жыцці. Ужо тады, калі яна на свеце не будзе. Яны многім ёй абавязаны, за многае ёй удзячны.

Выпускнікі падышлі да балкона настаўніцы і "...неяк асабліва мякка пачалі паўтараць: "Алена Адамаўна! А-ле-на А-да-маў-на! А-ле-на А-да-маў-на!"

Які тонкі псіхалаг пісьменнік Фёдар Янкоўскі! Як трапна і пераканальна перадае ён унутраны стан вучняў, што "..."без слоў і, здаецца, не крапаючыся зямлі падышлі, "..."сталі, замерлі як здранцвелыя", а потым "..."неяк асабліва мякка пачалі паўтараць..."

Як бачна, выпускнікі — гэта не толькі выхаваныя

## Доля праўды

Спартыўныя гульні? Глыбокі ўздых, знак расчаравання. Няма пакулы што ў нас сваіх майстроў забавання... "Народны мастак", "народны артыст", а дзе, скажыце, "народны рэжысёр", дзе "хакеісты народны"? Чуюце на трыбунах свёт, не атрымлі-

ваецца ў нас са спартыўнымі гульнямі, згодны? Ды ёсць усё ж надзея, што і ў Забалуці здарэ, вунь колкі нас на стадыёнах балдзе! Адчайвацца не будзем, з намі лепшыя людзі!

Хто там смяецца апош-

нім, апошнім можа кожны. Гэтак як проста, браткі, апошнім запляскаць у ладкі.

А вось рассямяцца першым ты, разважа, зможаш? Смах — экзамен на дзёркаскасць, а на дзёркаскасць здольны не кожны. Вечная няўзяка з гэтым смяцца ці пляскаць.

Маршін КОЎЗКІ

● Пагалолак наперадзе цябе бяжыць, будзь ты летуценнікам ці зухам. Пра ката казалі: "Мышці пайшоў лавіць", а ён толькі шум лістоў слухаў. А што да шуму спрычыніліся мышы, дык так яно выйшла.

● — У цябе столькі ног, як ты іх не ламаеш? — спытаўся конік у сараканожкі. — Што ты на дваіх скачаш — гэта твая ўдача, — адказа-

ла сараканожка, — але колкі да тых дваіх у цыбе запасных? Маўчыш, нядбалец, не стракаш. То-та ж!

● Абураўся: колкі ў нас вьвў гэтага карніка маскоўскага, ці не ў кожнай установе з кратамі. А хіба не было ў Вялікім княстве Літоўскім сваіх катаў? Дык ад якой спадчыны мы адракаемся і жую прымаем, каго з карнікаў бярэм у напарнікі? І каму ставіць абеліскі — далёкім ці блізім?

ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх пісьменнікаў; рэдакцыя газеты "Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ 3 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар

Уладзімір НЯКЛЯЕУ

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Мікола ГІЛЬ —

намеснік галоўнага рэдактара

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,

Жанна ЛАШКЕВІЧ,

Алесь МАРЦНОВІЧ,

Барыс ПАТРОВІЧ —

першы намеснік галоўнага рэдактара,

Віктар ШНІП —

адказны сакратар

АДРАС

РЕДАКЦЫЯ:

220005, Мінск,

вул. Захаравы, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыватная рэдакцыя —

2332-461

намеснікі галоўнага рэдактара —

2332-525,

2331-985

АДДЗЕЛЫ:

публіцыстыкі — 2332-525

пісьмаў і грамадскай думкі — 2331-985

літаратурнага жыцця — 2332-462

крытыкі — 2332-462

і бібліяграфіі — 2331-985

паэзіі і прозы — 2332-204

музыкі — 2332-153

тэатра, кіно і тэлебачання — 2332-153

вышукнага мастацтва, ахоўнага помнікаў — 2332-462

навін — 2332-462

мастацкага афармлення — 2332-204

фотакарэспандэнт — 2332-462

бухгалтэрыя — 2366-071

Пры перадачы просьба

спасылацца на "ЛІМ".

Рукапісы рэдакцыя

не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі

можа не супадаць з меркаваннямі

і думкамі аўтараў публікацыі.

Набор і вёрстка камп'ютэрнага цэнтру тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах

Друкарня

"Беларускі Дом друку" (г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856.

Наклад 4282

Нумар падпісаны ў друк

7.5.1998 г. у 17.30.

Рэгістрацыйнае пасведчэнне № 999

Заказ 2481/Г

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12